

- H E R G É -
★
LES AVENTURES DE
TINTIN

★
L'ÉTOILE
MYSTÉRIEUSE

法亚小语种外语培训学校
www.fireschool.cn

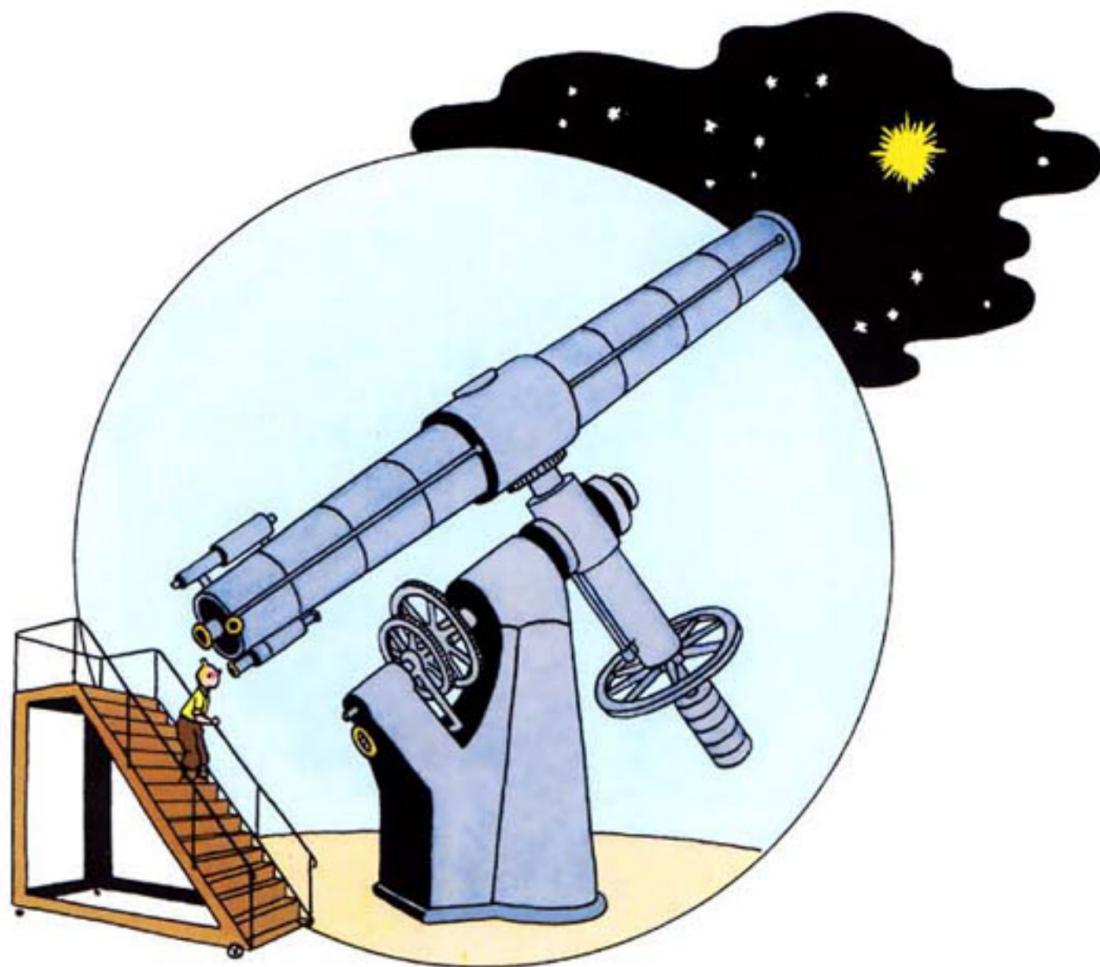


casterman

- H E R G É -

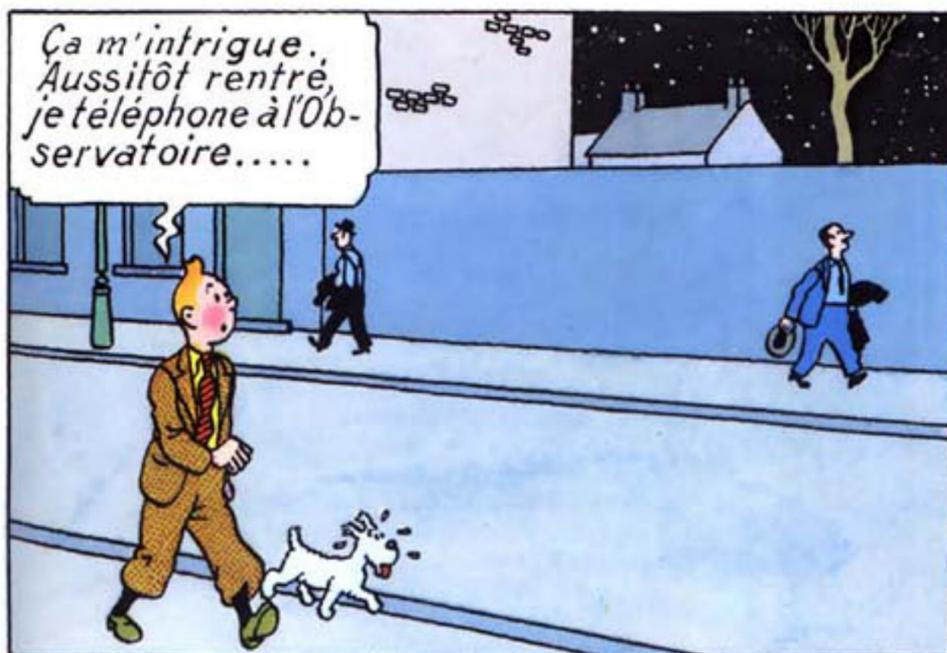
LES AVENTURES DE TINTIN

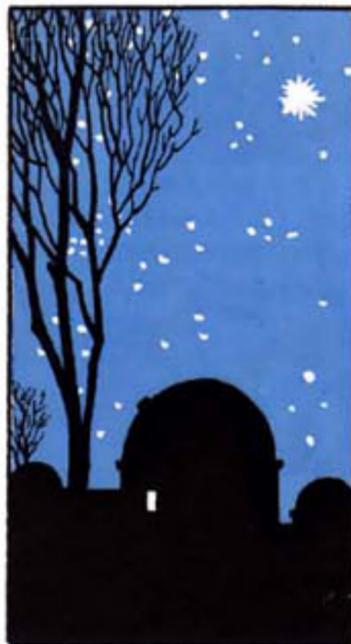
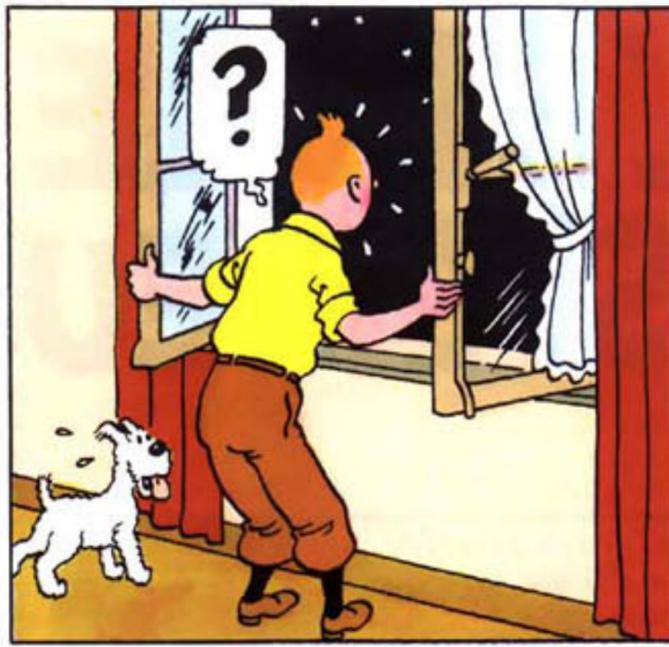
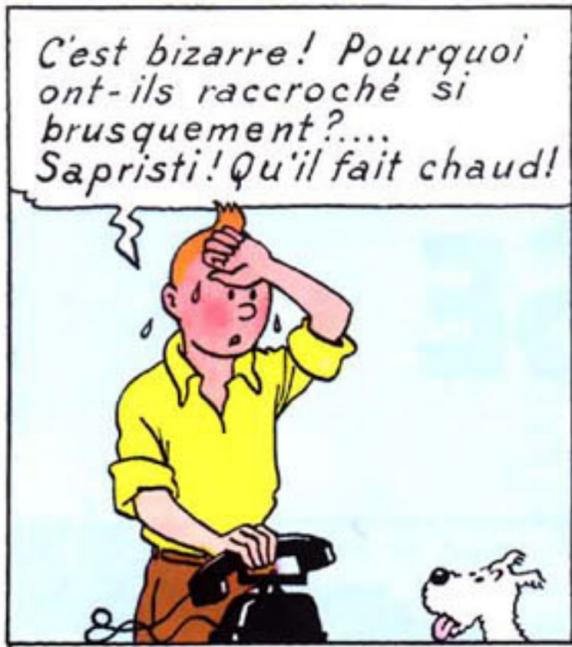
L'ÉTOILE MYSTÉRIEUSE

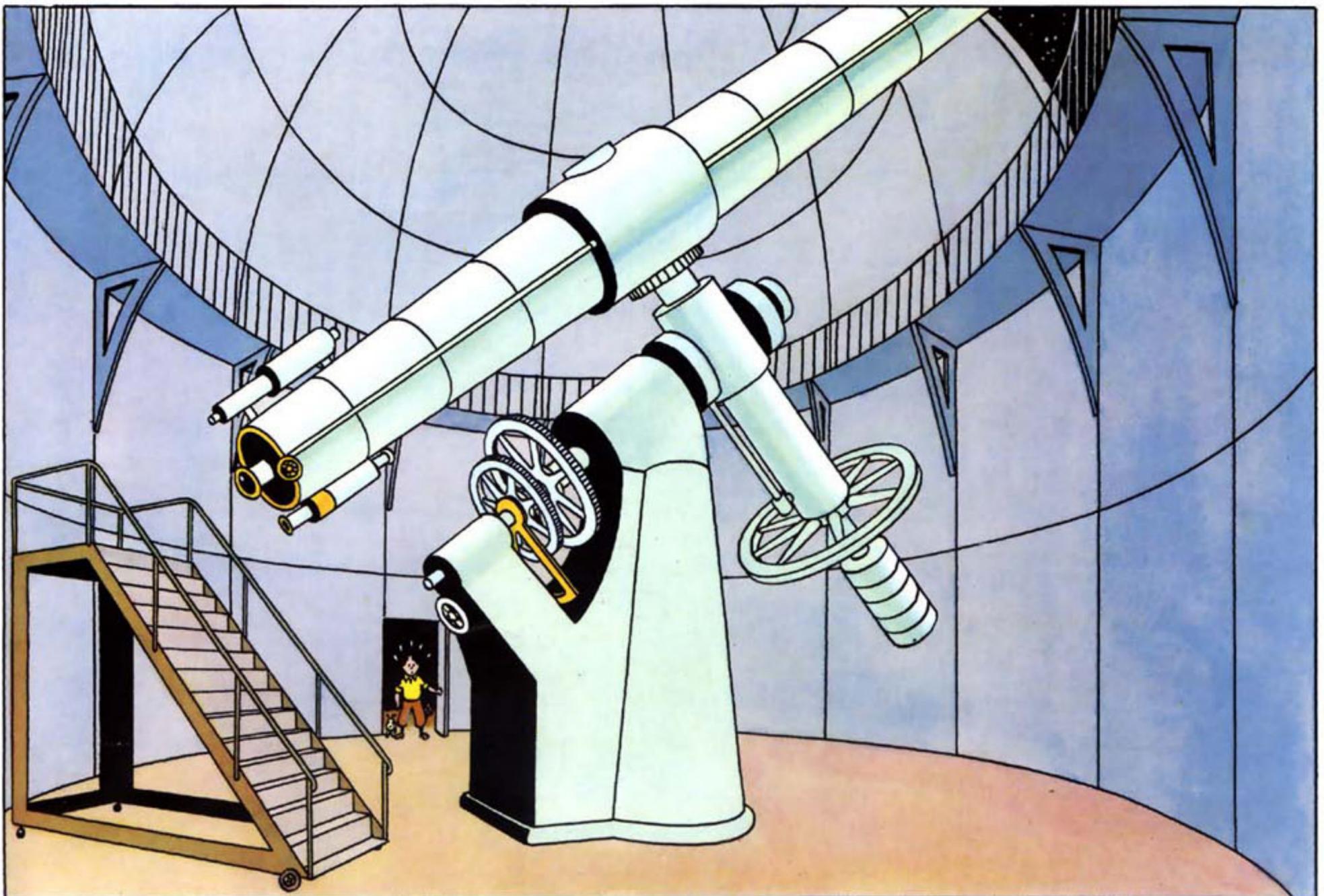
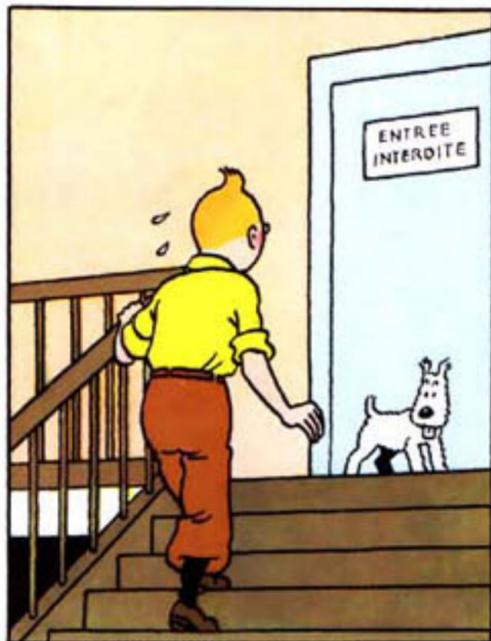
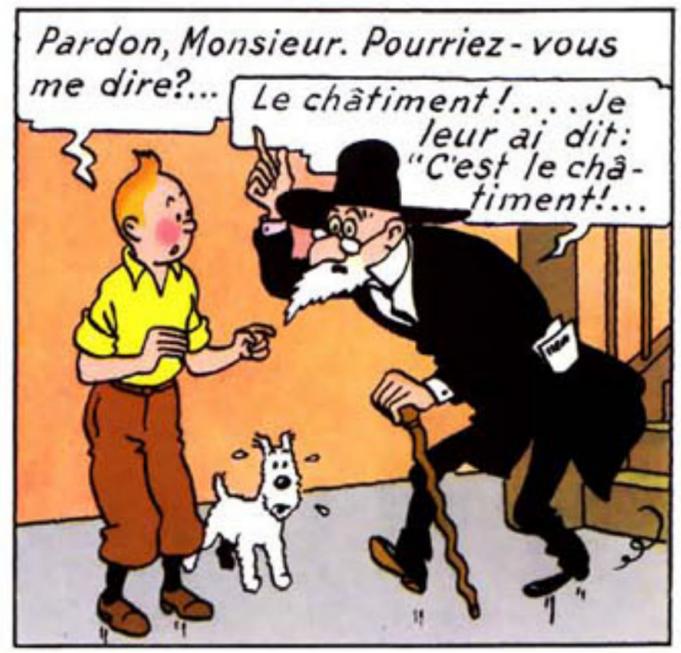
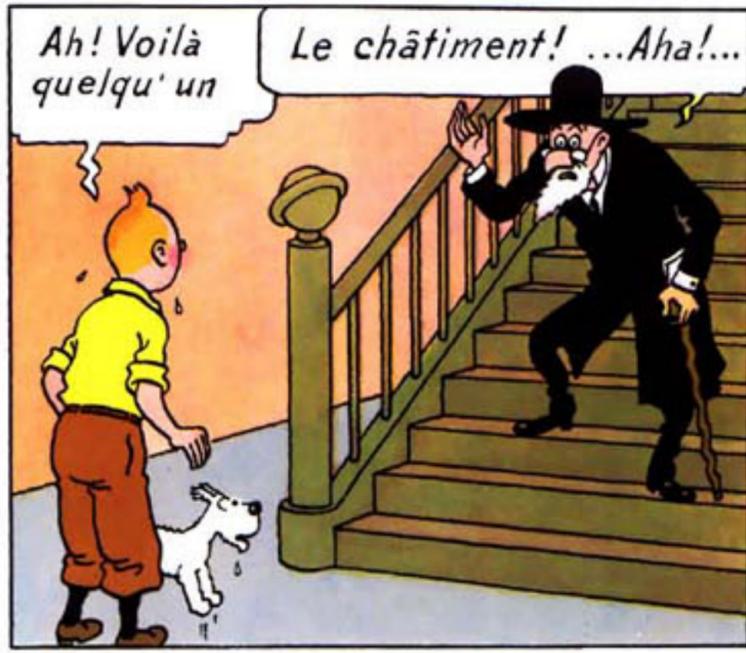


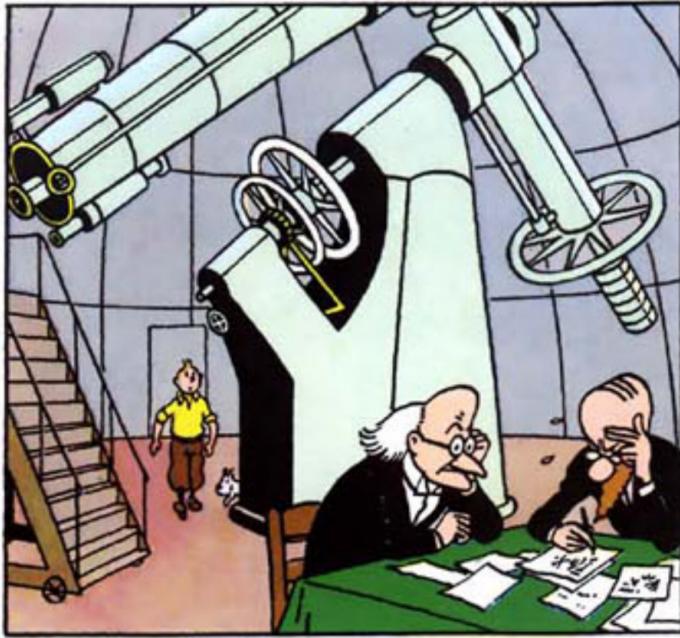
C A S T E R M A N

L'ÉTOILE MYSTÉRIEUSE





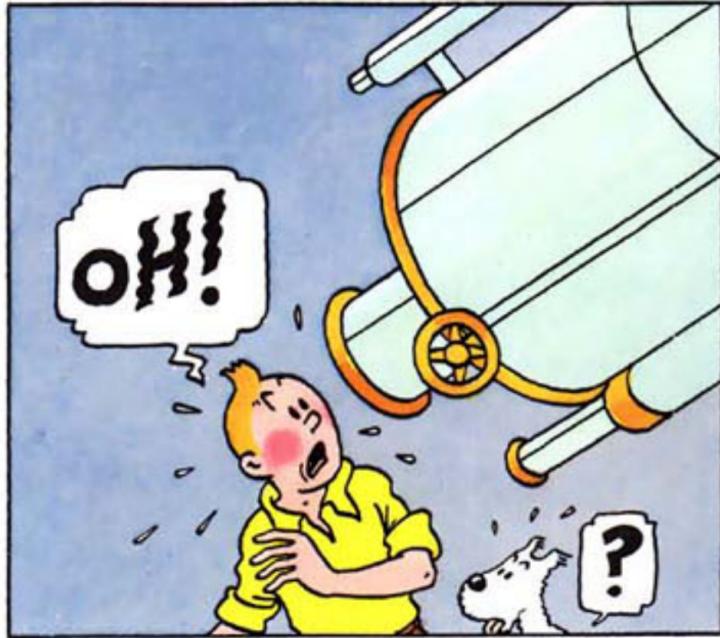
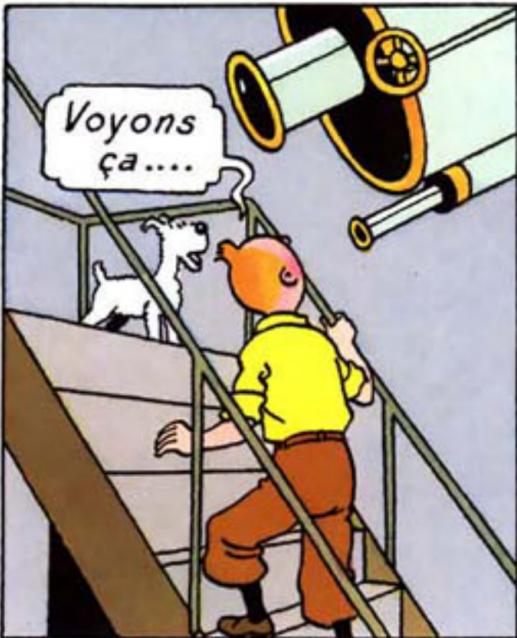




Pardon, Monsieur, le Directeur de l'Observatoire, s'il vous plaît?

Chut!... C'est moi!

C'est moi, mais, chut!.. Silence! Ne troublez pas mon collaborateur, qui est plongé dans des calculs fort compliqués. Si vous voulez en attendant qu'il ait fini, jetez un coup d'oeil à la lunette: le spectacle en vaut la peine



Mon dieu!... C'est horrible, Monsieur l'astronome!... C'est horrible!...

Dans un sens, oui, c'est horrible...

Elle est énorme! Énorme!....

Énorme, oui!...

Et ces pattes velues!... Rien que d'y songer me donne le frisson!....

Ces pattes?... Quelles pattes?...

Quelles pattes?... Mais celles de cette gigantesque araignée

Une araignée? Est-ce que vous n'en avez pas une dans le plafond?

Mais venez, donc voir!...

Par les anneaux de Saturne!... Vous avez raison!.. Ceci est bel et bien un arachnide!....

Vous voyez bien!

C'est extraordinaire!.. Extraordinaire!... Elle a toutes les caractéristiques de l'Aranea Fasciata!... A moins que... Non! C'est une Épeire Diadème!... Une énorme Épeire Diadème!...

En tous cas, c'est une araignée!... Brrr.... Quel monstre!... Et ça voyage en plein ciel!..... Et si c'était..... ???



Allo, Monsieur l'astronome?...
Tout s'explique!... C'est une araignée qui se promenait sur l'objectif!... Elle est partie, à présent...



Une araignée!
Une petite araignée de rien du tout!... Et c'est ça qui leur a fait si peur!... C'est à mourir de rire....



WOUAH!



Venez voir, maintenant...



Et bien?...



On dirait....
On dirait
une grosse
boule de
feu.....



C'est une boule de feu!...
Une **ÉNORRME**
boule de feu!



Oui, c'est une gigantesque masse
de matières
en fusion...

Et comment se fait-il qu'elle grossisse à vue d'œil?... Car elle grossit, n'est-ce pas?...



Naturellement, elle grossit: Elle se dirige vers nous à une vitesse inimaginable...

Elle se dirige vers nous?... Mais elle ne va tout de même pas?...

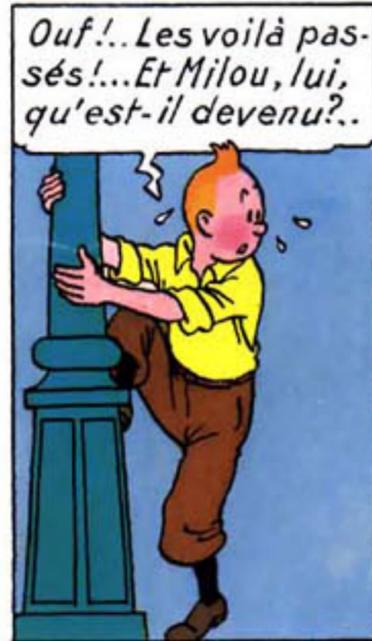
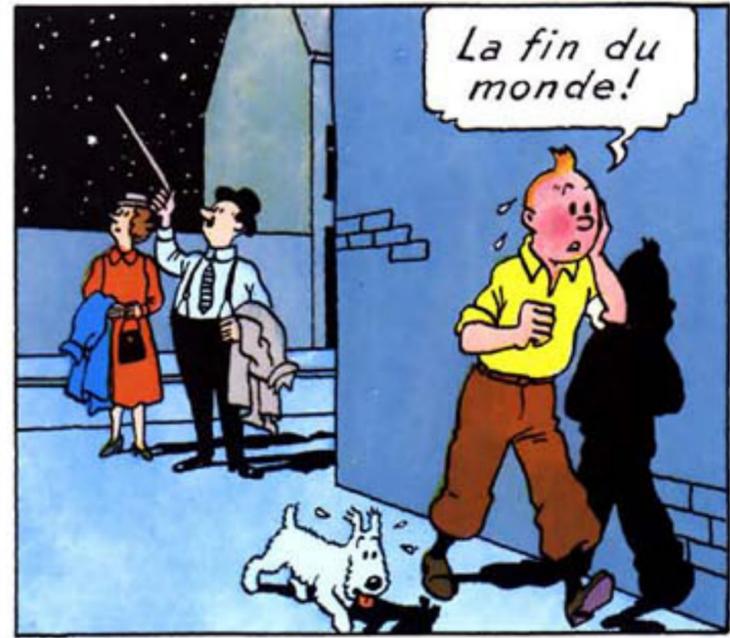
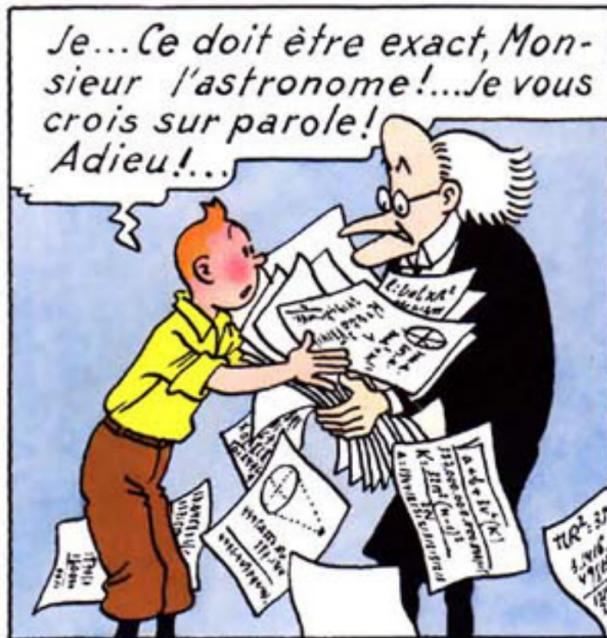
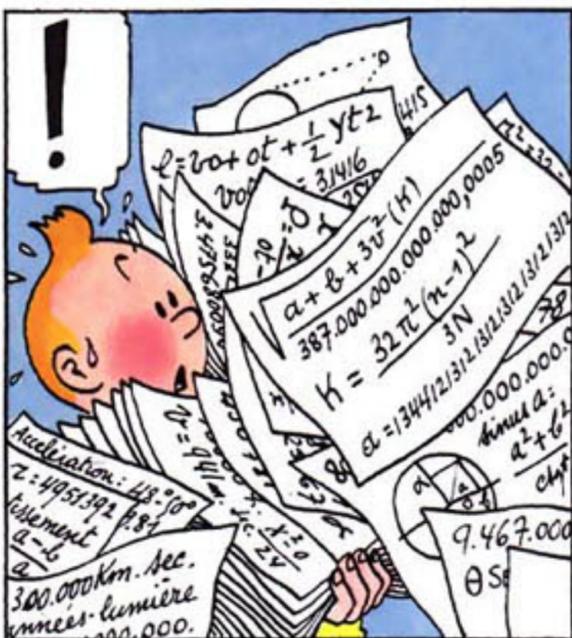


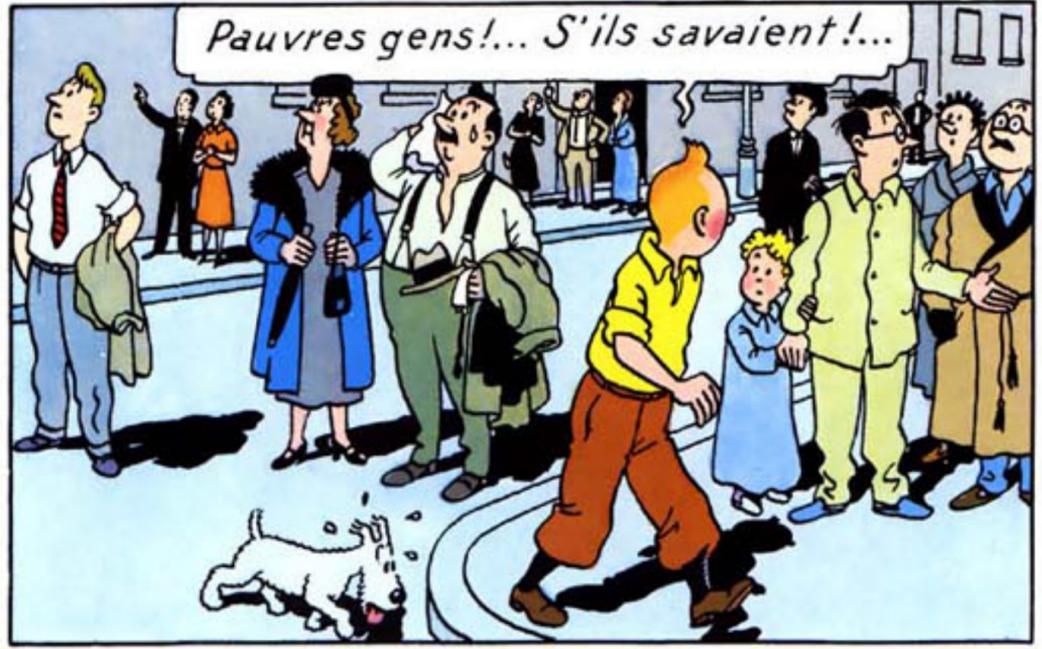
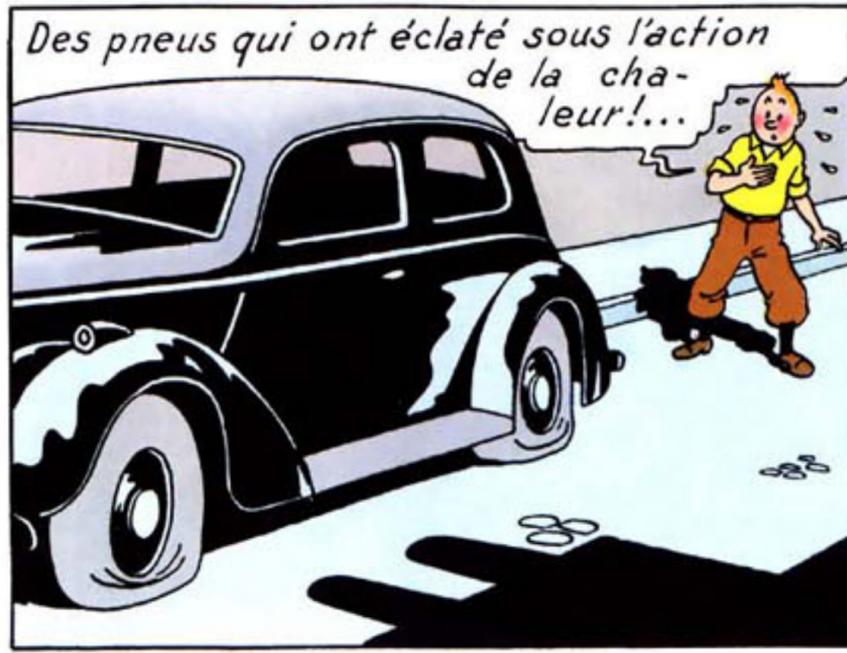
Si!... Ce bolide va entrer en collision avec la Terre!!

Juste ciel!...
Mais alors, c'est...



...LA FIN DU MONDE, OUI!...





Voyons, Monsieur le prophète, passez votre chemin et rentrez vous coucher! Cela vaudra mieux!...

Vous avez entendu?... Il ose s'opposer à Philippulus le Prophète!... C'est un envoyé du Diable!... Un suppôt de Satan!... Un infâme serviteur de Belzébuth!

Retourne chez Satan, ton Maître!...

Oui, nous aurons la peste!... La peste bubonique!... Et le choléra!... Et ce sera la fin du monde

Ce qu'il peut être agaçant, celui-là valet de Satan!

Enfin, nous voilà chez nous....

Quelle clarté aveuglante!...

Aïe!

Sapristi!... L'appui de la fenêtre est tellement chaud que je me suis brûlé!....

Pauvre Milou!... Il est mort de soif!... Et cette malheureuse petite fleur, la voilà toute fanée....

La fin du monde, Milou!... la FIN du monde!... La fin du MONDE! comprends-tu, Milou?...

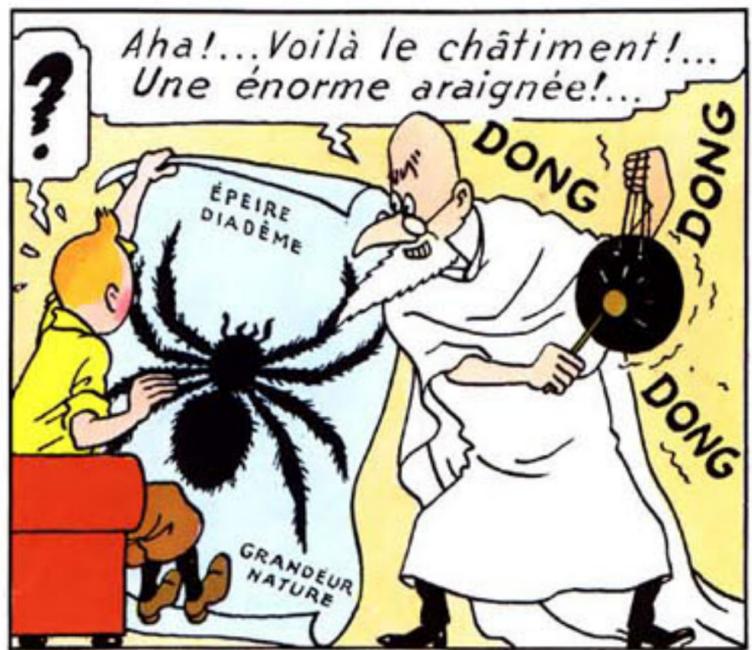
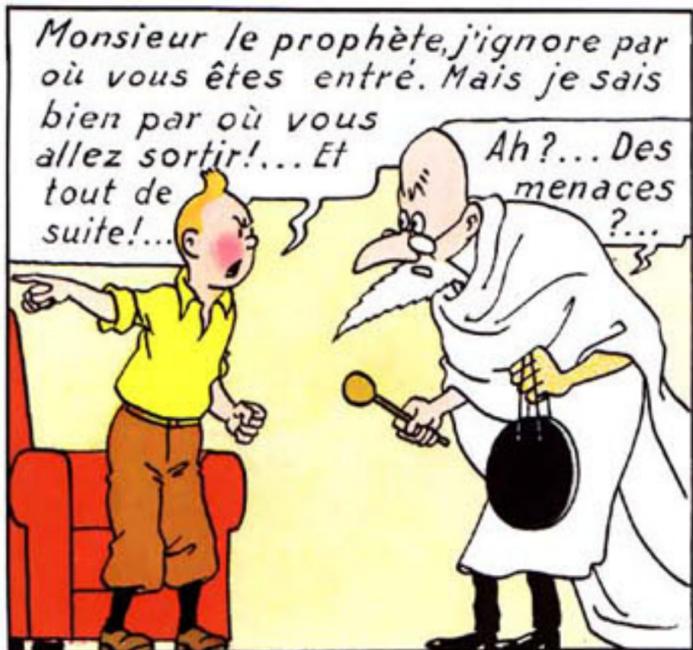
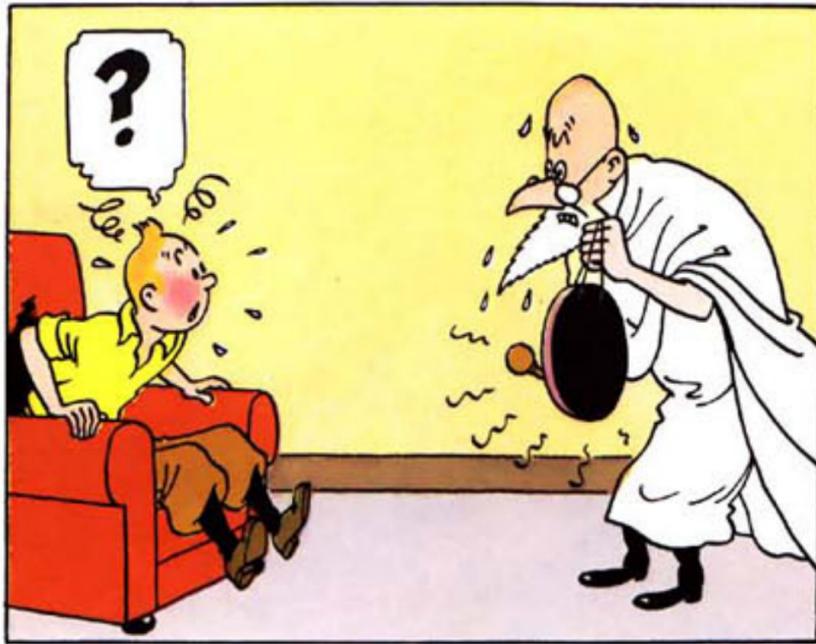
DONG DONG

Va chez le Prince des Ténèbres, ton maître...

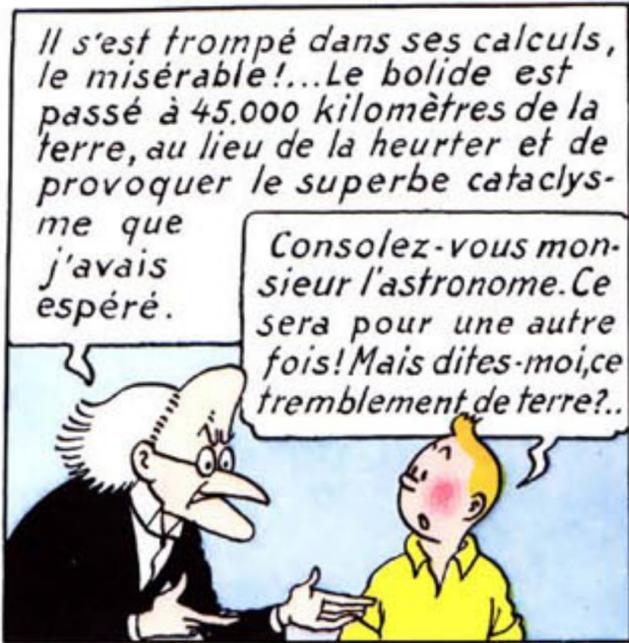
Voilà!.. Et maintenant, j'espère qu'il va me laisser tranquille!

Et à présent, un peu de repos!... Toutes ces émotions m'ont brisé...

Ouf!.. Je n'en puis plus.....







Il s'est trompé dans ses calculs, le misérable!... Le bolide est passé à 45.000 kilomètres de la terre, au lieu de la heurter et de provoquer le superbe cataclysme que j'avais espéré.

Consolez-vous monsieur l'astronome. Ce sera pour une autre fois! Mais dites-moi, ce tremblement de terre?..



Monsieur le Directeur!... Monsieur le Directeur!...



Elle était justement développée, Monsieur le Directeur. Elle est remarquable, n'est-ce pas?....

Admirable!... Admirable!... Mais... voilà qui est extraordinaire!

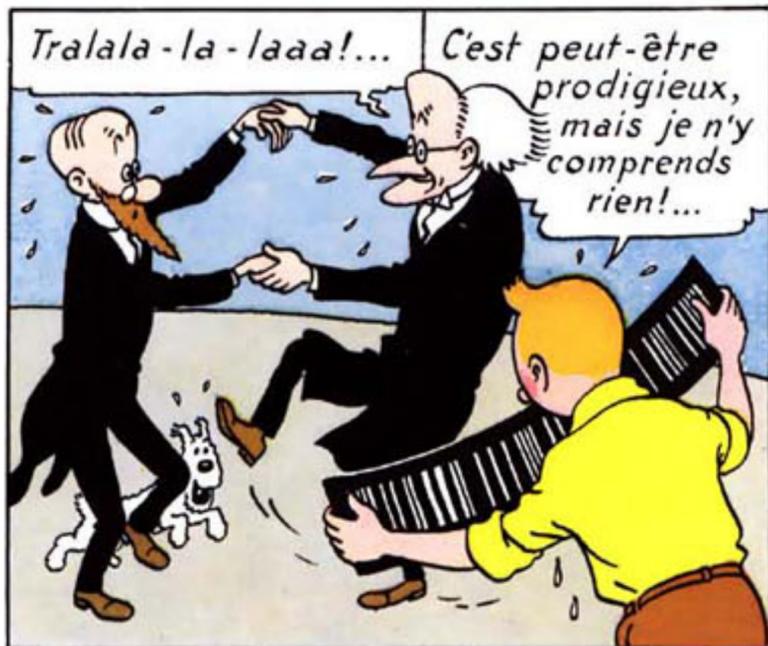


Ce groupe de lignes, au centre? Du radium, sans doute?

Du radium?... Jamais de la vie!...



Par les anneaux de Saturne!... C'est prodigieux!...



Tralala-la-laaa!...

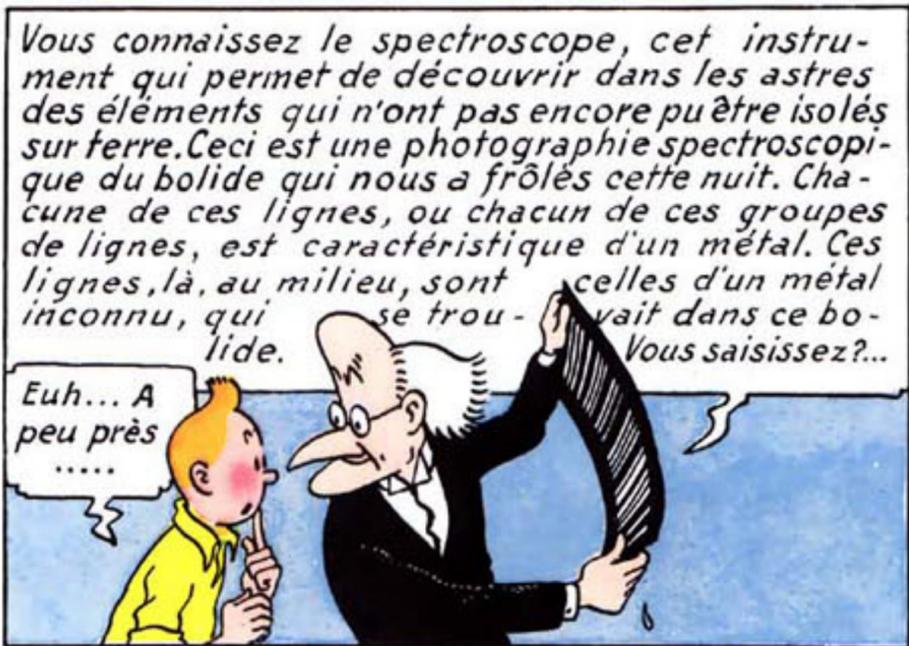
C'est peut-être prodigieux, mais je n'y comprends rien!...



C'est prodigieux!... Inouï!... Fantastique!... Renversant.



Chers amis, je viens de faire une découverte sensationnelle!... Je viens de découvrir un métal nouveau!... Un métal absolument inconnu jusqu'ici!...



Vous connaissez le spectroscope, cet instrument qui permet de découvrir dans les astres des éléments qui n'ont pas encore pu être isolés sur terre. Ceci est une photographie spectroscopique du bolide qui nous a frôlés cette nuit. Chacune de ces lignes, ou chacun de ces groupes de lignes, est caractéristique d'un métal. Ces lignes, là, au milieu, sont celles d'un métal inconnu, qui se trouvait dans ce bolide. Vous saisissez?...

Euh... A peu près.....



Moi, Hippolyte Calys, j'ai découvert un métal nouveau, auquel je donnerai mon nom; le calystène.

Toutes mes félicitations!..

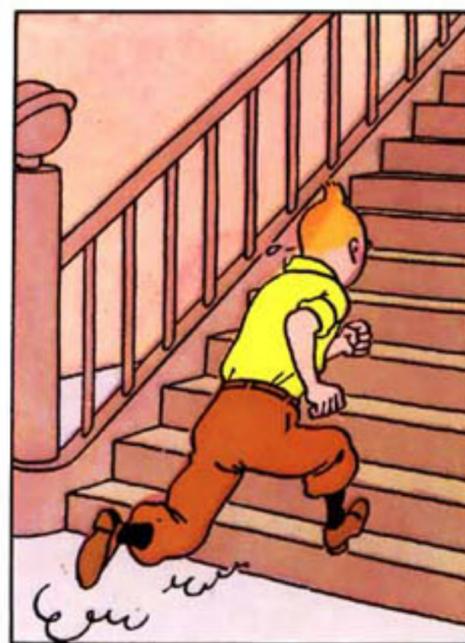
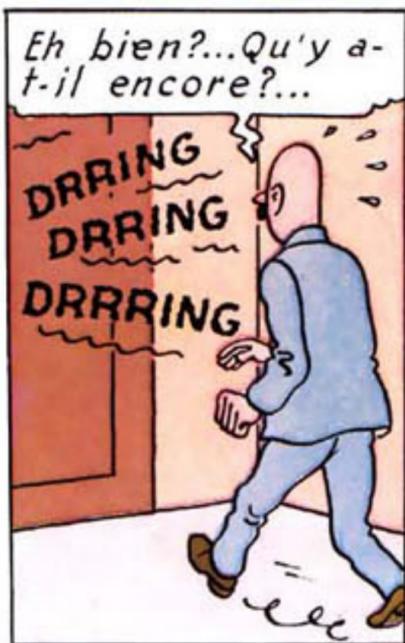


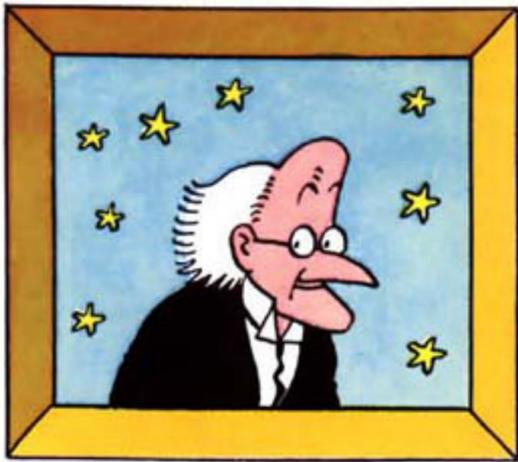
Mais dites-moi, pour en revenir au bolide de cette nuit, il n'a donc pas heurté notre planète?... Mais alors, ce tremblement de terre?...



Aimez-vous les caramels mous?....



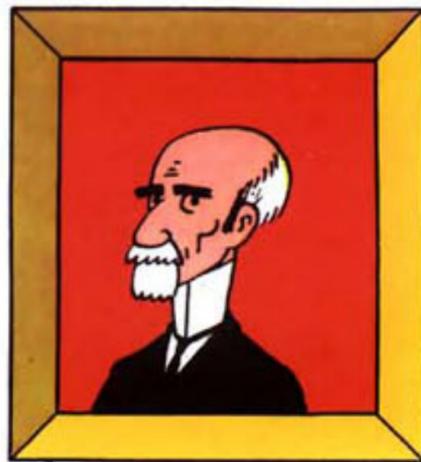




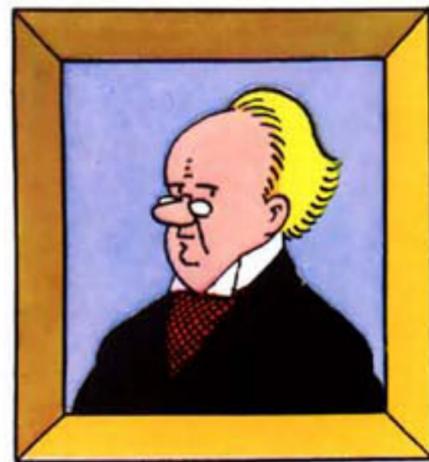
L'expédition sera commandée par le professeur Calys, qui a décelé, dans cet aërolithe, la présence d'un métal inconnu. Les autres membres de l'expédition sont:



... le savant suédois Erik Björgenskjöld, auteur de remarquables travaux sur les protubérances solaires,



.... le Señor Porfirio Bolero y Calamares, de l'université de Salamanque,



.... Herr Doktor Otto Schulze, de l'université d'Iéna,



.... Monsieur Paul Cantonneau de l'université de Fribourg,



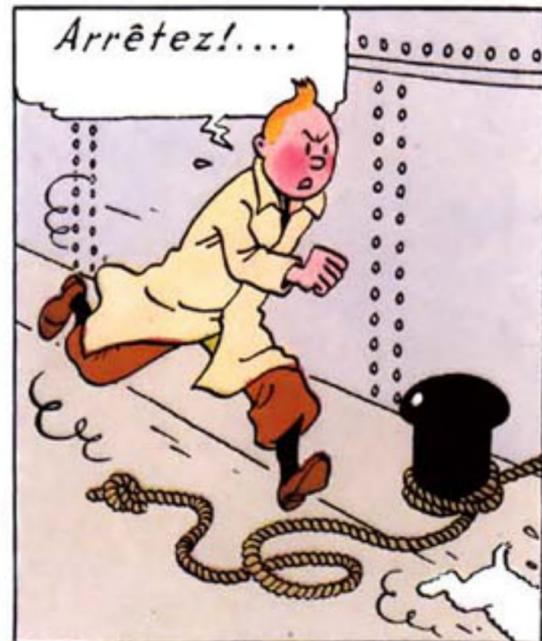
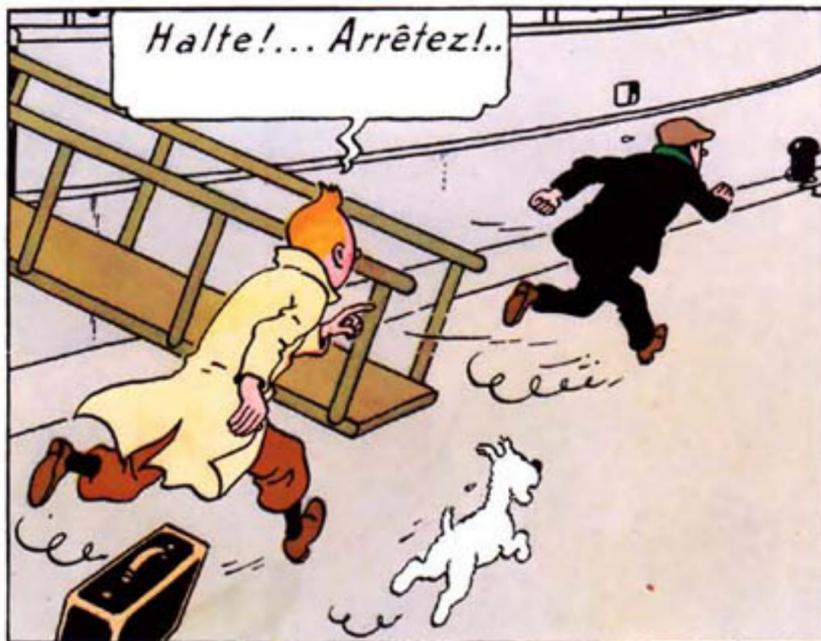
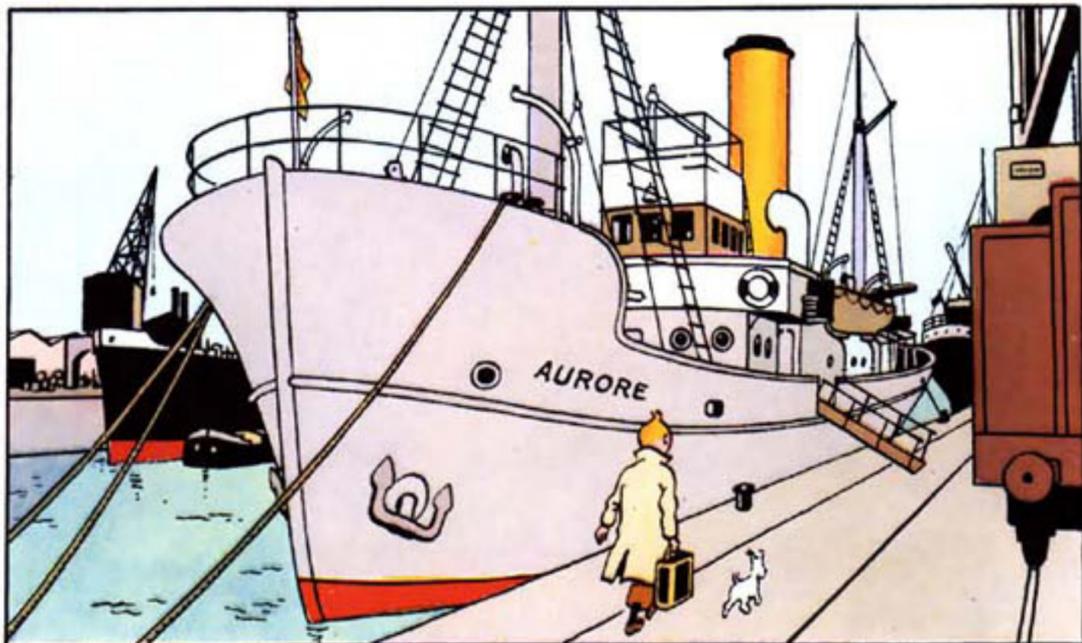
.... le Senhor Pedro Joãos Dos Santos, le célèbre physicien de l'université de Coïmbre,

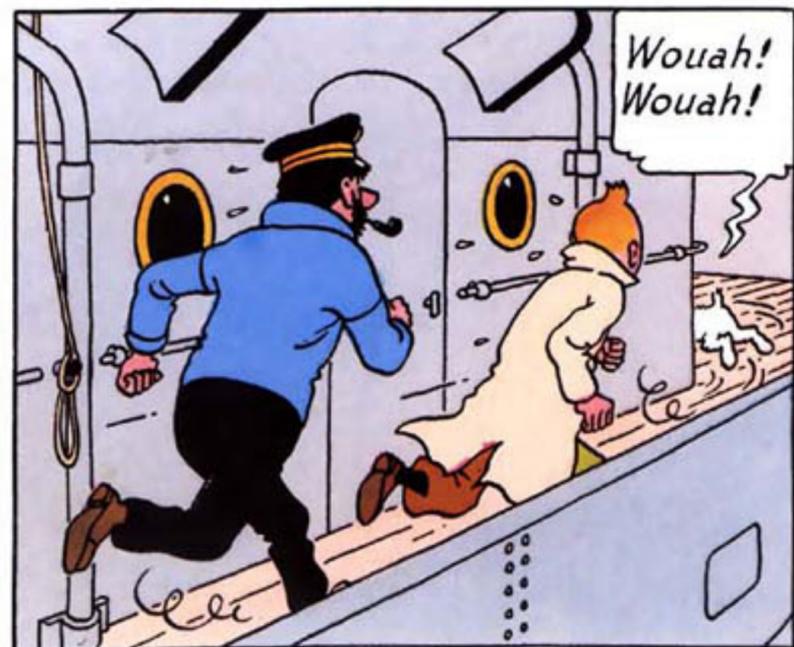
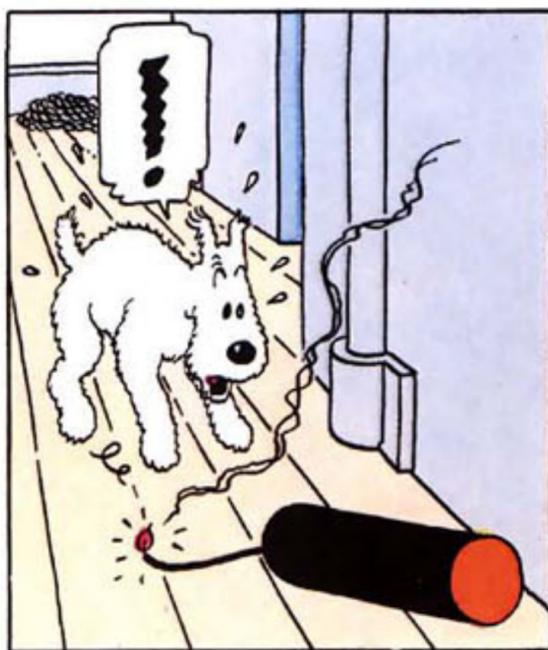
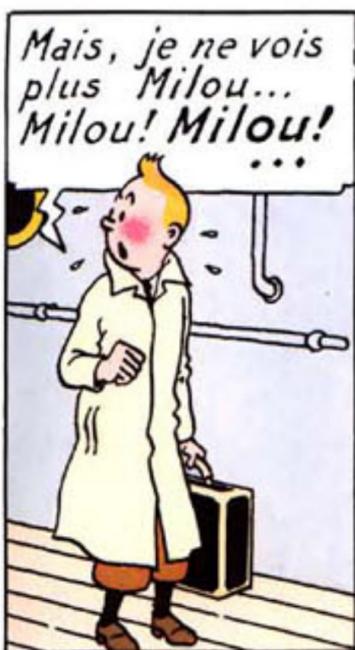
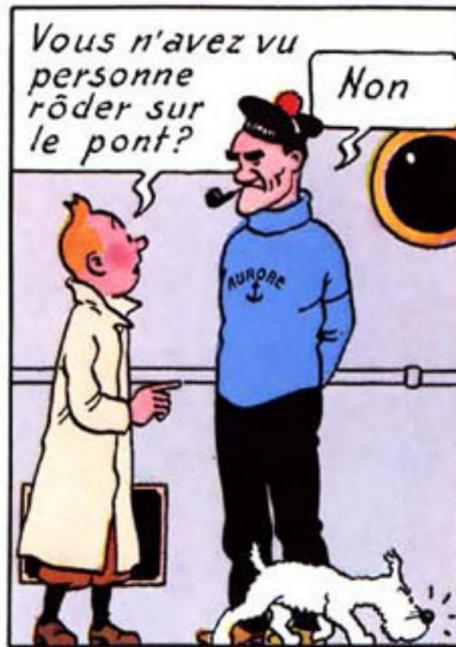
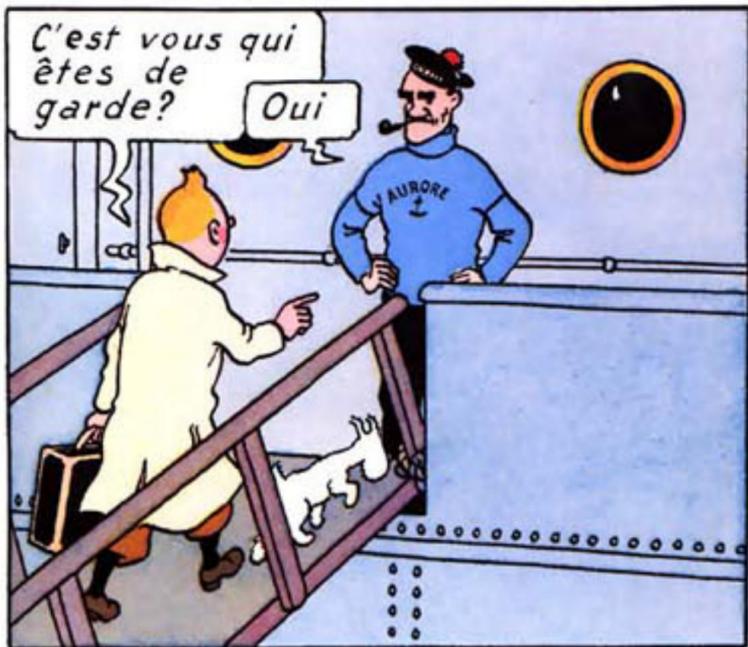
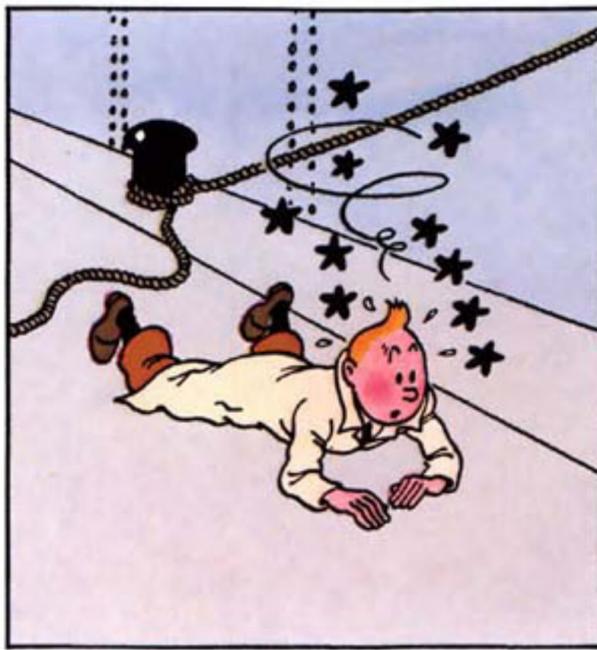
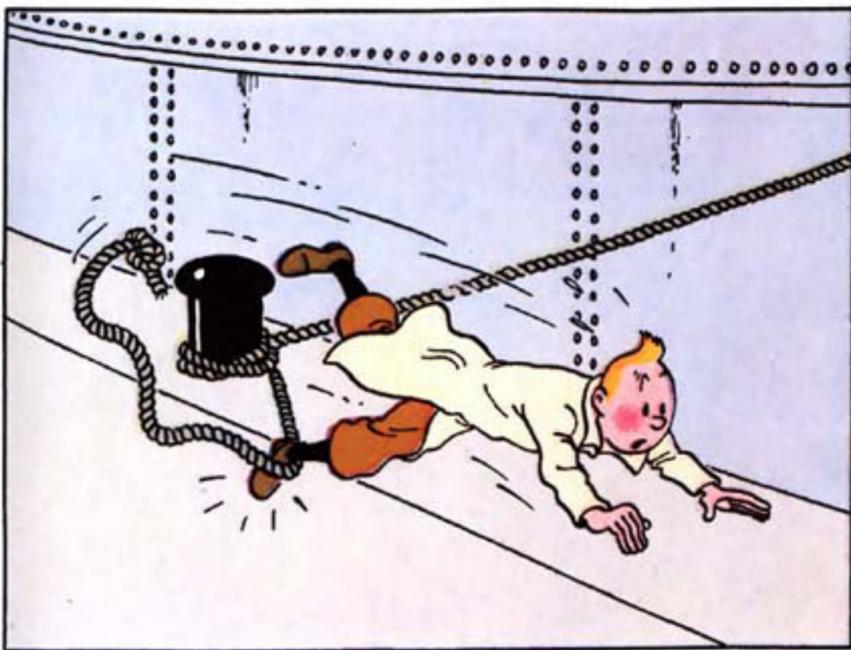


.... le jeune reporter Tintin, représentera la presse d'information,



enfin, le capitaine Haddock, président de la L.M.A. (Ligue des marins antialcooliques) aura le commandement du navire "l'AURORE", à bord duquel s'embarquera l'expédition.





De la dynamite!... Heureusement. Quelqu'un a éteint la mèche!...



Milou, naturellement! C'est lui qui... euh... enfin, vous comprenez...

On a voulu faire sauter le navire, ou l'endommager gravement. Mais pour quel motif?



En tous cas, si je tenais l'auteur de cette petite plaisanterie, il passerait un mauvais quart-d'heure.

En attendant, soyons sur nos gardes! Je vous propose de faire une ronde.



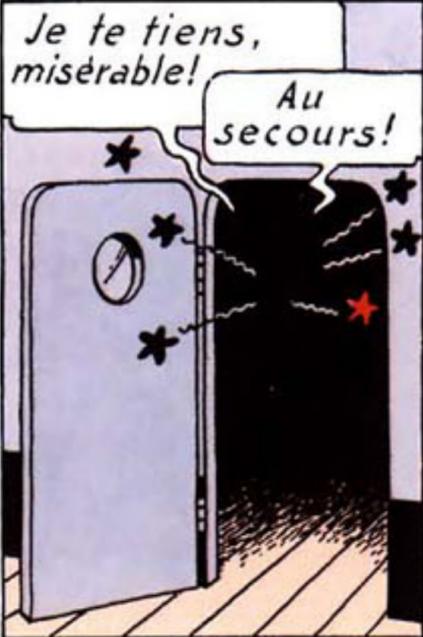
Bonne Idée...



Oui, il s'agit d'ouvrir l'œil....



Ah! Bandit!... Tu ne m'échapperas pas!...

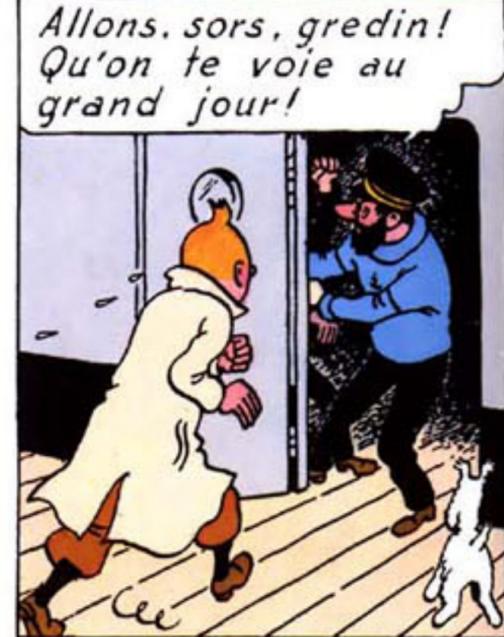


Je te tiens, misérable!

Au secours!



Dynamiteur! Naufregeur!...



Allons, sors, gredin! Qu'on te voie au grand jour!



Malheureux! C'est le professeur Calys!

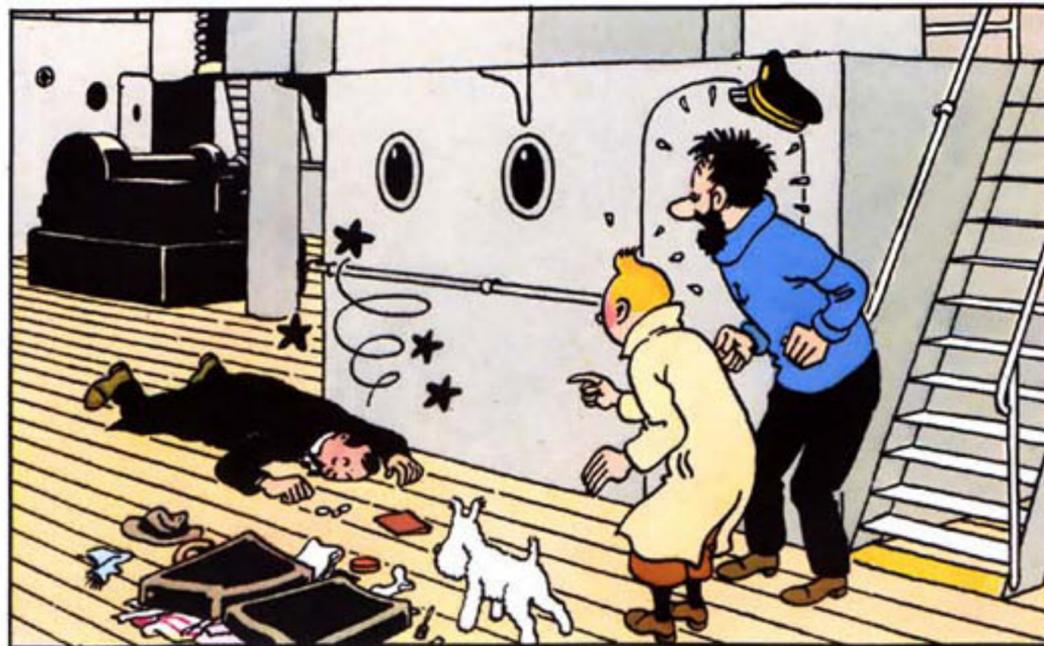
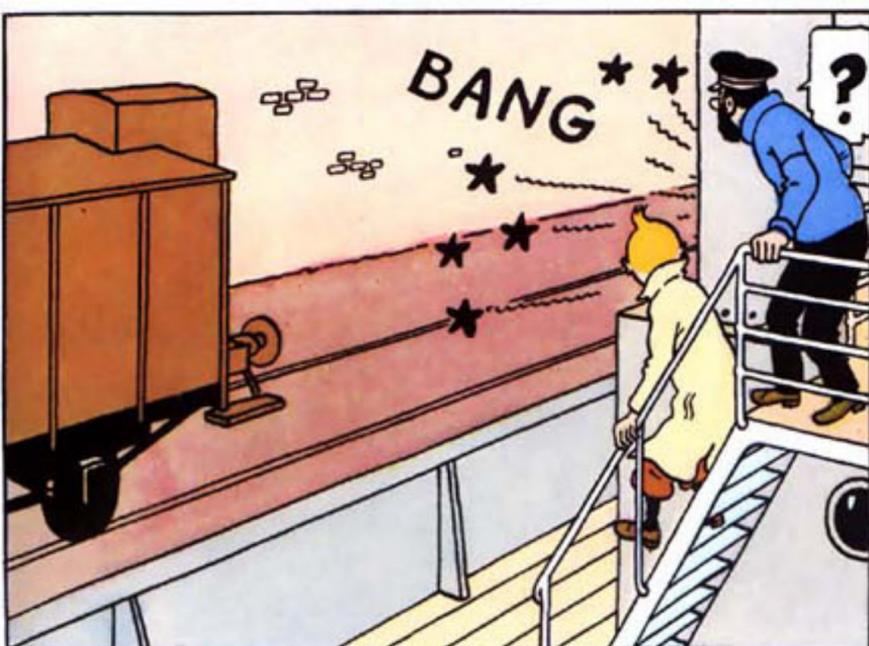
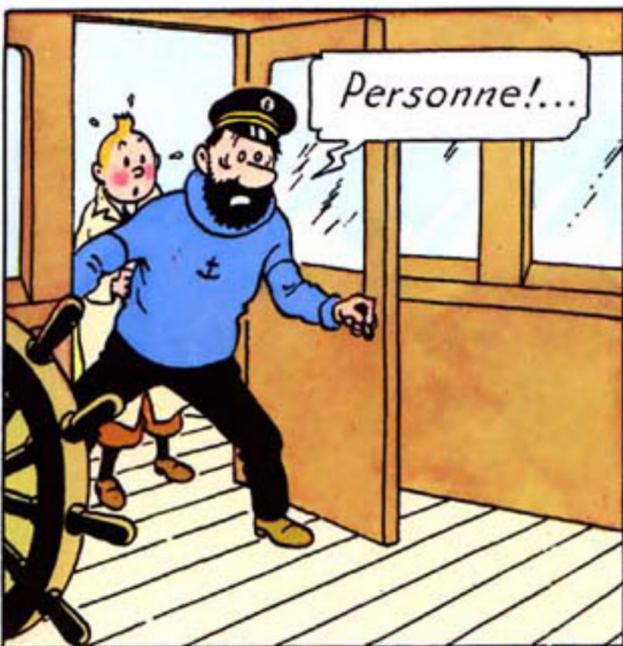
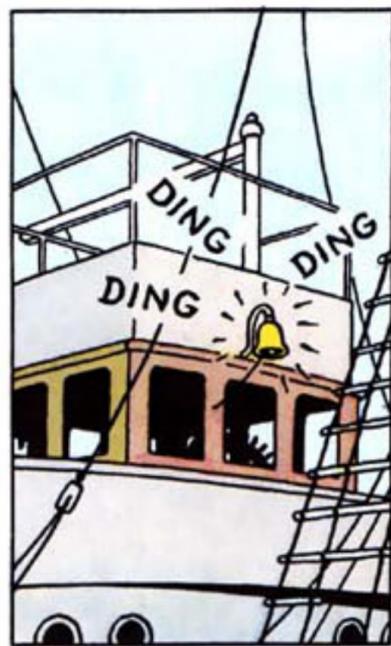
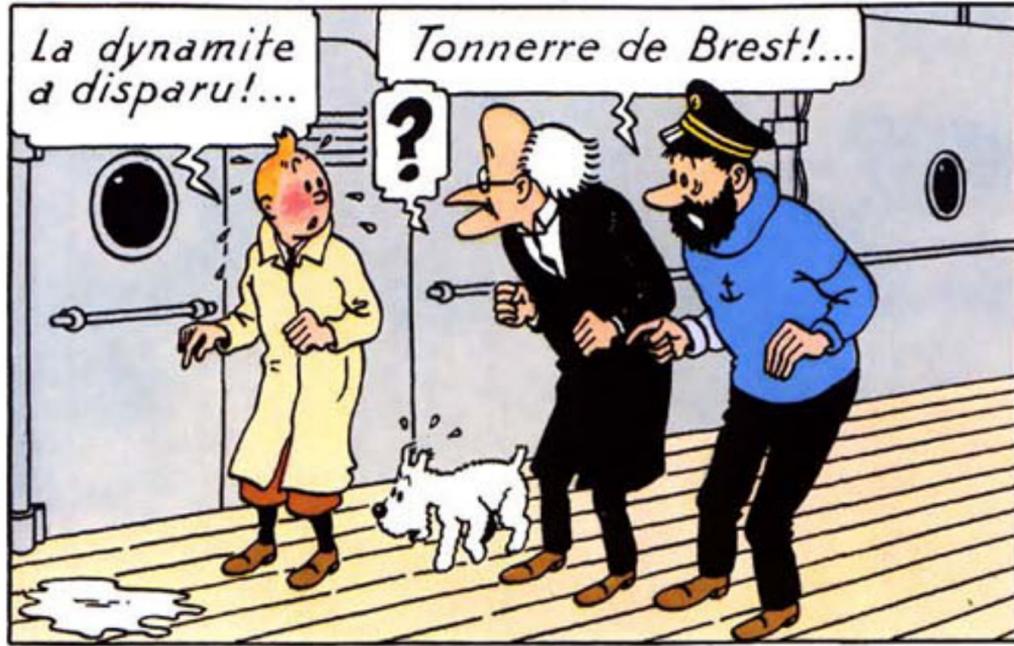
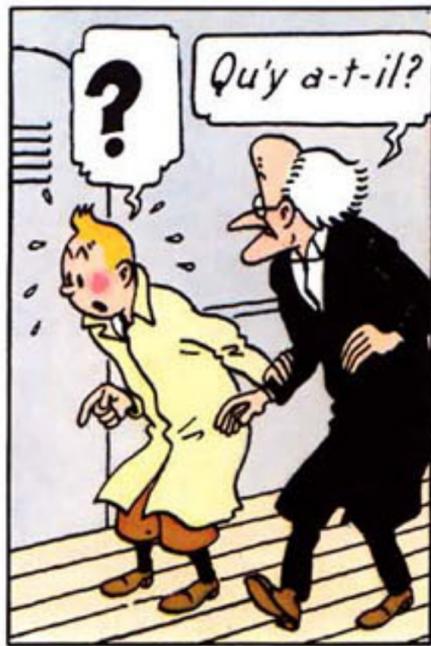
Je me plaindrai!... Je me plaindrai au capitaine!...



Permettez-moi de vous présenter le capitaine Haddock, monsieur l'astronome. Et veuillez l'excuser: Nous venons de découvrir une tentative de sabotage et...

Une tentative de sabotage?... Est-ce possible?..

Oui, une cartouche de dynamite sur le pont.





Le professeur Cantonneau! Que lui est-il arrivé?

Je n'en sais rien!... Une chute, peut-être! Sa valise est tout à fait démolie....

Il vit!



Mais... c'est MA valise, ça!... Ma valise, que j'avais laissée dans votre cabine!

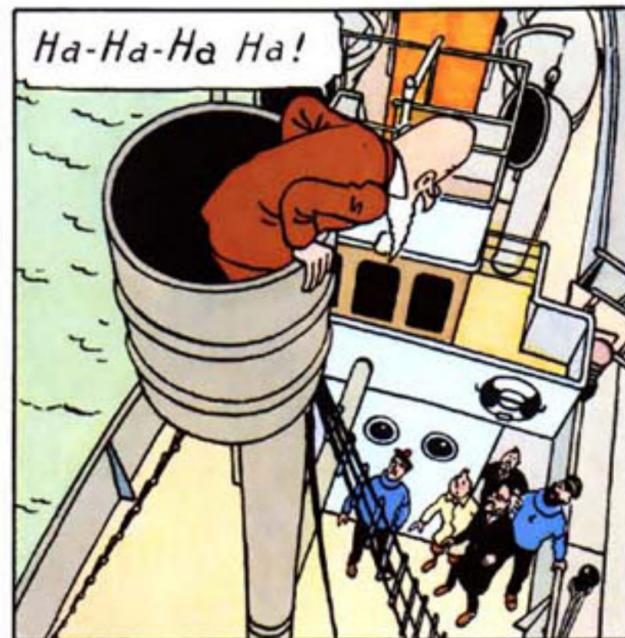


Voyons, Monsieur le professeur, que s'est-il passé?

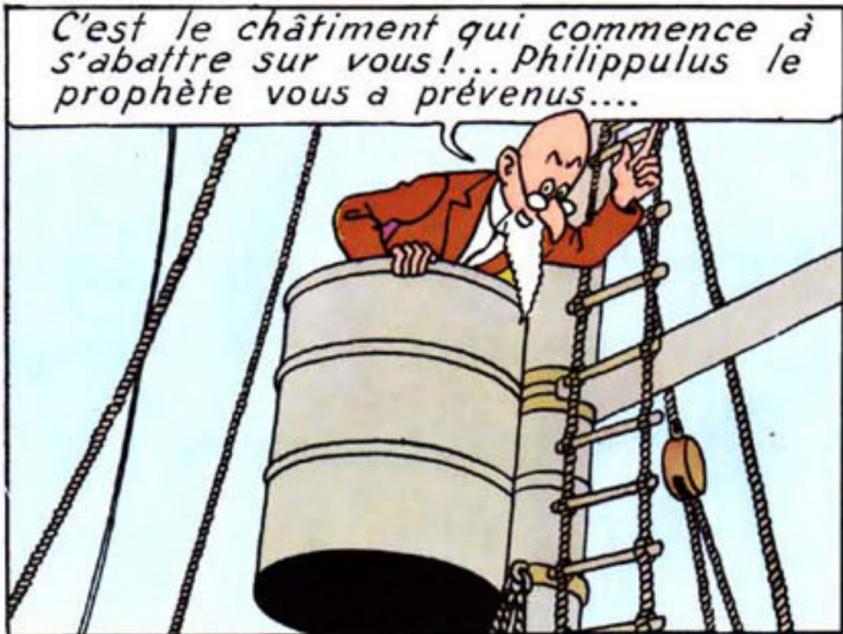
Je.... je ne sais pas.... je... j'ai reçu un coup terrible.... comme un poids énorme qui m'est tombé sur la tête..



HA! HA! HA!
HA! HA! HA!



Ha-Ha-Ha Ha!



C'est le châtime qui commence à s'abattre sur vous!... Philippulus le prophète vous a prévenus....



C'est lui qui a laissé tomber la valise!



Et voici une jolie fusée que j'ai trouvée. Nous allons faire un beau feu d'artifice!...



La dynamite!... C'est ce fou qui a pris la dynamite!... Tout va sauter!...



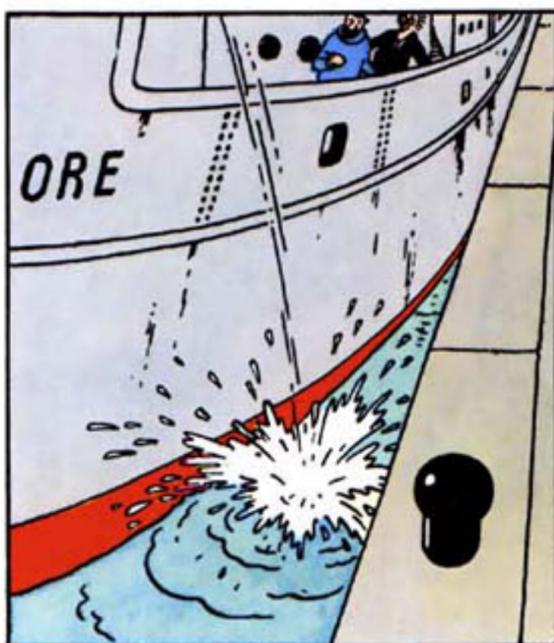
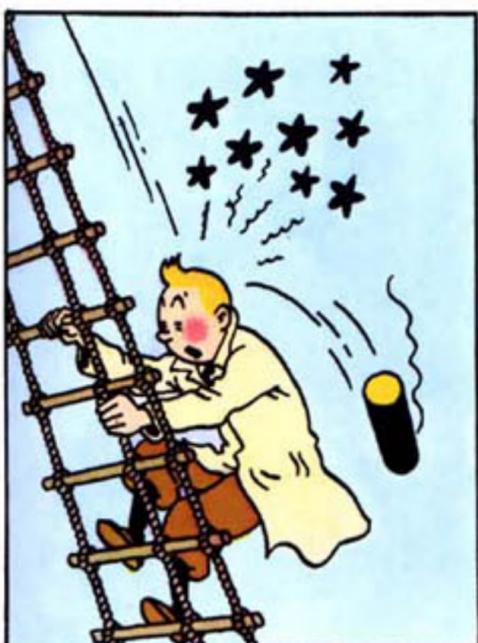
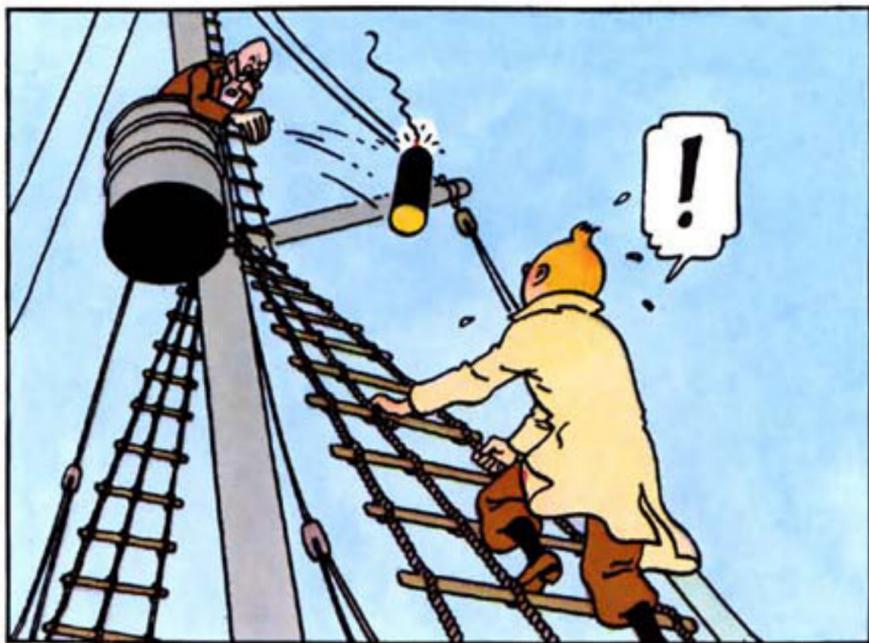
Il n'y a pas une seconde à perdre!



Et voila!... Dans un instant, ça va faire "pchhh"...



Toi, je te reconnais!
Tu es un valet de Satan!
N'approche pas, maudit!..



Ouf!... Nous l'avons
échappé belle!... J'ai
bien cru qu'elle aurait
éclaté avant de tou-
cher l'eau....



Ah! Mon Dieu!
Que fait-il?... Au
nom du ciel, des-
cendez!....



Ce n'est pas au nom du
ciel que tu parles. C'est au
nom de l'enfer!... Mais tu
ne me dépasseras pas!....



Toujours plus
haut!... Telle
est ma devise!

Le malheu-
reux!... Il va
se tuer!...



Voyons, Monsieur
le Prophète, soyez
raisonnable!...
Descendez!...
Regardez! Moi
aussi je re-
descends....



C'est ça! Descends!
Retourne dans les
ténèbres de l'enfer,
dont tu n'aurais
jamais dû sortir!



De grâce mon cher
Philippulus! c'est moi
Calys, directeur de l'Ob-
servatoire. Nous avons
travaillé ensemble,
souviens-toi!... Des-
cends, je t'en prie.



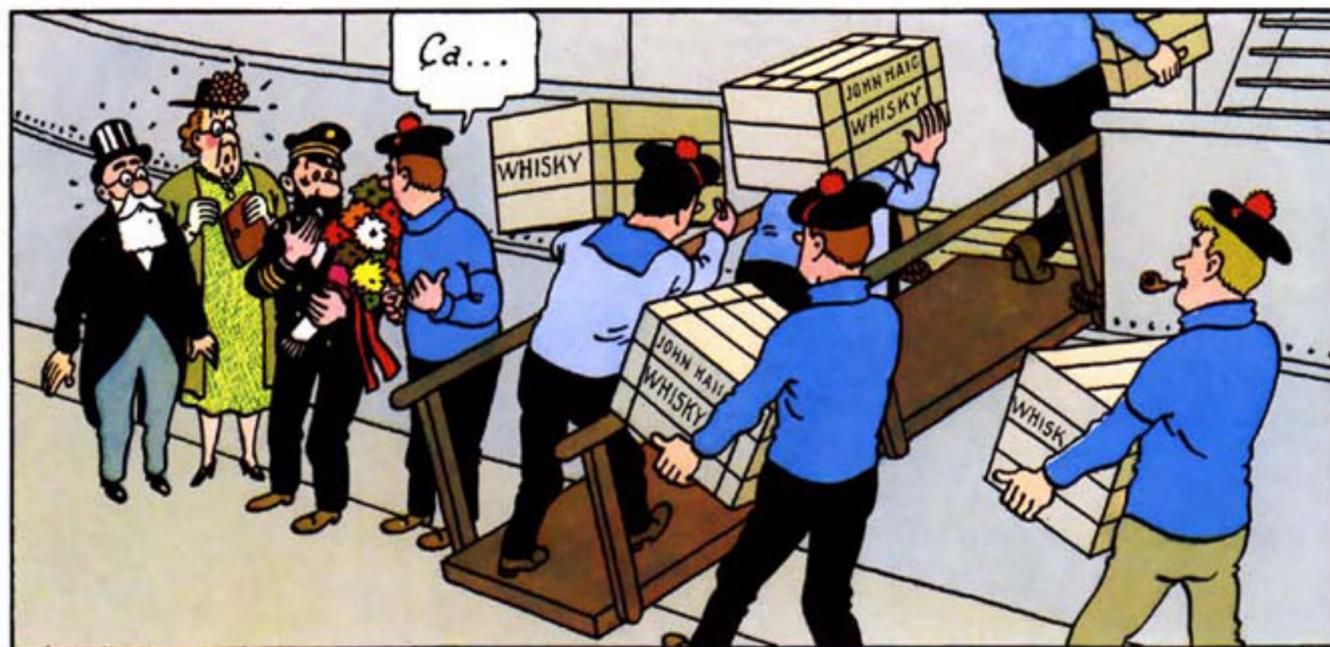
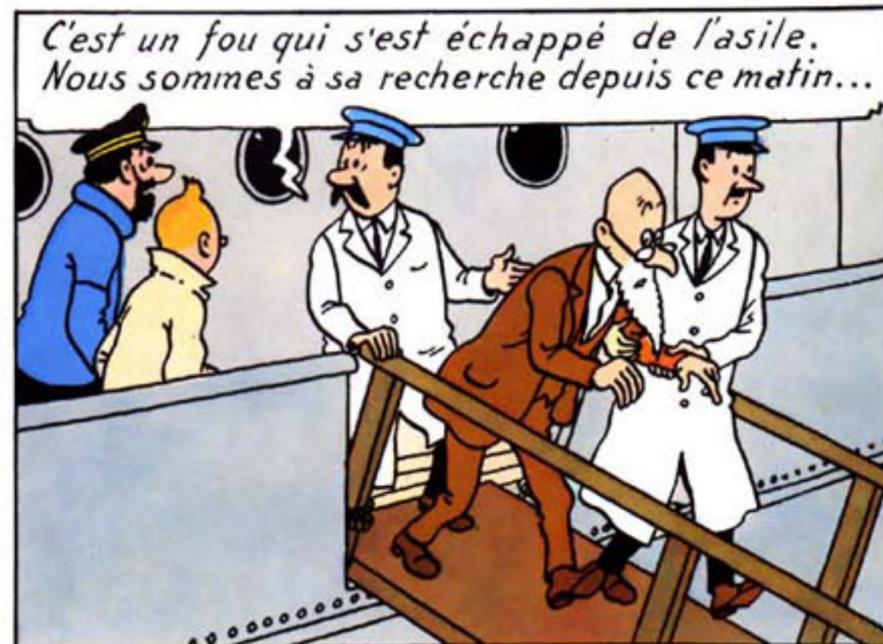
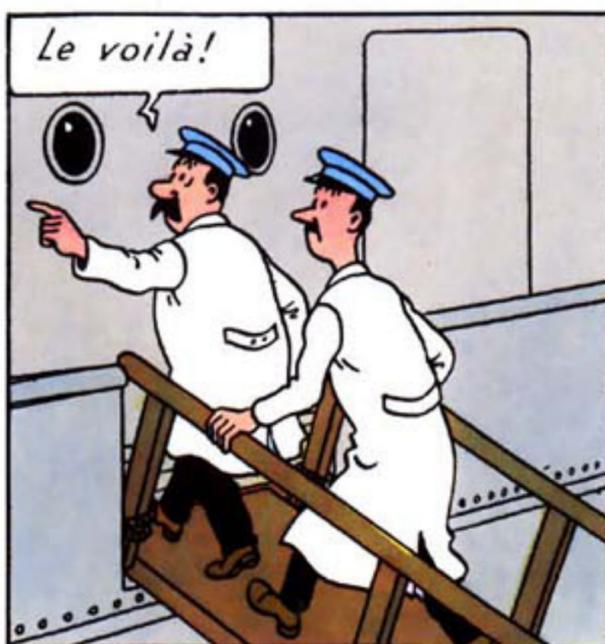
Tu n'es pas Calys!
Tu as pris son vi-
sage, mais tu es
un démon!... Tu
n'es pas Calys!...



Mais moi, je suis le
capitaine Haddock,
tonnerre de Brest! et
seul maître à bord après
Dieu! Et je vous ordonne
de redevenir, mille
sabords!



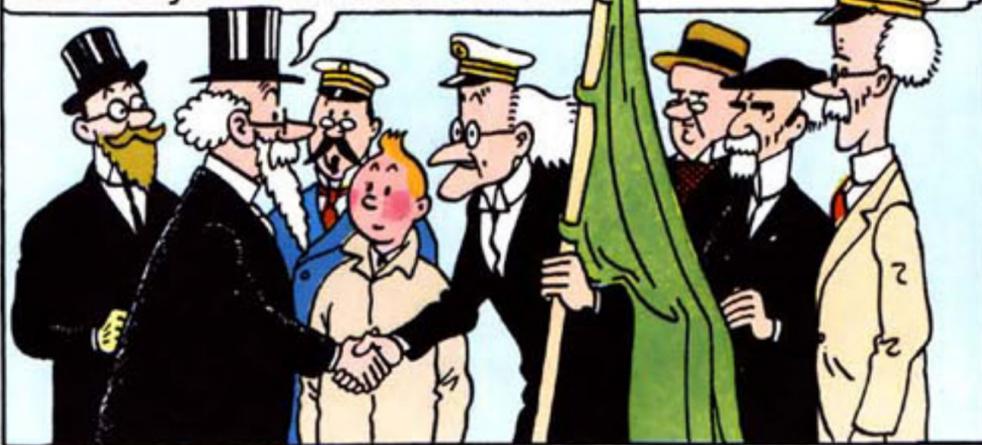
Pardon! Le seul
maître après
Dieu, c'est moi!..
Je reste ici!...



...Et voici que le président du FONDS EUROPÉEN DE RECHERCHES SCIENTIFIQUES remet au professeur Calys, chef de l'expédition, le drapeau qui sera planté au sommet de l'aérolithe....



...En vous confiant ce drapeau, monsieur le professeur, j'ai la conviction qu'il flottera bientôt au sommet de cet aérolithe que vous découvrirez, j'en suis sûr, et avec lui ce nouveau métal dont vous avez déjà révélé l'existence...



Capitaine!... Capitaine!...



Il se passe quelque chose d'anormal...



Tonnerre de Brest!...



Lisez ça, monsieur le professeur!... Une information que mon radiotélégraphiste vient d'entendre, par un pur hasard, en mettant au point ses appareils....

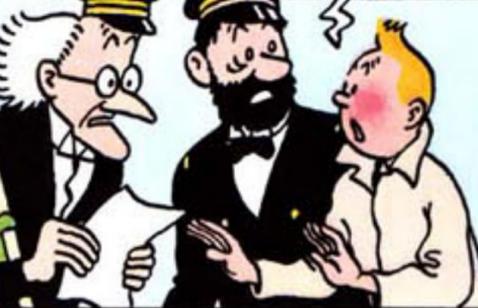


Sao Rico : Le navire polaire PEARY a quitté Sao Rico hier dans la soirée pour un voyage d'exploration dans les mers arctiques. Le PEARY va essayer de découvrir l'aérolithe qui s'est abattu dans ces régions et qui, selon certains savants, contiendrait un métal inconnu....



Ils nous ont devancés! Ils vont prendre possession de l'aérolithe! Tout est perdu!

Minute!... Ils ne l'ont pas encore trouvé!



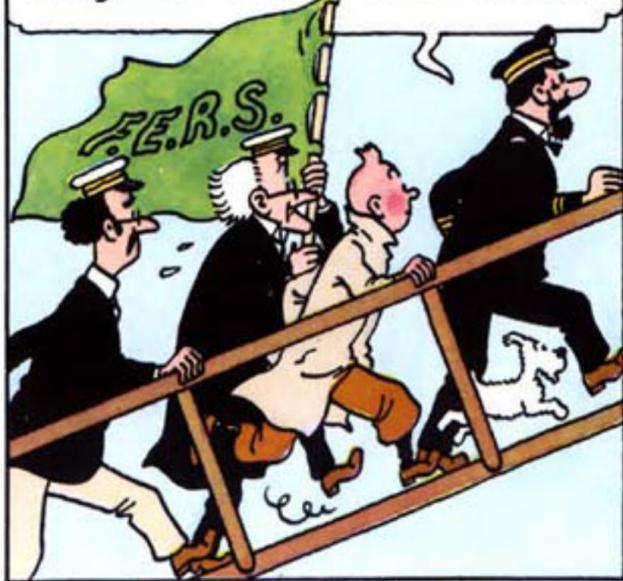
Tintin a raison. Ils ne l'ont pas encore trouvé!...



TOUT LE MONDE A BORD!... Nous partons tout de suite!



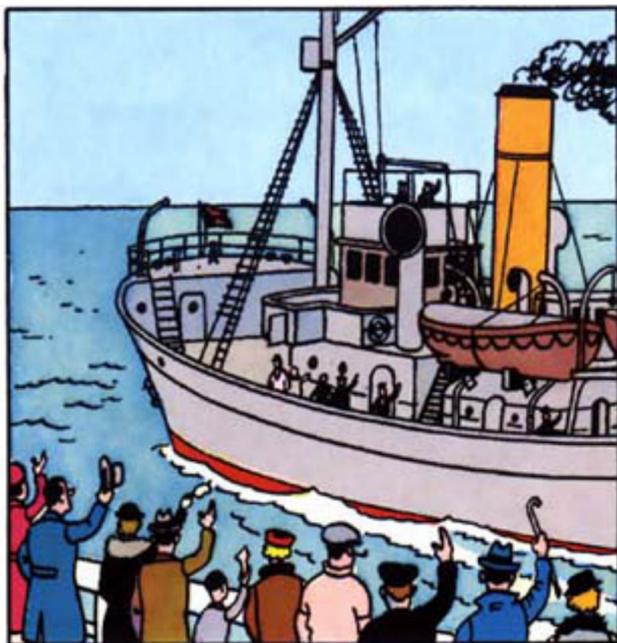
Larguez les amarres!...



TOOOOOT



Les dernières amarres sont tombées. L'heure du départ a sonné... Lentement le navire glisse le long du quai. L'AURORE est parti. Parti à la recherche de l'aérolithe mystérieux....



Chers auditeurs, vous venez d'entendre, retransmis par tous les postes européens, un radioreportage consacré au départ du navire polaire l'AURORE.

Hé, hé!... Je leur souhaite bonne chance!

Vous êtes donc bien sûr qu'ils ne réussiront pas?



Mon cher ami, vous êtes mon secrétaire depuis assez de temps pour savoir que si la banque Bohlwinkel a financé l'expédition PEARY, c'est que le succès en était assuré!...Croyez-moi, l'AURORE n'a aucune chance de réussir.

Je l'espère, Monsieur Bohlwinkel, quoique...

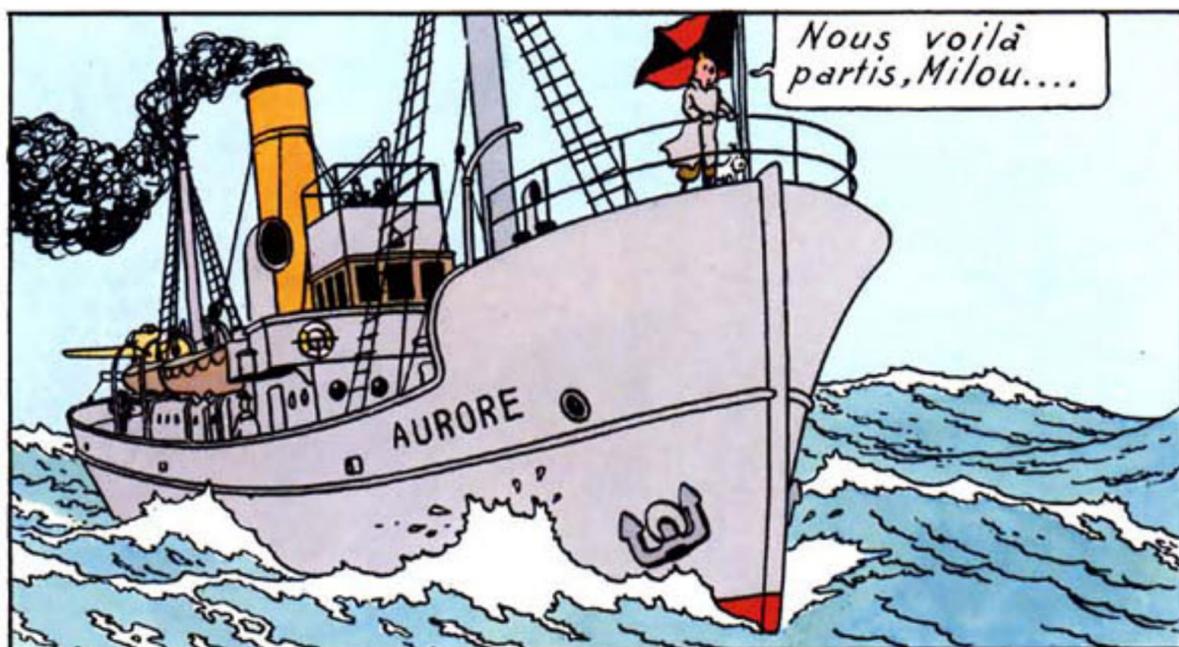


Oui, je sais. L'AURORE est parti plus tôt que je ne le pensais. C'est la faute de cet imbécile de Hayward, qui n'a pas réussi son petit travail. Mais, soyez tranquille, toutes mes précautions sont prises.

Ah! très bien....



Voyez-vous, mon ami, sous le couvert d'une expédition scientifique, mon but est de prendre possession de cet aérolithe et de ce métal inconnu, dont cet hurluberlu de professeur Calys a été assez naïf pour nous révéler l'existence. Il y a là-bas une fortune colossale qui nous attend. Une fortune colossale qui ne m'échappera pas!...

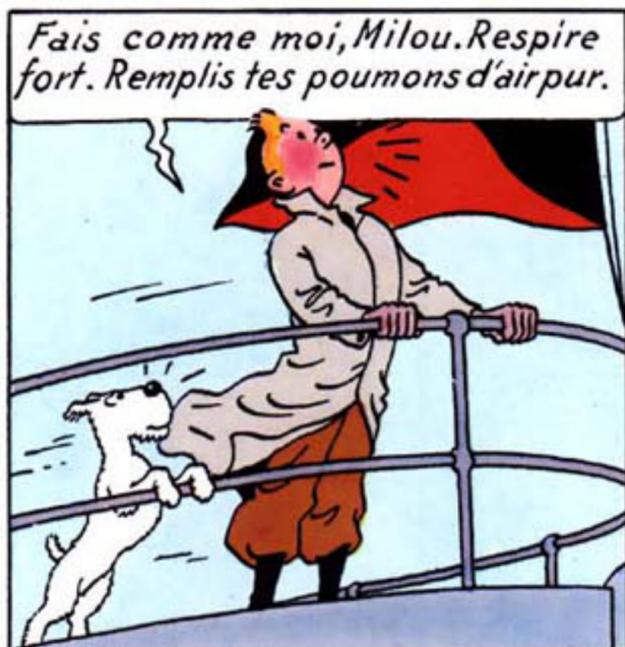


Nous voilà partis, Milou....

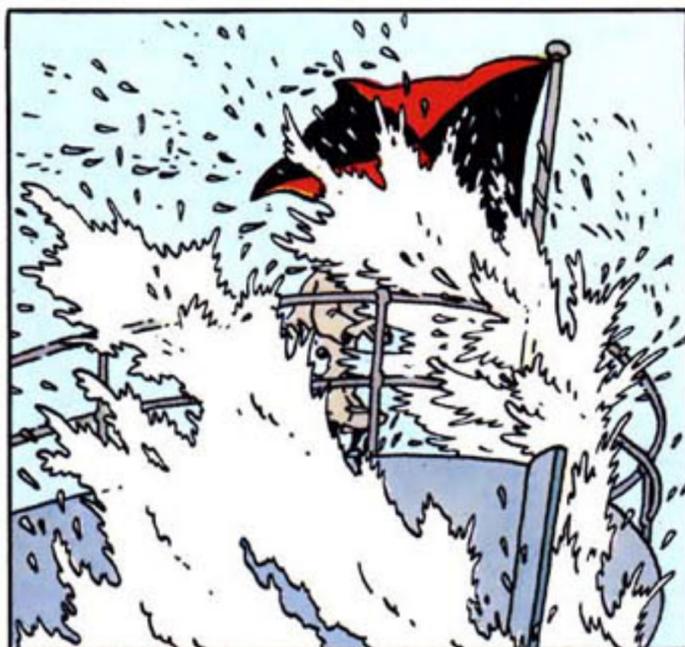


Quel air pur on respire ici!... L'air vivifiant du large. Un air qui n'a pas encore été respiré par d'autres hommes.

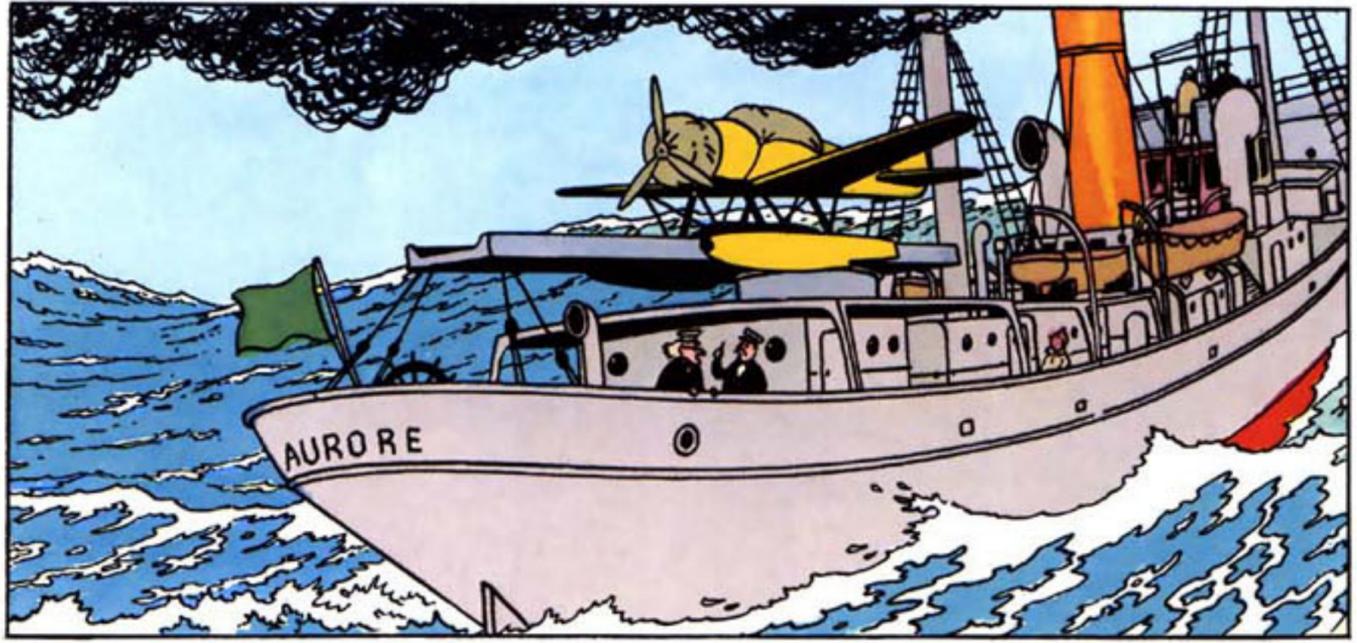
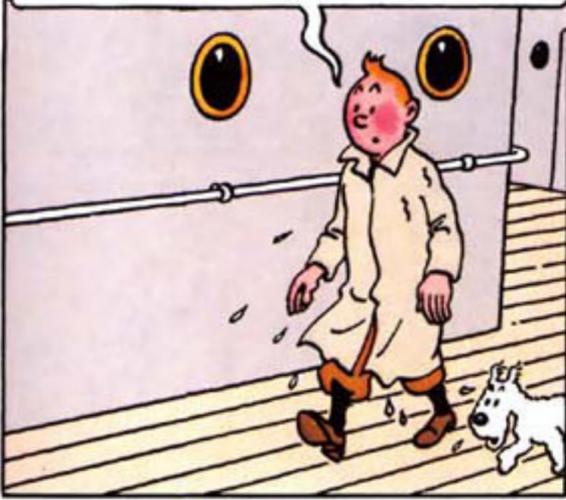
Oui... ça sent le hareng....



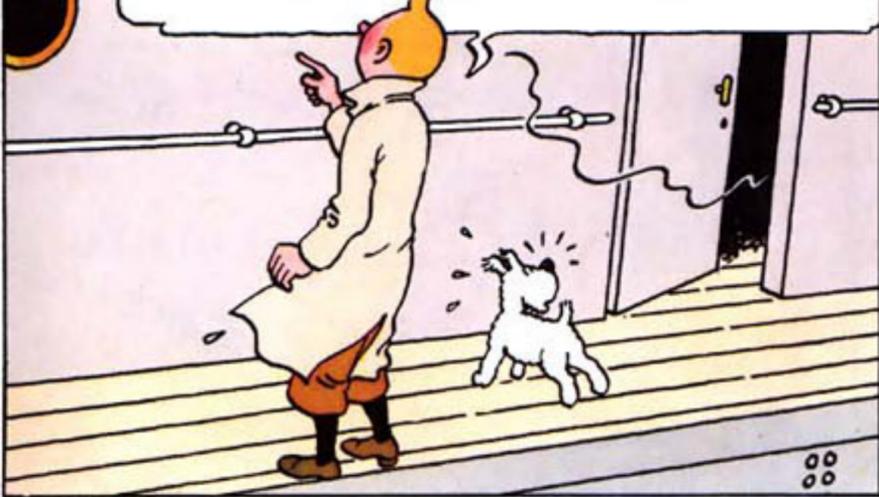
Fais comme moi, Milou. Respire fort. Remplis tes poumons d'air pur.



Allons à l'arrière, Milou.
D'ailleurs, ce sera bientôt
l'heure du déjeuner...



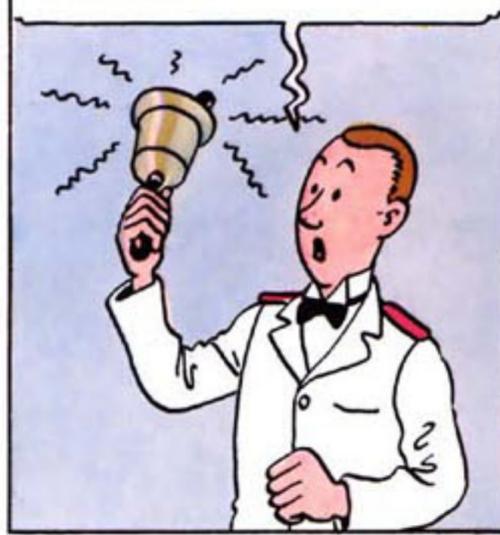
Tu vois, Milou?... Voilà, amarré à sa
catapulte, l'hydravion qui doit nous
aider à découvrir l'aérolithe.



Hello, steward!... Vous
pouvez annoncer le dé-
jeuner!... Tout est prêt...



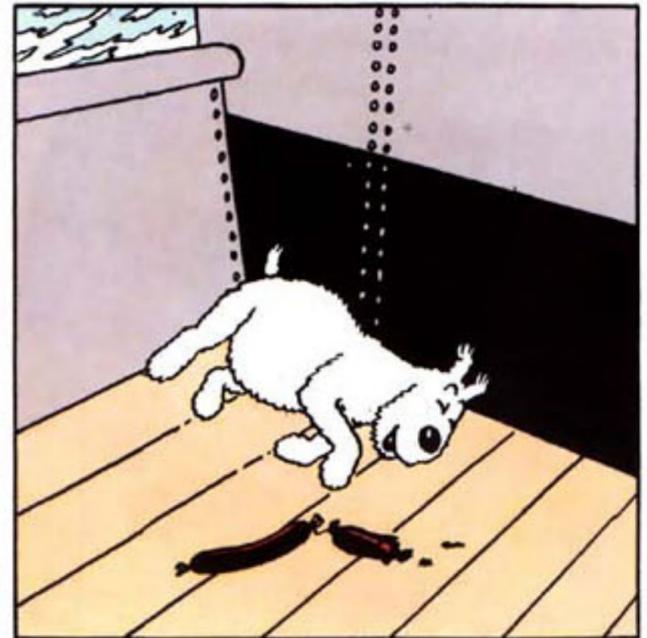
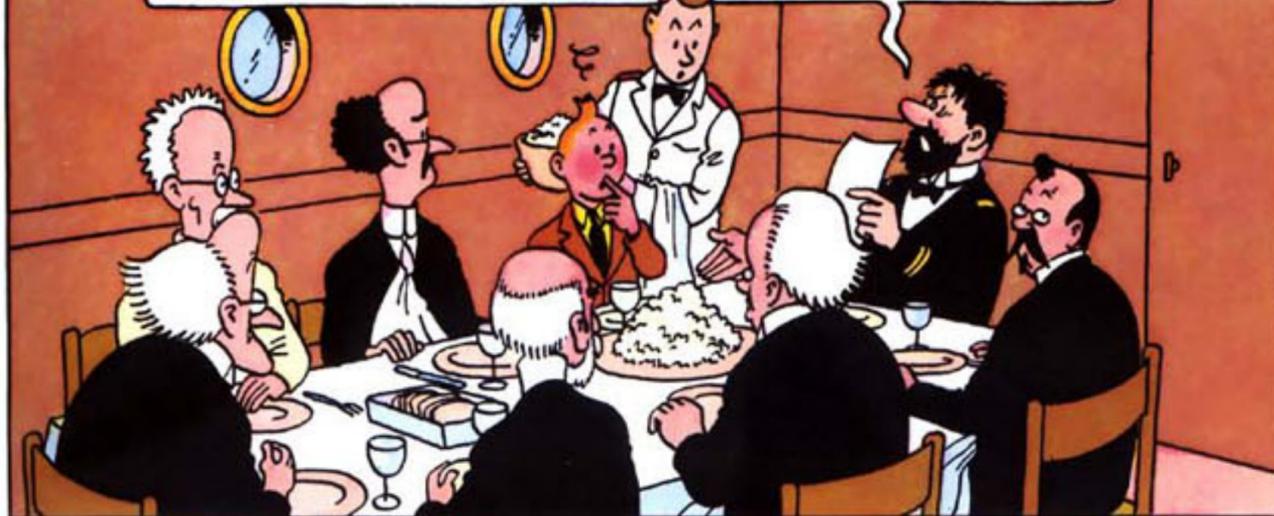
Déjeuner, premier
service!

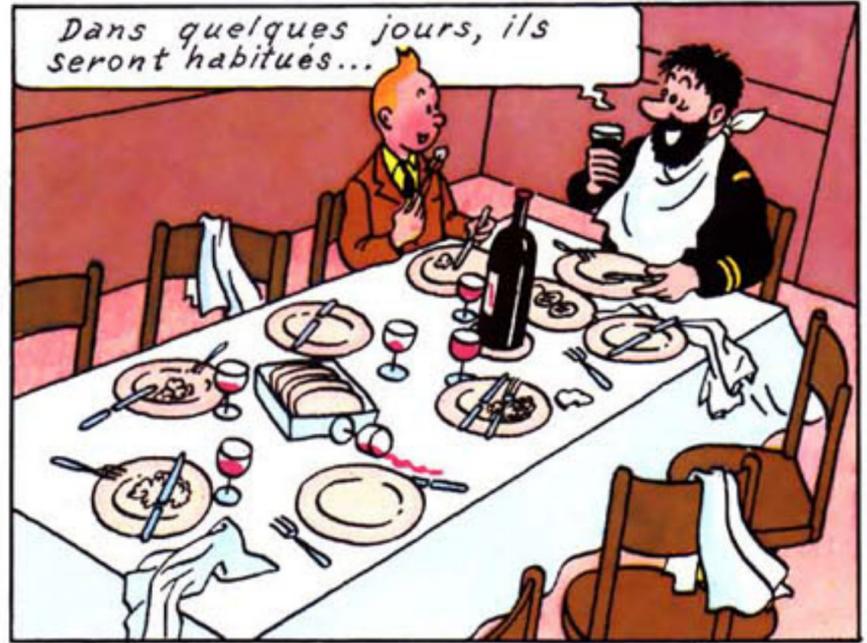
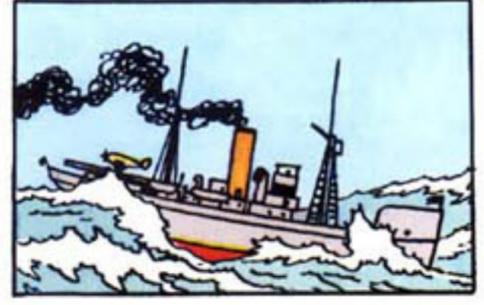
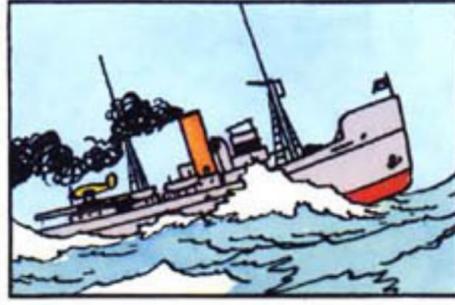
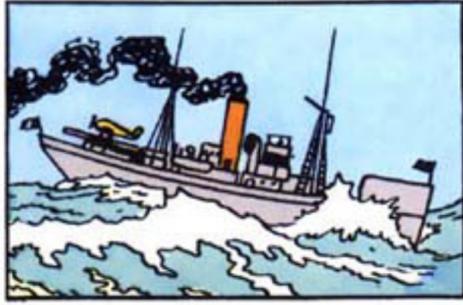
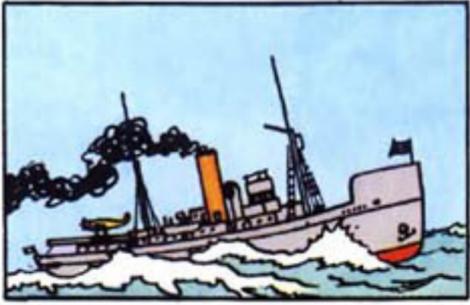


Mais où donc est passé
Milou?... Je ne le vois pas...



Dites donc, steward! Qu'est ce que ça signifie?
Le menu porte "choucroute garnie"!... Alors,
où sont les saucisses?...





Dans quelques jours, ils seront habitués...



Cette nuit là...



Impossible de fermer l'œil!... Nous dansons de plus en plus fort....



Pendant ce temps, à Sao Pico...

Plus de nouvelles du KENTUCKY STAR?

Plus rien, Monsieur Bohlwinkel...



J'ai bien envie d'aller rejoindre le capitaine sur la passerelle....



Viens, Milou, nous allons sur le pont.



Sapristi!... C'est une véritable tempête.





Un peu plus et il nous coupait en deux, cet énergumène!... Il faut être fou pour naviguer ainsi, tous feux éteints!... Il n'aurait pas manœuvré autrement s'il avait voulu nous couler...



Que voulez-vous dire? Je dis, capitaine, qu'on a déjà essayé de saboter l'AURORE la veille de notre départ... et que l'accident qui vient d'être évité ressemble fort à un attentat...



Tonnerre de Brest!... C'est vrai!... Mais qui donc pourrait...

Et qui donc a intérêt à nous empêcher de poursuivre nos recherches, si ce n'est l'expédition PEARY... ou ceux qui l'ont financée?...



C'est le KENTUCKY STAR, cette fois?...



S. S. KENTUCKY STAR. Avons tenté, suivant ordres reçus de couler AURORE. Manœuvre a échoué. Attendons instructions.



Ah! les maladroits! Ils ont manqué leur coup!... Tout est à recommencer!



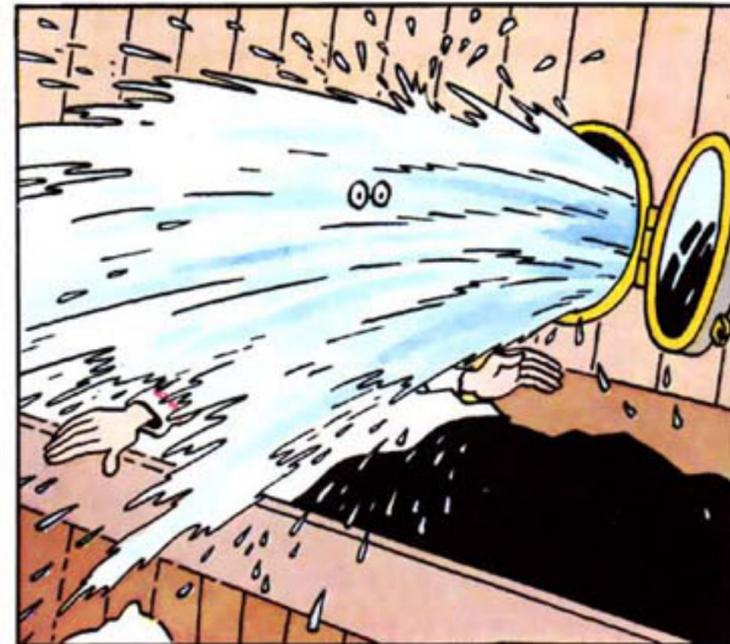
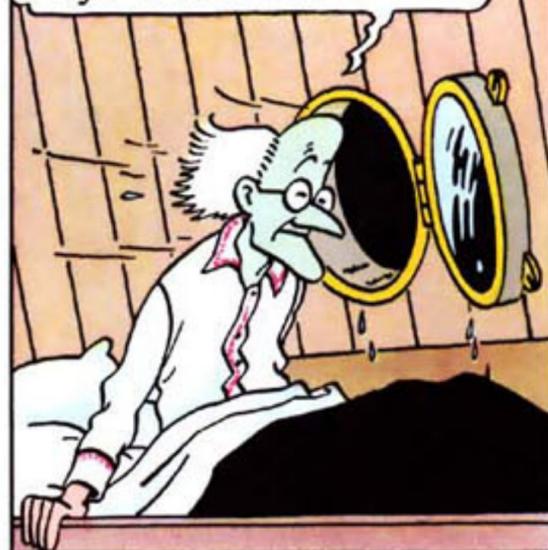
Mon Dieu! Que je suis malade!... Que je suis mala-a-a-a-ade!...

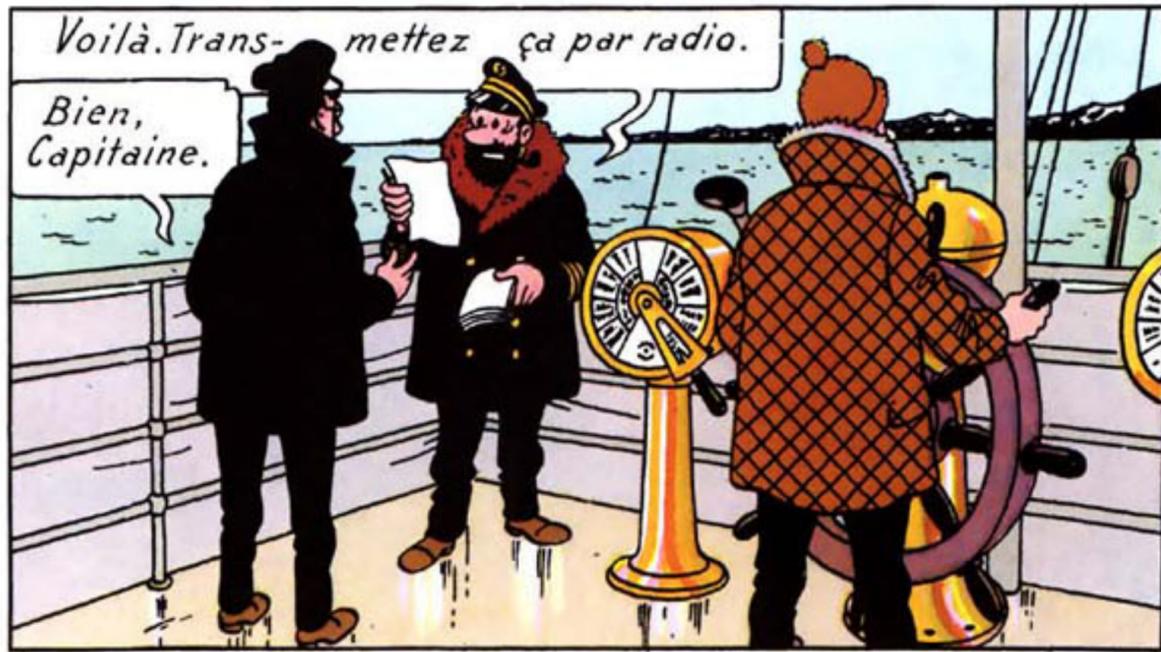


Cela vous dérangerait-il si j'ouvrais un peu la fenêtre?... Un peu d'air frais nous ferait tant de bien...



Aaaah!... Je me sens déjà mieux....

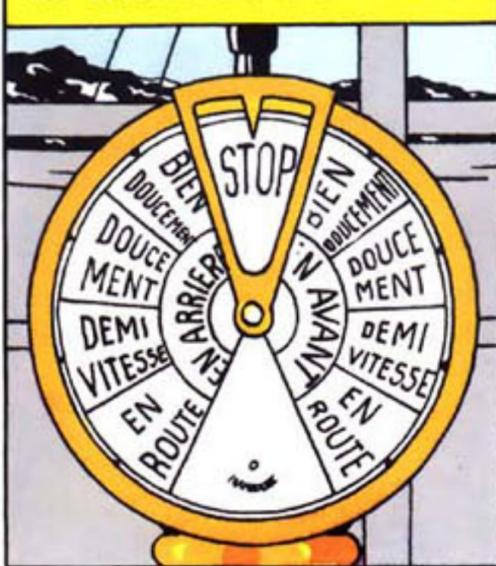




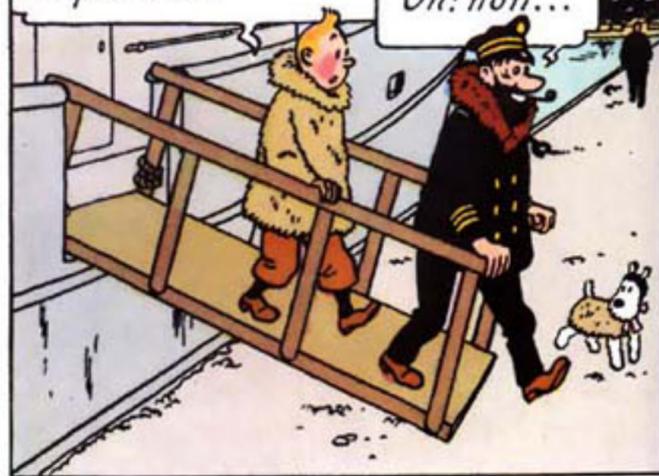
Banque Bohlwinkel à Smith, agent général de la GOLDEN OIL à Reykjavik. Islande. Transmettez immédiatement à tous agents de la GOLDEN OIL en Islande ordre suivant: Interdiction formelle ravitailler en carburant navire polaire AURORE. Voilà!... Faites transmettre ça en code secret ...



Le lendemain matin...



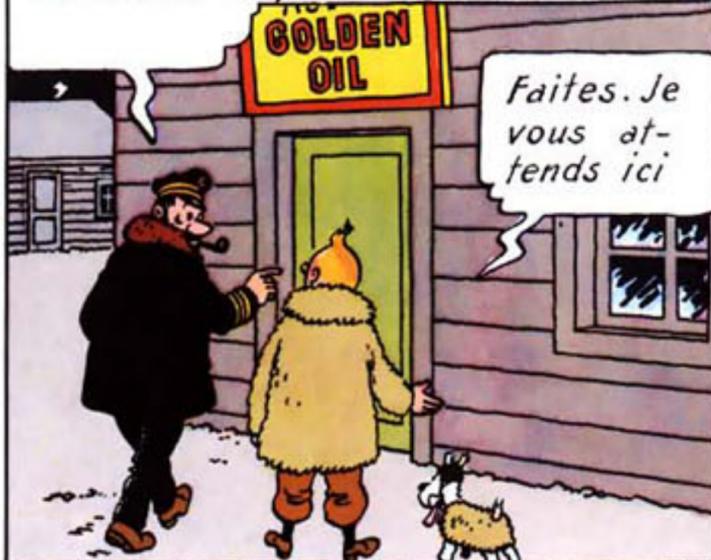
Et nous voilà à Akureyri. Allons-nous rester longtemps ici, capitaine?



Le temps de faire le plein de mazout et nous repartons pour le Groenland



Voilà. Je vais commander le carburant. J'en ai pour une minute.



Salut!... Je désire-rais faire le plein de mazout.



Navire polaire AURORE, Capitaine Haddock...

Ah?... Vous êtes le capitaine de... de l'AURORE?...



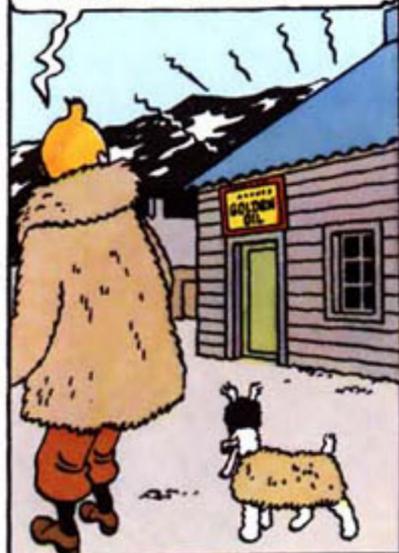
Oh! mais... Je... Vous jouez de malheur, capitaine!... Voilà que je me souviens tout à coup... nous n'avons plus un litre de mazout en réserve...



Qu'est-ce que vous dites?... Plus de mazout?... C'est insensé!.. Il me faut du mazout, entendez-vous?



Ils se disputent, dirait-on...

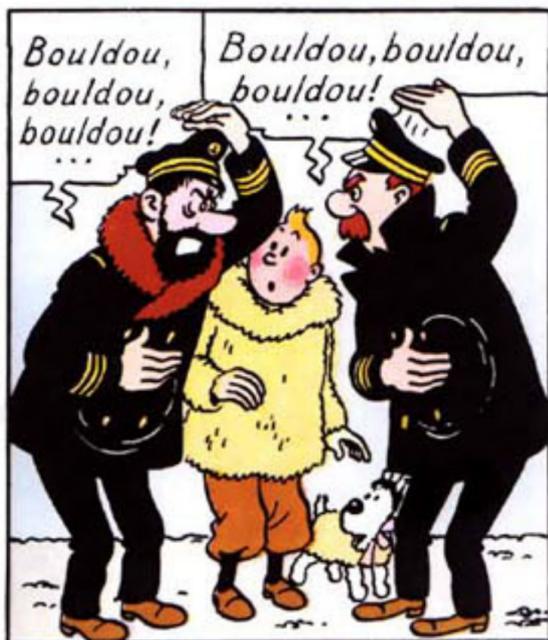
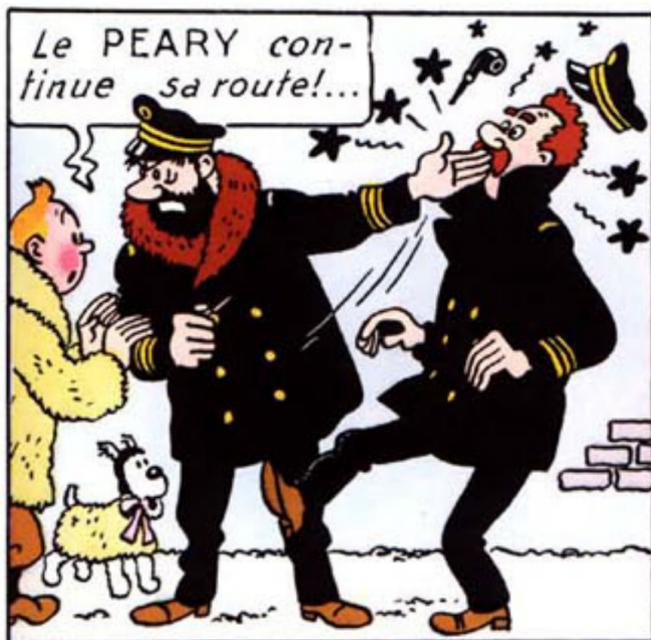
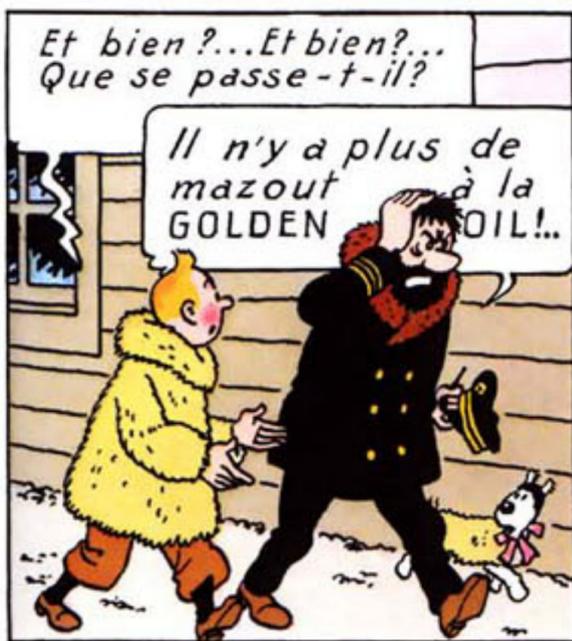


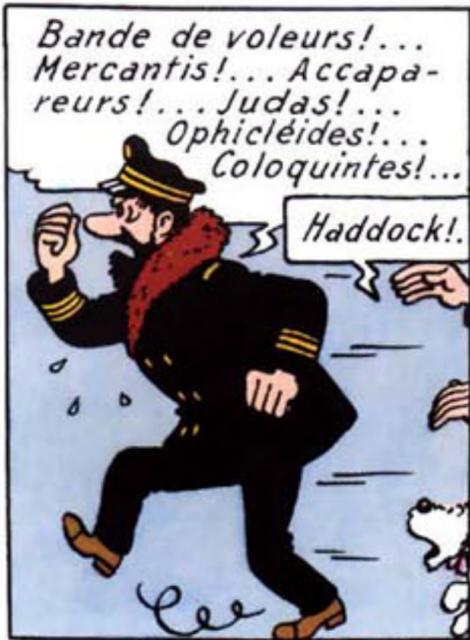
C'est honteux, je vous dis!... Honteux!...



Mais ça vous retombera un jour sur le nez!...







Bande de voleurs!... Mercantis!... Accapareurs!... Judas!... Ophicléides!... Coloquintes!...

Haddock!.



Laissez-moi!... Je vais les exterminer, ces brigands!... Ces traîtres!...

Ecoute-moi, Haddock!...

Du calme, capitaine!..



Ecoute-moi!... Inutile d'y aller! Sais-tu qui a financé l'expédition PEARY?... Non? La radio l'a annoncé ce matin. La Banque Bohlwinkel, de Sao Rico...

Et puis-après?... Ça m'est égal!... Je veux du mazout, moi, mille sabords!...



Bon, bon... Sais-tu à qui appartient la GOLDEN OIL?... Non?... A la Banque Bohlwinkel, de Sao Rico. Comprends-tu, à présent?...



Laissez-moi!... Je vais les couper en petits morceaux, ces individus!..

Restez ici capitaine, j'ai une idée.



Une idée?... Pour avoir du mazout?...

Venez. Nous parlerons de ça devant un verre de whisky!... Entrons dans ce café...

Oui!



Patron!... Une bouteille de whisky et trois verres!

Pour moi, pas de whisky. De l'eau minérale... Deux verres, patron!... Et de l'eau minérale pour le petit...



Mon Dieu, j'y songe... Excuse-moi!... J'avais oublié que tu étais président d'une ligue antialcoolique. Tu ne bois pas de whisky, naturellement... De l'eau minérale, toi aussi?

C'est ça... De l'eau minérale... Bonne idée...



Ça suffit!... Merci.



A ta santé, Haddock!...

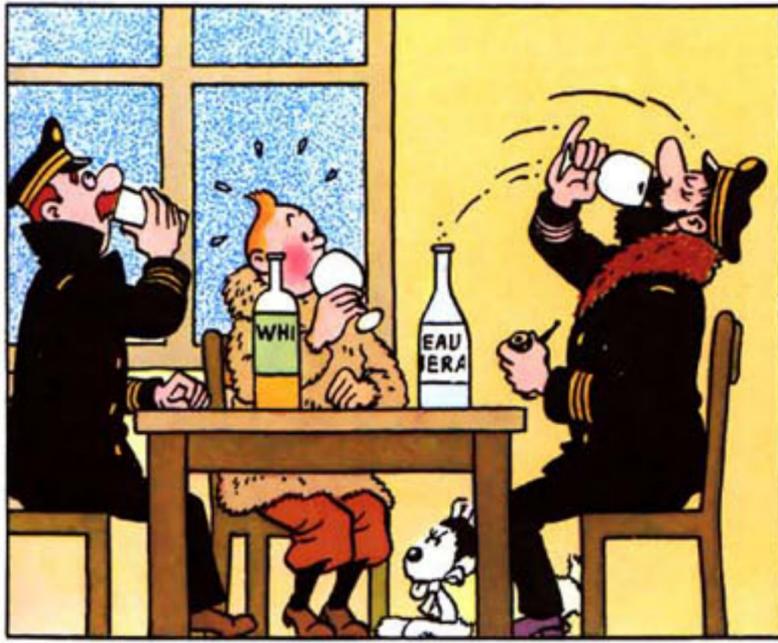
A la tienne!... Allons, pour te faire plaisir, je vais prendre une goutte de whisky dans mon eau minérale...



Une larme... Un soupçon...



Ça suffit... Merci!...



Aaaaaaaaah!... Elle est rudement bonne, l'eau minérale, dans ce pays...



Et maintenant, exposez-nous votre idée.

Voilà. Où votre navire est-il amarré?

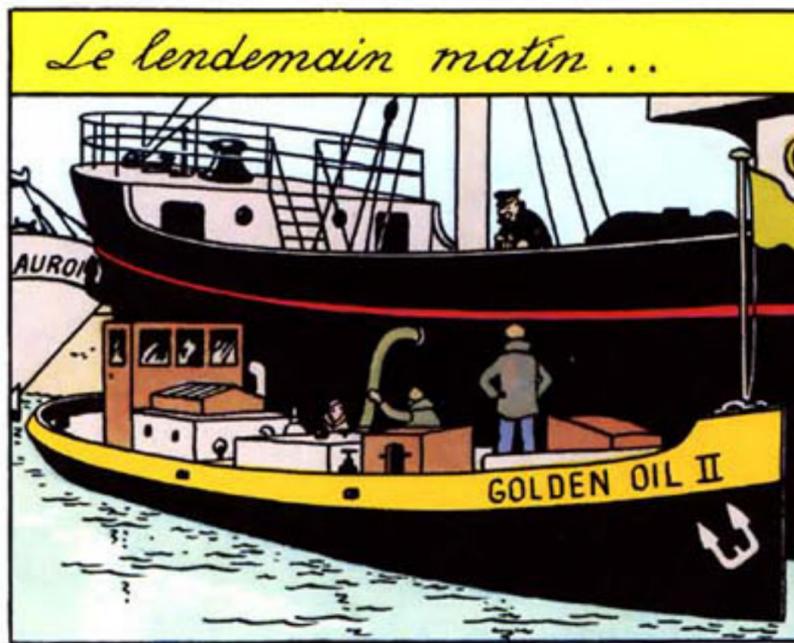
Oui, où est-il amarré, le SISI... le SIRIUS?



Juste derrière l'AURORE.

Tout va bien!... Et c'est demain matin qu'on vous ravitaille?... Parfait!... Alors, écoutez...

Ec-c-coute le bien, Chester. Ce petit-là a toujours d'ex-x-x-cellentes idées...

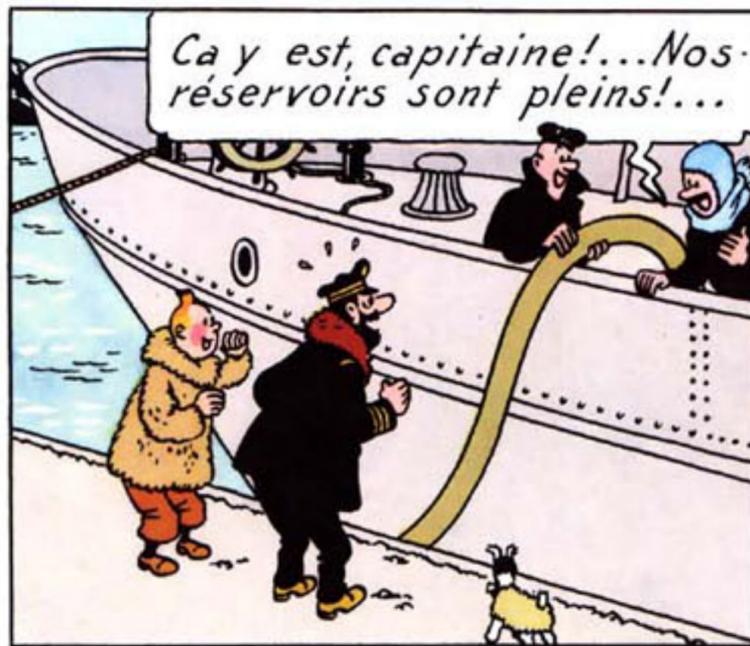


Le lendemain matin...



Dites, capitaine, je me demande s'il n'y a pas de fuite à vos réservoirs. Ils n'ont pas l'air de se remplir.

Si, si!... Seulement ils sont très grands!... Continuez à pomper!...

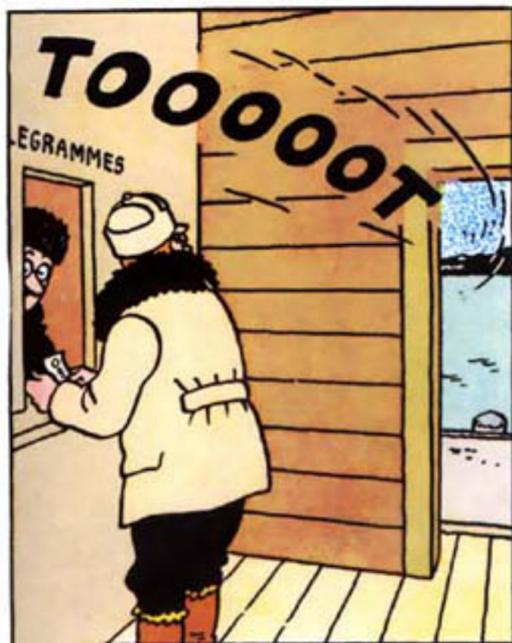


Ca y est, capitaine!... Nos réservoirs sont pleins!...

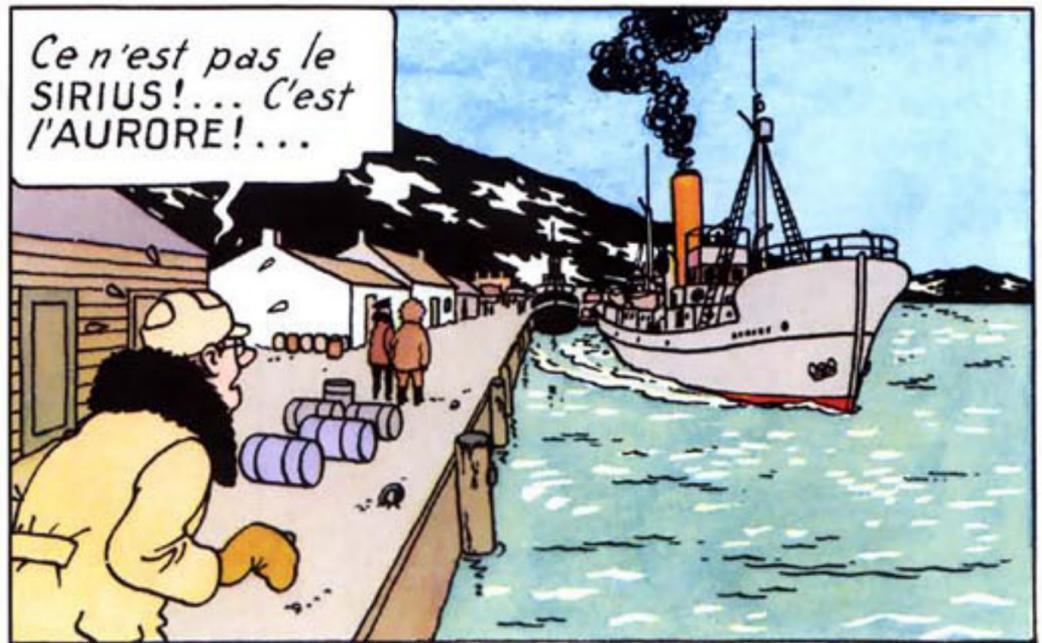


Voulez-vous envoyer ce télégramme?

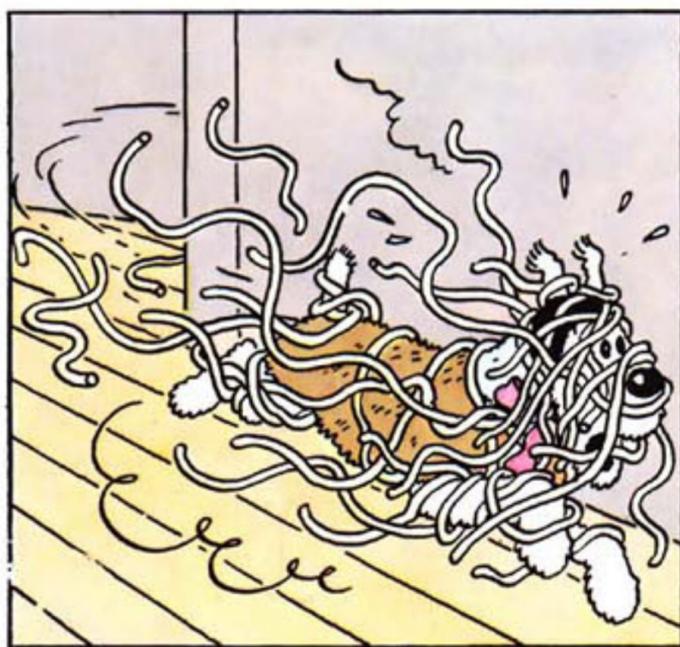
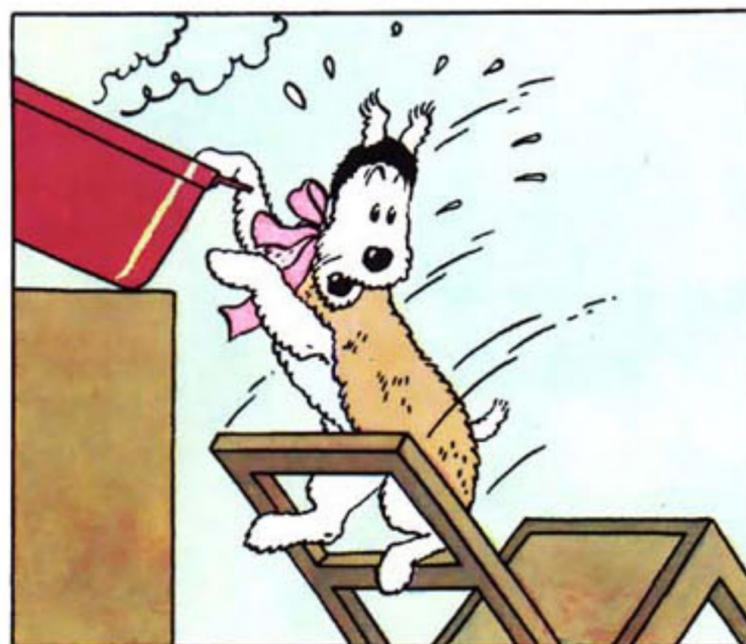
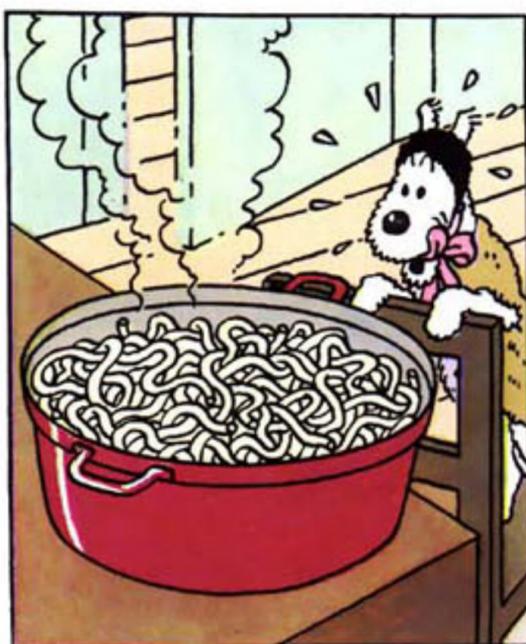
Smith. GOLDEN OIL. Reykjavik. Avons suivi vos instructions. AURORE restera ici jusqu'à nouvel ordre. Signé: Payne... Ça fera sept couronnes.

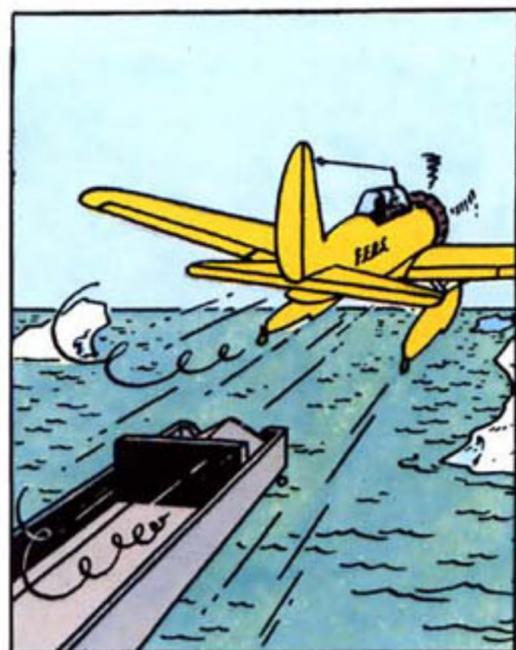
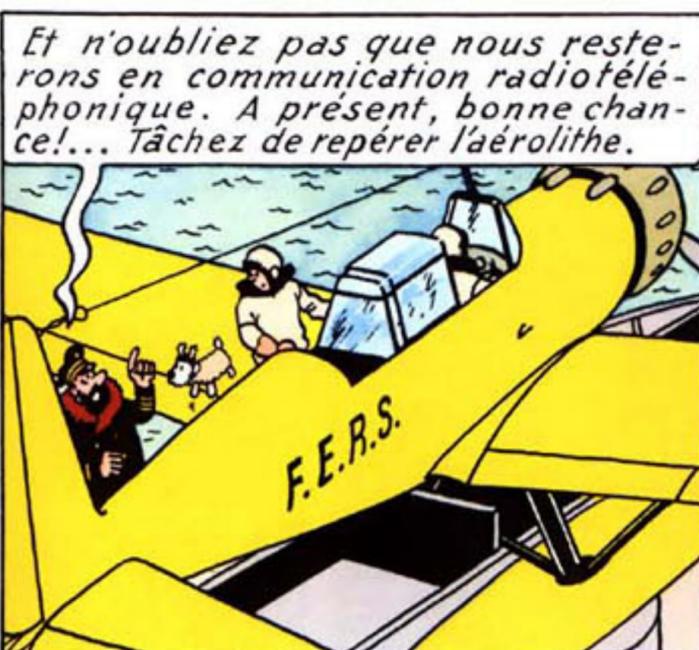
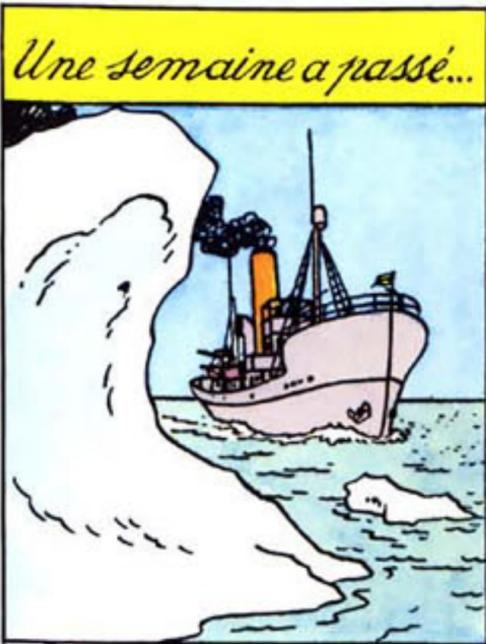


Bon! Ça, c'est le SIRIUS qui s'en va...



Ce n'est pas le SIRIUS!... C'est l'AURORE!...





Voilà qui est extraordinaire! Ils aperçoivent une haute colonne de nuages à l'horizon.

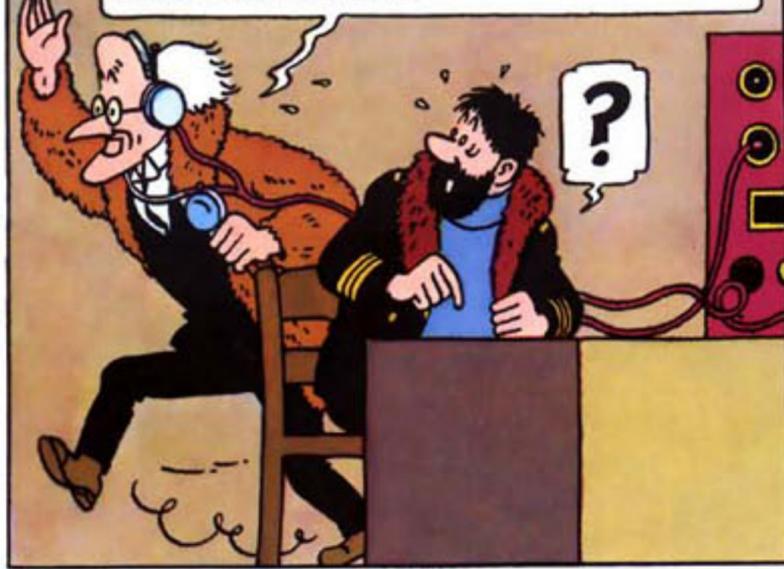
Vite!... Passez-moi les appareils!



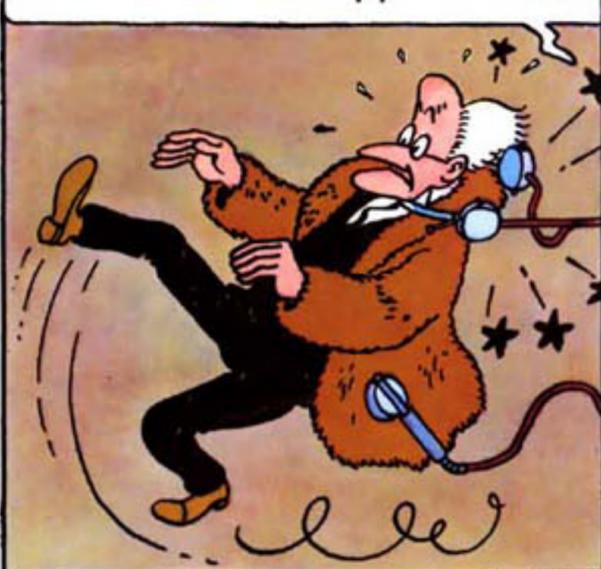
Ici le professeur Calys! Dites-moi, cette colonne de nuages semble provenir d'un point bien déterminé?... Et il n'y a pas d'autres nuages en vue? Le ciel est clair...



Ça y est!... Ils ont découvert l'aérolithe!!!...



Attention!... Les appareils!...



Excusez-moi! J'avais oublié! Ah! capitaine, c'est l'aérolithe qui est à l'origine de cette colonne de nuages!... La chaleur qu'il dégage a d'abord fait fondre les glaces. Ensuite, lentement, les eaux qui l'entourent...



... se sont réchauffées. Il s'est formé ainsi de la vapeur d'eau qui, en s'élevant, s'est condensée et a produit les nuages qu'ils ont aperçus...



Allo? Allo? Hourrah! Mes enfants, vous avez découvert l'aérolithe!... Allo?... M'entendez-vous?...



Allo?... Allo?... On ne répond plus!



Dites, capitaine, ces fils ne doivent-ils pas être raccordés à quelque chose?...

Tonnerre de Brest!... Les fiches étaient détachées!...



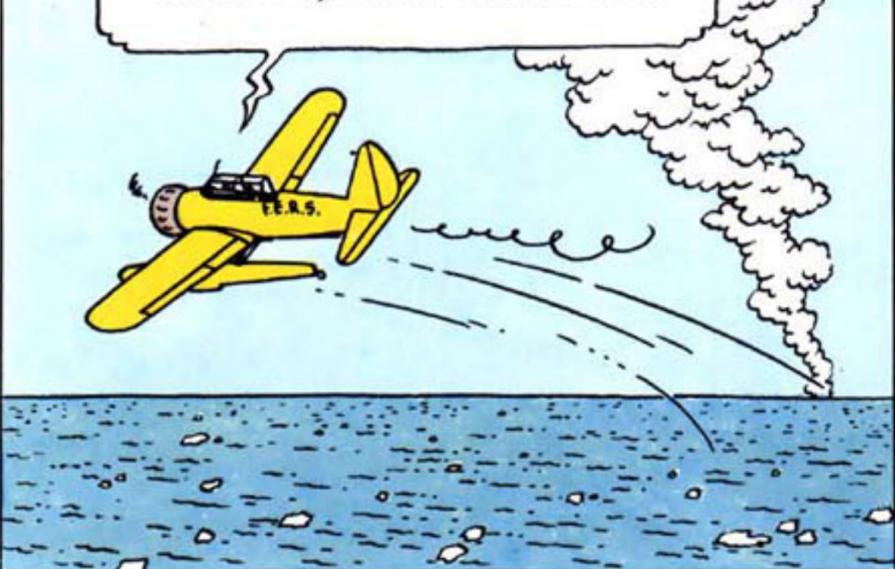
Voilà, c'est réparé...



Allo?... Ah!... Vous m'entendez... Faites demi-tour et revenez!... Ces nuages sont produits par l'aérolithe... oui!... Revenez! votre mission est terminée...



Entendu, nous revenons...

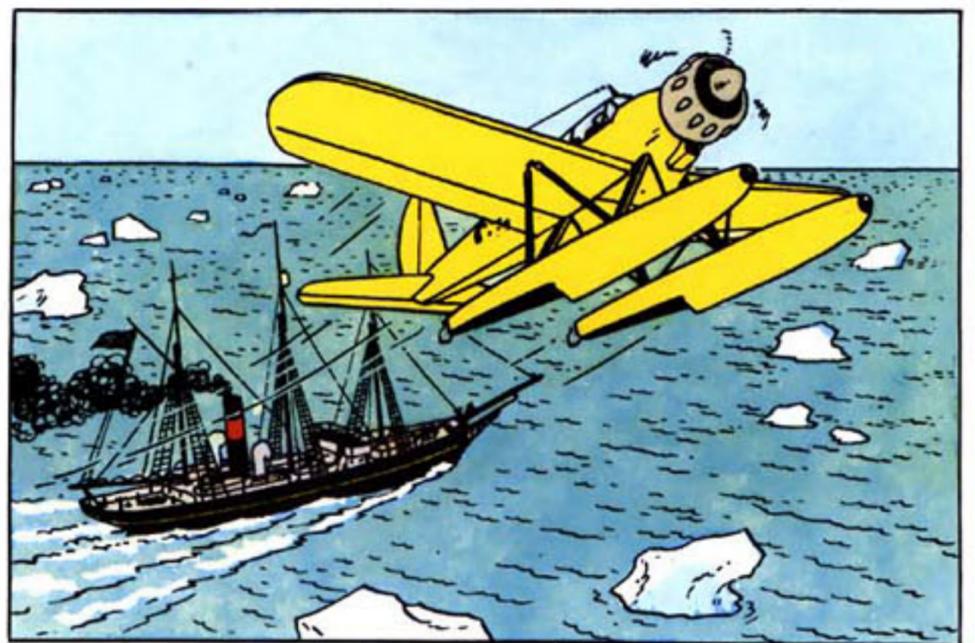
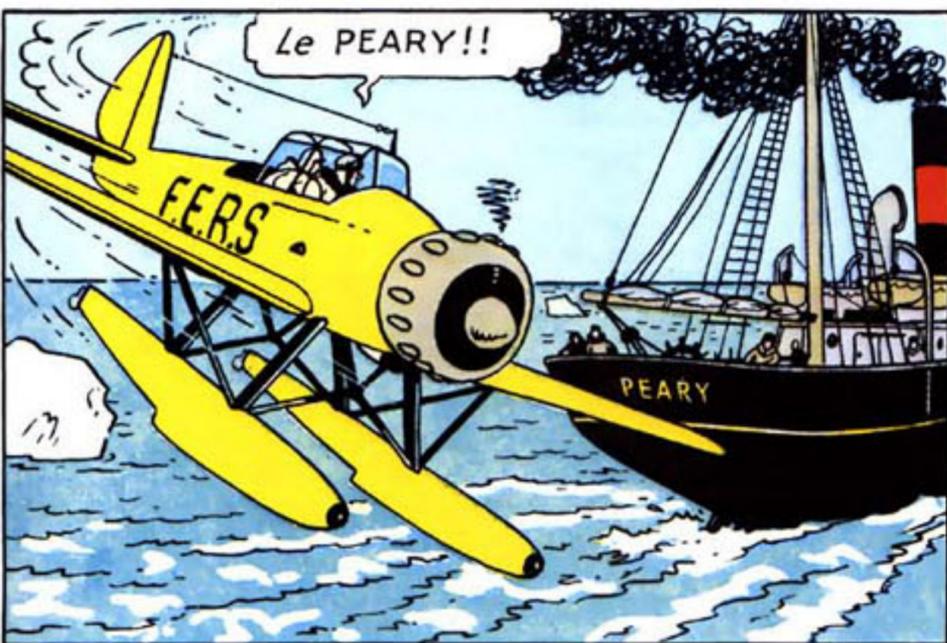
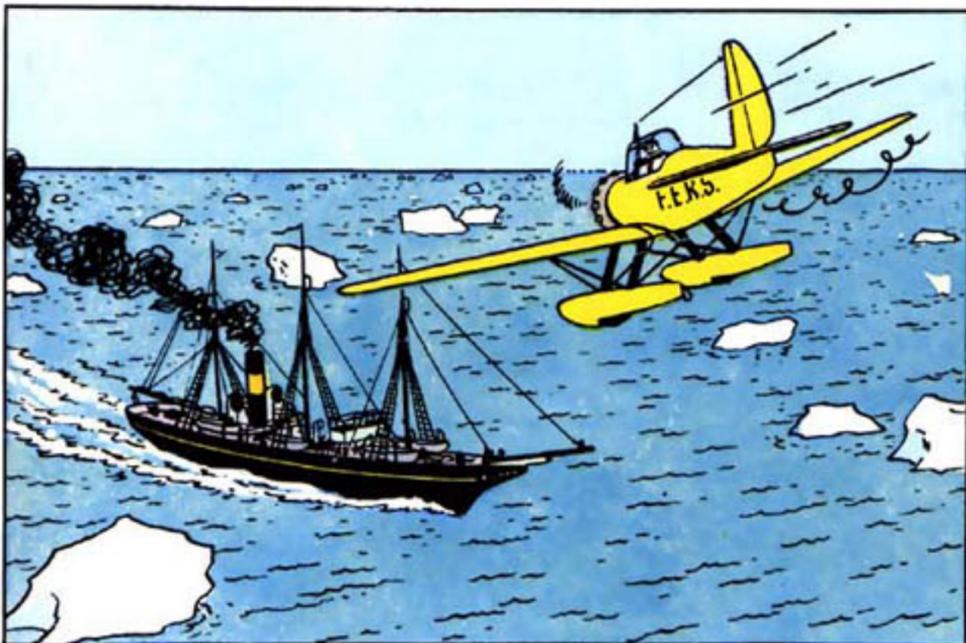
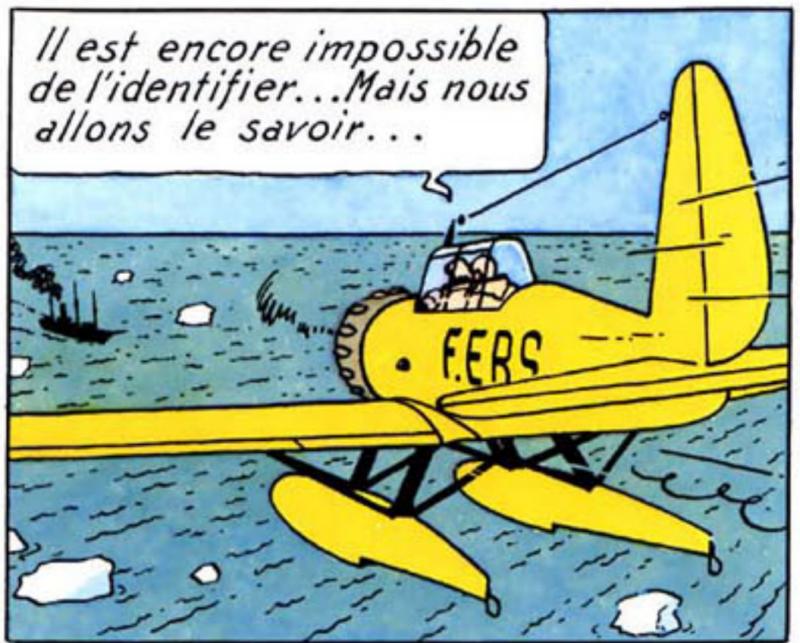
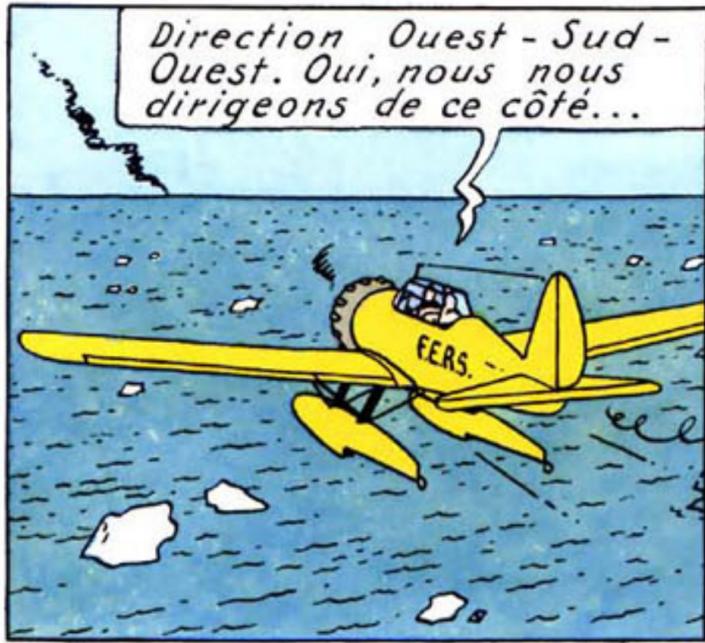


Regardez là-bas!...



Allo?... Oui?... Que dites-vous?... Une fumée?... La fumée d'un navire?... Où ça?... Dans quelle direction?...





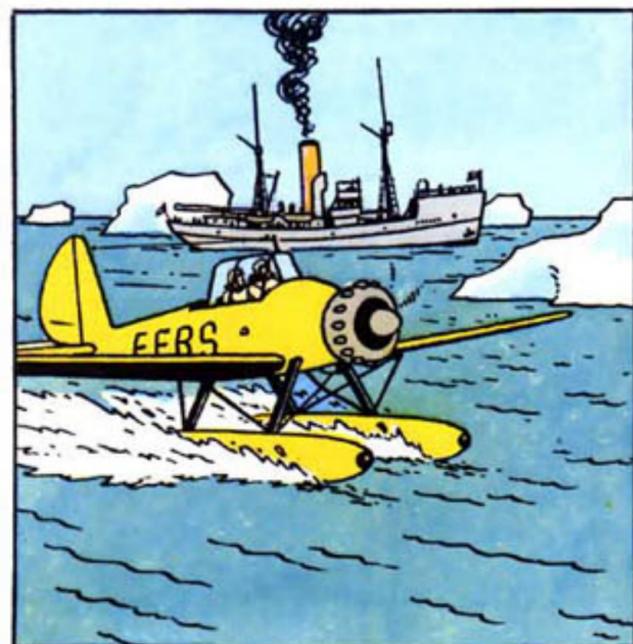
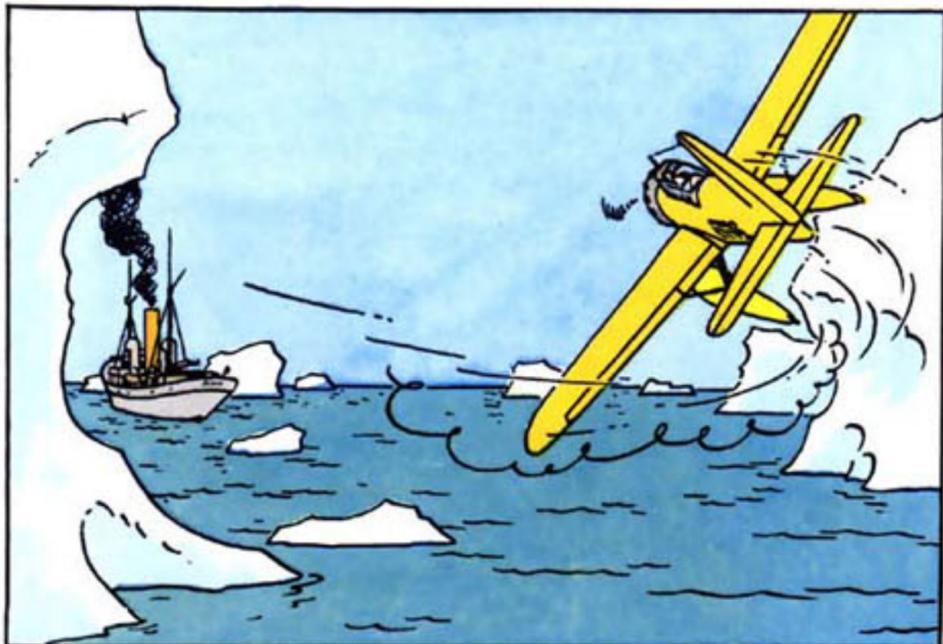
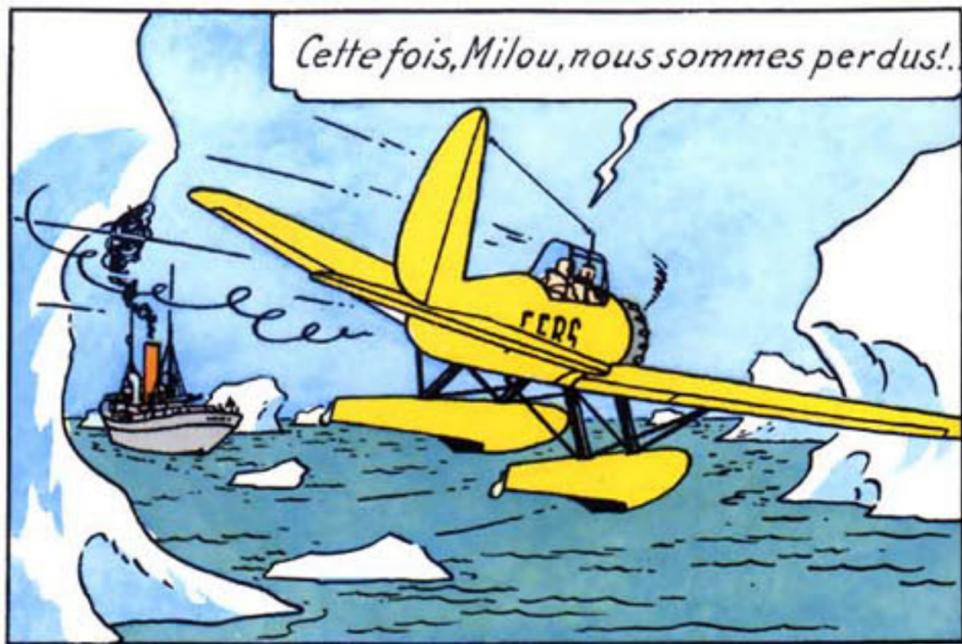
Mon vieux Milou, si nous en sortons sains et saufs, nous avons de la chance!...



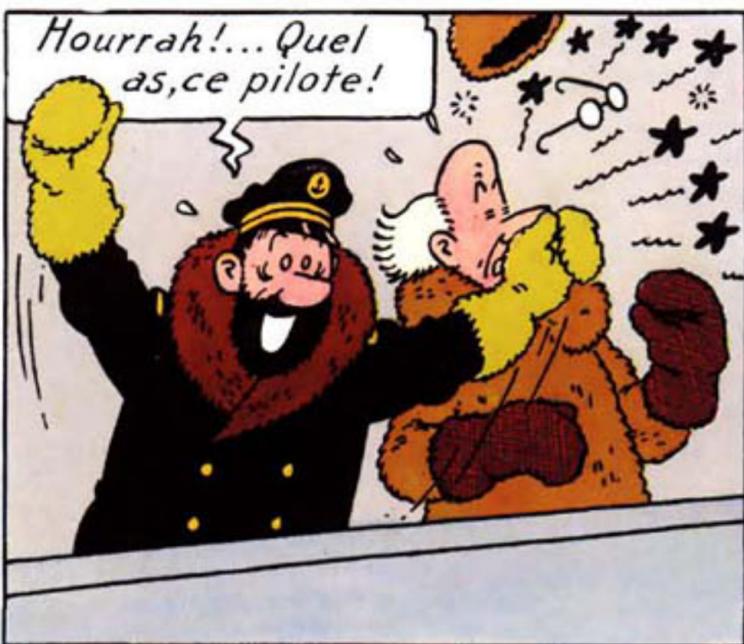
Tonnerre de Brest! Ils ont frôlé celui-là... et cet autre... Ouf!... Ils l'ont évité de justesse!



Cette fois, Milou, nous sommes perdus!

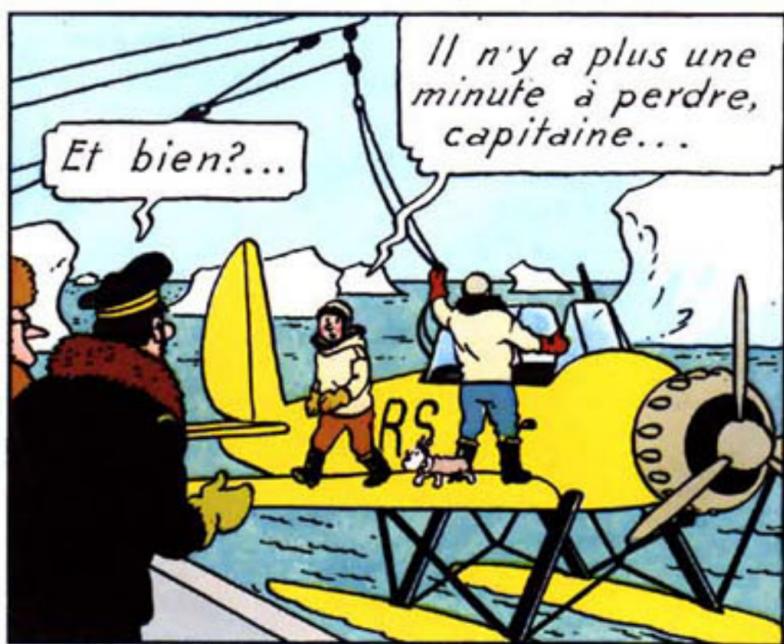


Hourrah!... Quel as, ce pilote!



Et bien?...

Il n'y a plus une minute à perdre, capitaine...



Le PEARY a cent cinquante milles d'avance sur nous. Il faut le rattraper!

Cent cinquante milles d'avance!!...



C'est fini... Nous avons perdu la partie...



Non, capitaine, la partie n'est pas perdue. Venez, nous allons étudier ça sur la carte.

Inutile.



Voyez, le PEARY se trouve là... Et voici notre position. Notre vitesse peut atteindre 16 nœuds. Celle du PEARY ne doit pas dépasser 12 nœuds. Nous pouvons donc gagner 4 milles par heure. Ils ont 150 milles d'avance sur nous. En 37 heures et demie, nous serons à la hauteur du PEARY...



Oui, si d'ici là ils n'ont pas atteint l'aérolithe...

Capitaine, il faut essayer de rattraper le PEARY!... Ce n'est pas au moment où nous touchons au but qu'il faut se laisser aller au découragement!



Tintin a raison, il faut essayer!

Tout cela est très joli!... Mais rattraper 150 milles!...

Impossible!... Il est tout à fait inutile d'essayer. Nous faisons demi-tour et nous rentrons...



Bon... Euh... dites, capitaine, je suis rentré glacé de ce vol de reconnaissance. Je boirais bien un doigt de whisky...



Du whisky? Vous... Euh... je vais voir s'il y en a...

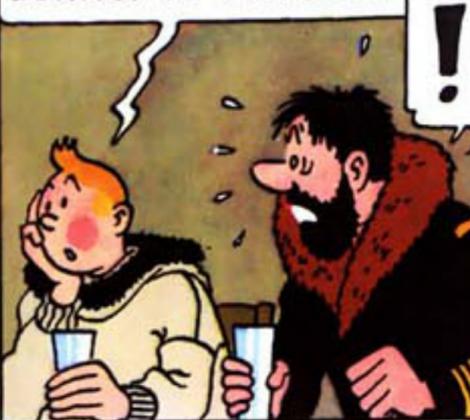
Vous boirez bien un verre avec nous n'est-ce pas, capitaine?...



Comment donc!...



Réflexion faite, je crois, en effet, que la partie est perdue. Il vaut mieux abandonner la lutte...



Abandonner la lutte?... Jamais!... Ce n'est pas au moment où nous touchons au but, mille sabords! qu'il faut se laisser aller au découragement, tonnerre de Brest!... Nous allons leur montrer, à ces p-p-peaux rouges, ce dont nous sommes c-c-capables!...



En avant!... Nous allons voir ce que nous allons voir!... Vite! à la passerelle!...



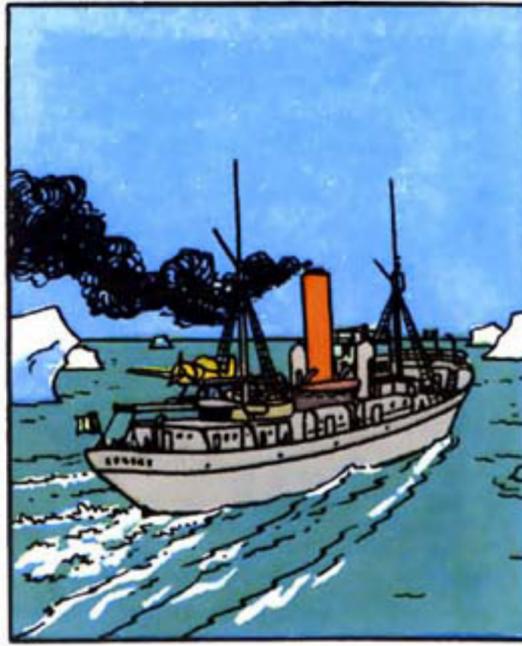
Allons, chef mécanicien!... Du nerf, mille tonnerres!... En avant toute, la machine! Nos concurrents ont 150 milles d'avance sur nous: il s'agit de les rattraper!



Et vous, l'homme de barre, tenez bien votre route!... Gouvernez au nord, douze degrés Est. Et attention aux icebergs!



Bien, Capitaine...



Le lendemain midi...

Hourrah!... Ca y est!...
Voilà la fumée du
PEARY!...



Nous les gagnons de
vitesse!... Ce soir ou
dans le courant de la
nuit nous les aurons
rattrapés...



Capitaine!...
Un radio!...



Lisez!... Il ne nous manquait
plus que ça!... Qu'allons-nous
faire, mille sabords! Qu'allons-
nous faire?..



Priez Messieurs
les savants de se réu-
nir. Dites-leur que
j'ai une communica-
tion importante à
leur faire...



Messieurs, je vais vous donner lecture du message qui vient
de nous parvenir. Il s'agit d'un appel de détresse. Le texte en est
interrompu par endroits, comme si l'appareil émetteur était
en mauvais état. Le nom même du navire... est incomplet.



S.O.S. S.O.S. S.O.S.
VIL... G.19e 12.W.
L.70e 45.N.
AVONS HEURTE
ICEB... VOIE
D'EAU À L'AV...
...EMANDONS
AS... STANCE
D'URG...



Voilà, messieurs. Ou
bien nous allons au se-
cours de ce navire et
nous abandonnons défini-
tivement tout espoir d'arri-
ver à l'aérolithe avant le
PEARY ou bien nous poursui-
vons notre route sans répon-
dre à cet appel... À vous
de décider...

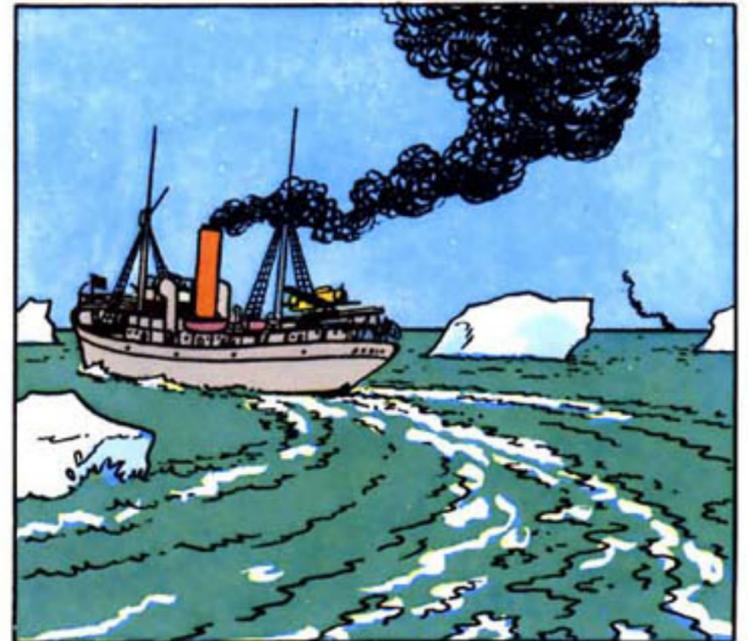


Il n'y a pas à hésiter, capitaine.
Des vies humaines sont en
danger. Il faut aller à leur se-
cours, même si cela doit
nous coûter la victoire...

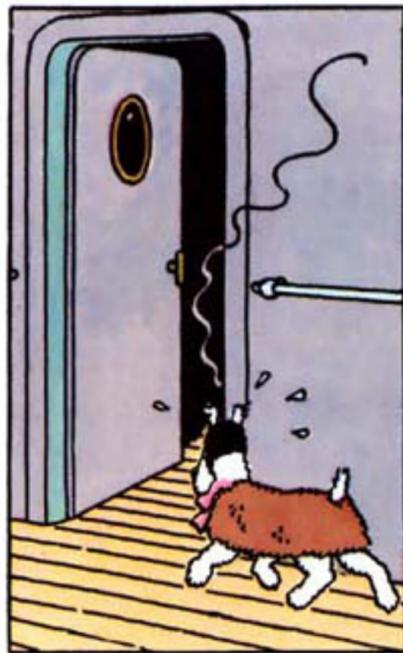


J'étais sûr de votre
réponse, professeur!...
Nous allons faire de-
mi-tour...

Bravo!...



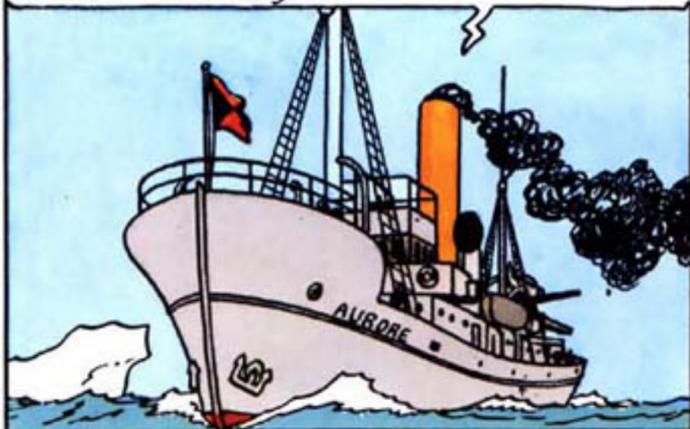
Venez... Il faut répondre à ce navire et lui dire que nous allons à son secours...



Sapristi! J'ai encore une fois oublié de fermer la porte...



Navire polaire AURORE à VIL... en détresse. Avons entendu votre appel. Nous dirigeons vers vous. Tenez-nous au courant. Bon courage.



Eh bien?

Voilà la troisième fois que je transmets ce télégramme... Ils ne répondent plus...



Leurs appareils de radio sont sans doute complètement hors d'usage.



Oui, à moins que...

A moins qu'ils n'aient... coulé? C'est cela que vous voulez dire?



Non, ce n'est pas cela...

Capitaine, voulez-vous me permettre d'envoyer, moi aussi, un télégramme?...



Volontiers, mais...



Et c'est ce texte-là que vous comptez envoyer? Mais c'est ridicule! Que nous importe le nom exact de ce navire?... Et puis, vous allez passer toute la nuit à attendre les réponses.



Toute la nuit, sans doute...

Comme vous voudrez, mais je trouve ça parfaitement ridicule!... Je vais me coucher, bonsoir.

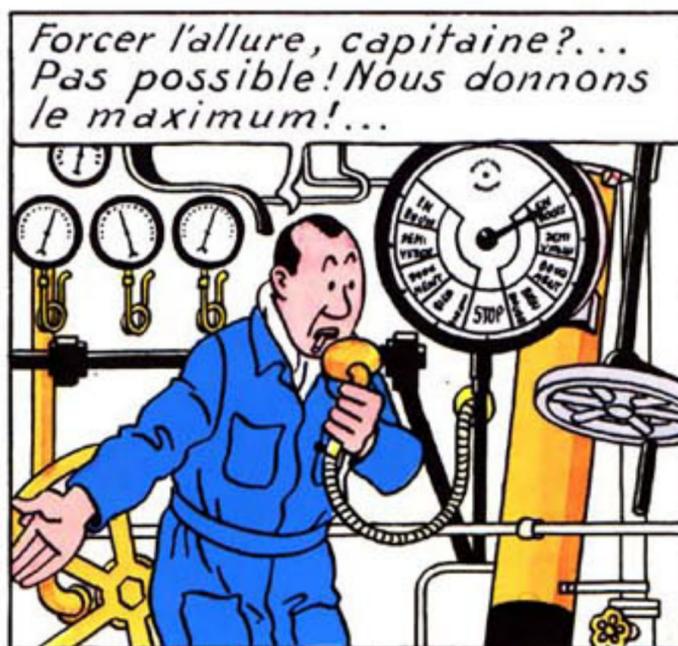


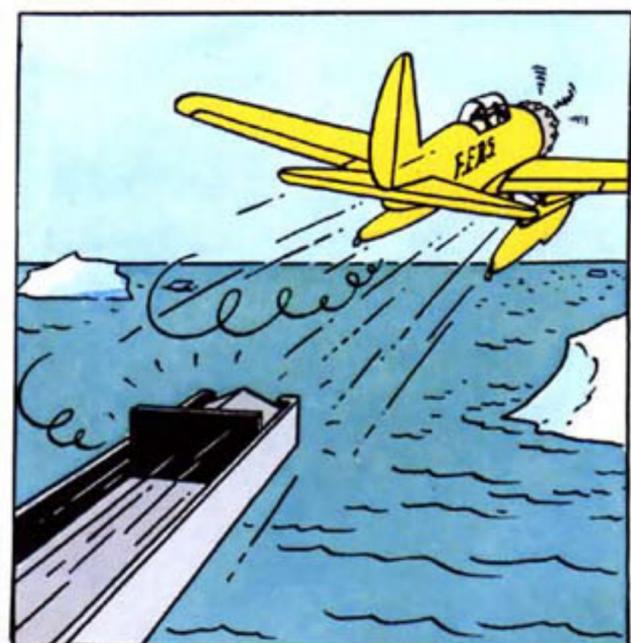
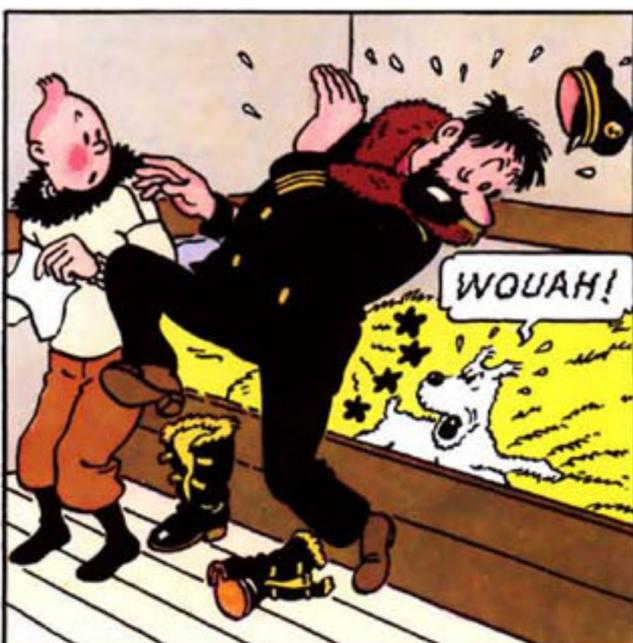
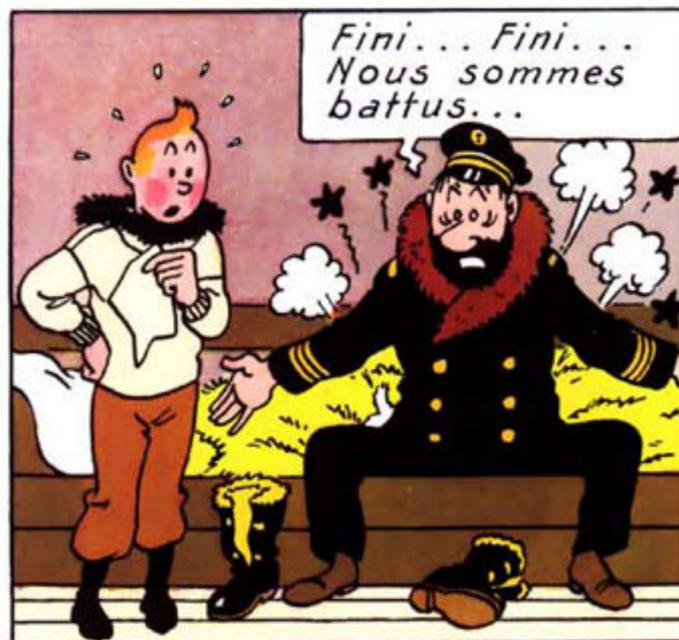
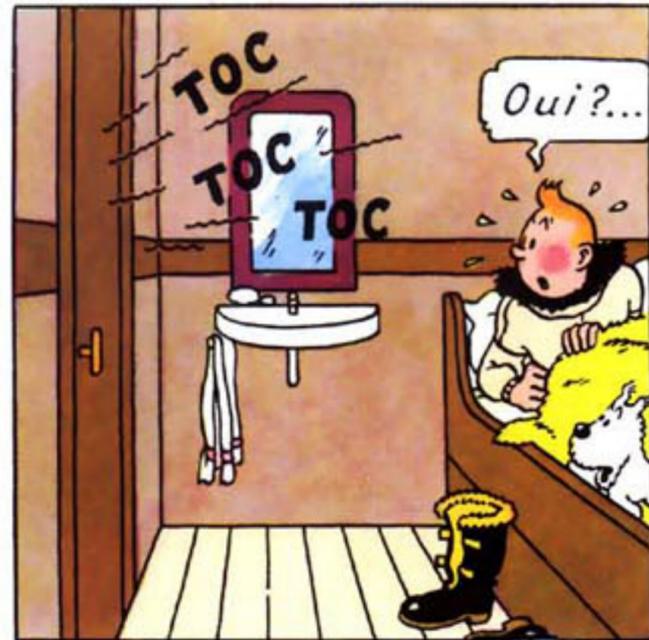
Bonne nuit, capitaine... Voilà. Voulez-vous transmettre cela?...

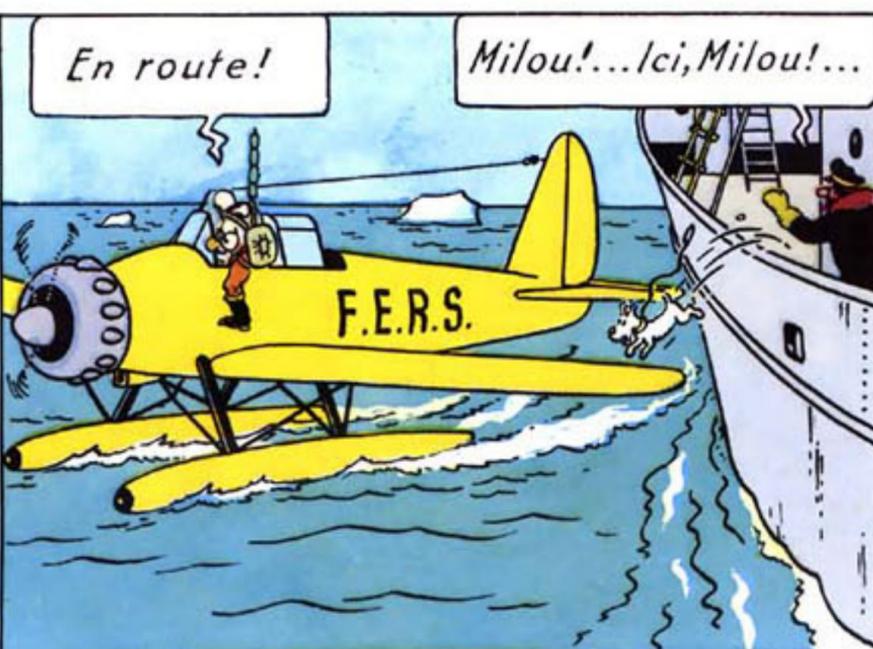
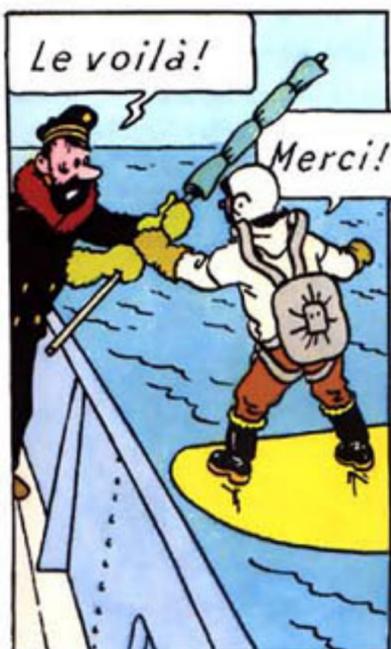
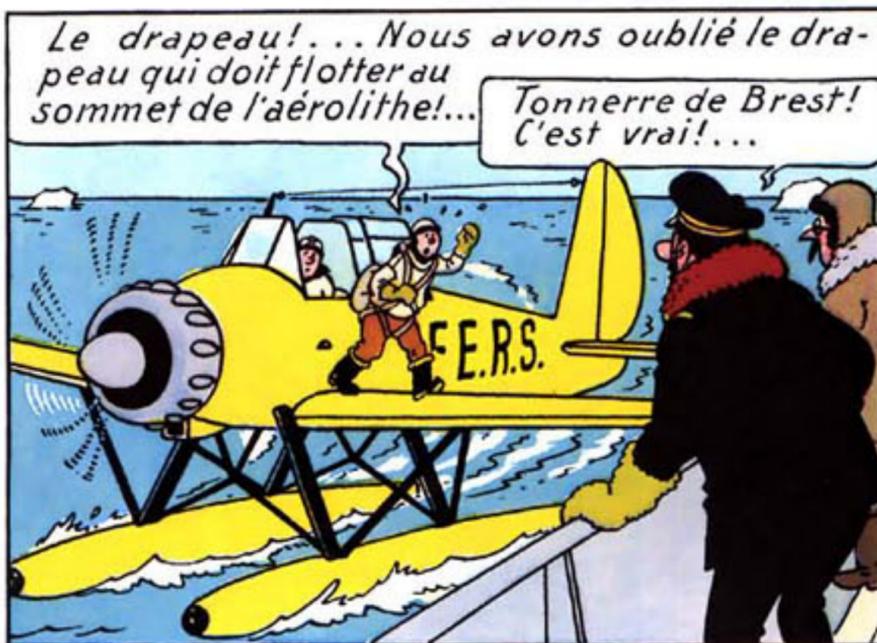
Bien

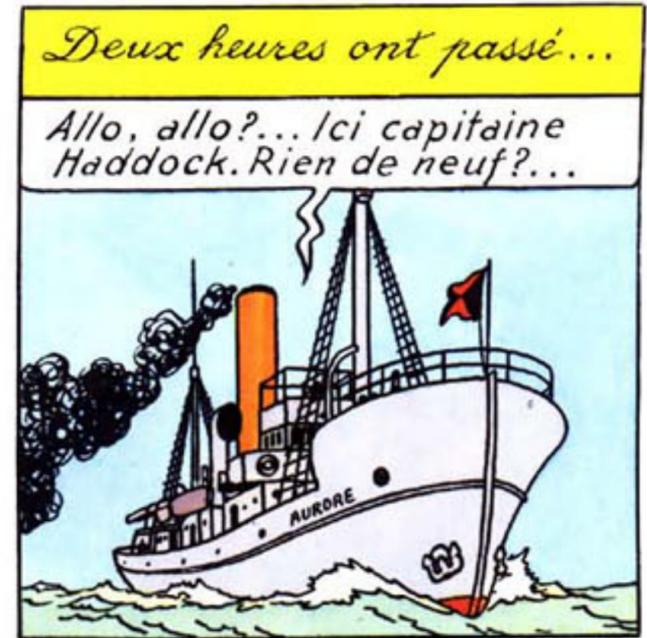
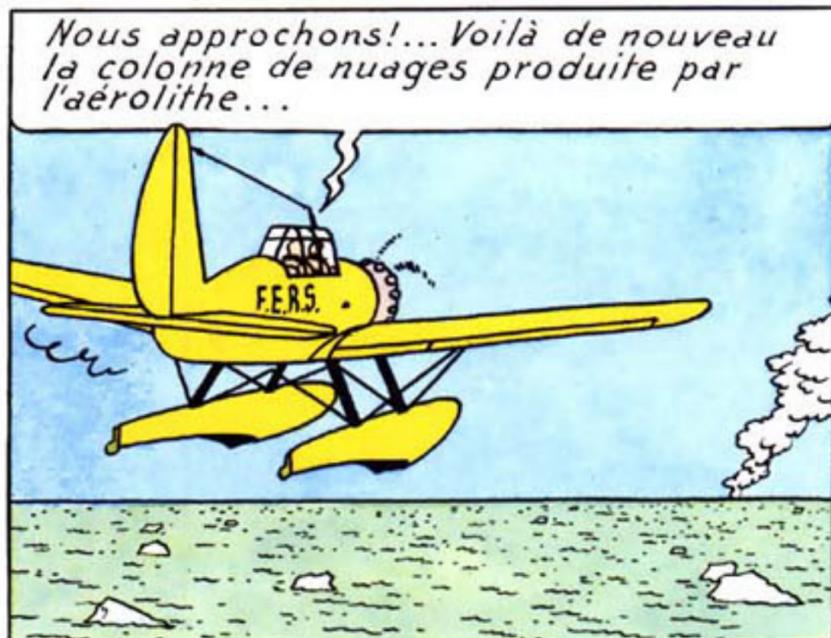
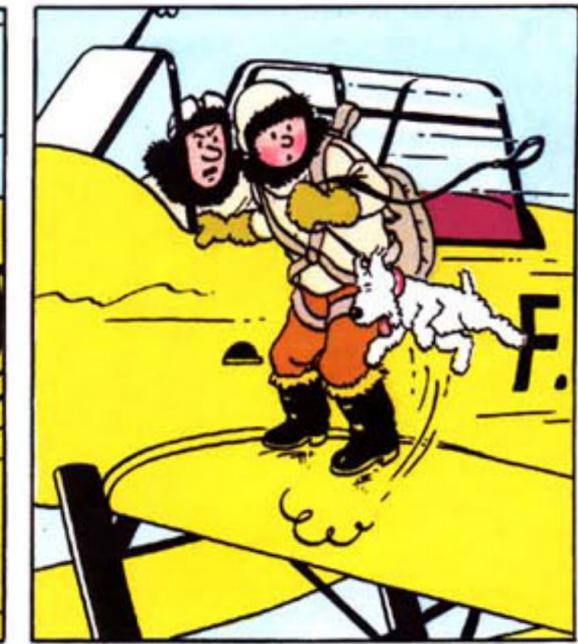
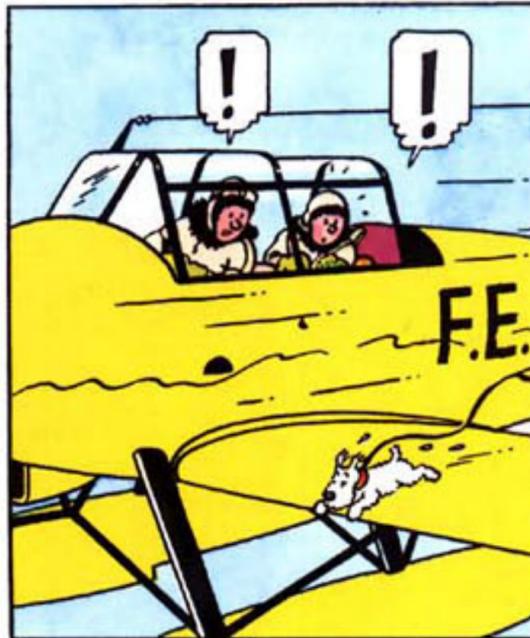
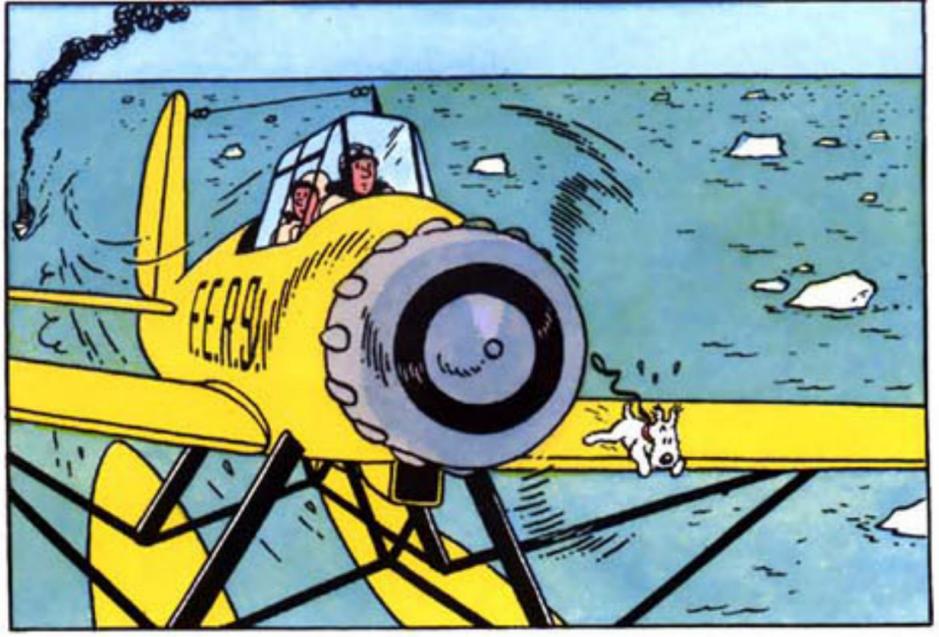
Navire polaire AURORE à toutes compagnies de navigation. Prière instante à toute compagnie possédant navires dont nom commence par "VIL" nous faire connaître urgence nom exact de ces navires et nous signaler lequel est en détresse par G. 19° 12', W. et L. 70° 45' N.



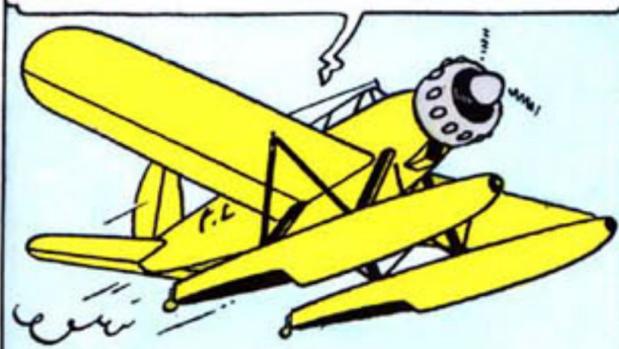




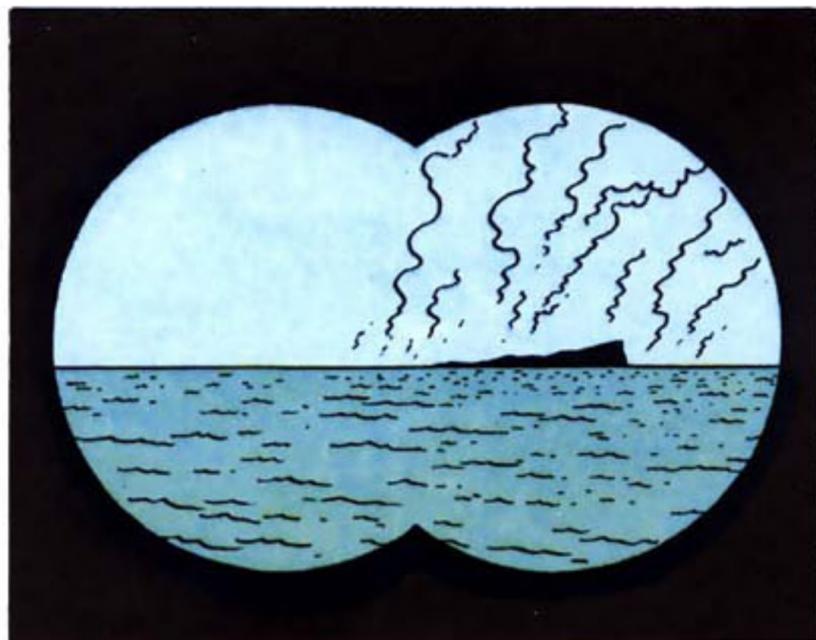




Il n'y a plus un seul iceberg en vue et la colonne de nuages est beaucoup plus proche. Nous ne sommes certainement plus très loin...



L'Aérolithe! Voilà l'aérolithe!...



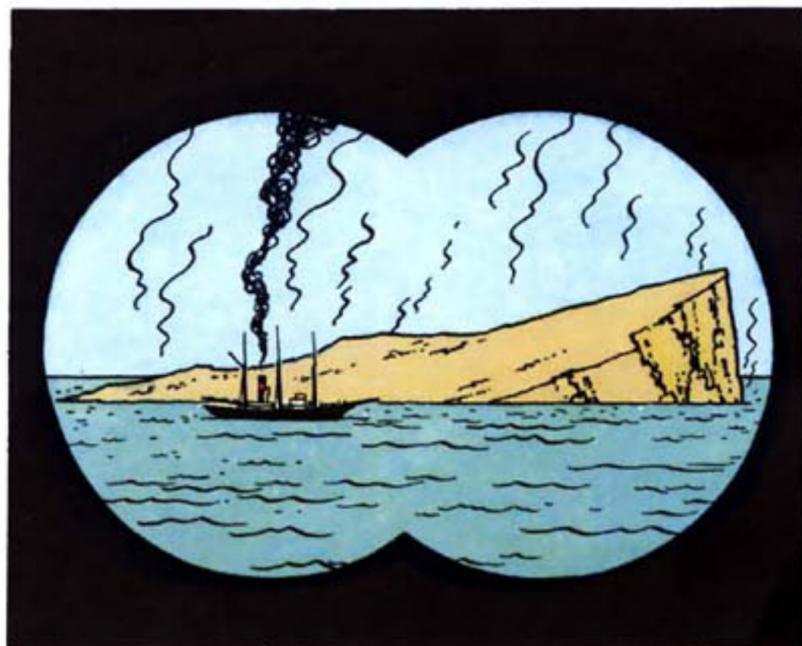
Allo... Ici Tintin... l'aérolithe est en vue!!!...



Vrai?... Bien vrai?... Vous voyez l'aérolithe! Hourrah!... Comment est-il?...



Il forme une île qui descend en pente douce vers l'ouest et qui... Juste ciel!... Le PEARY est arrivé avant nous!...



Le PEARY est arrivé avant eux!...



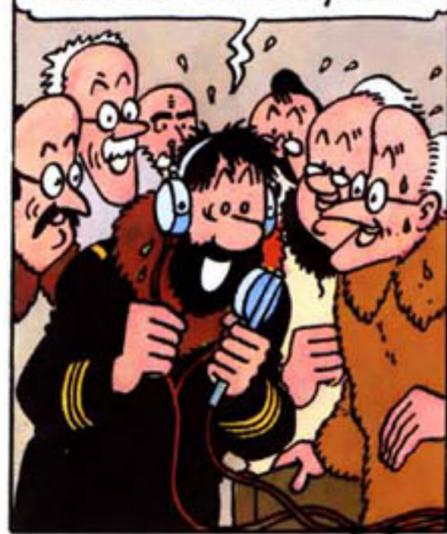
Mais, dites moi, est-ce que leur drapeau flotte déjà au sommet de l'aérolithe?



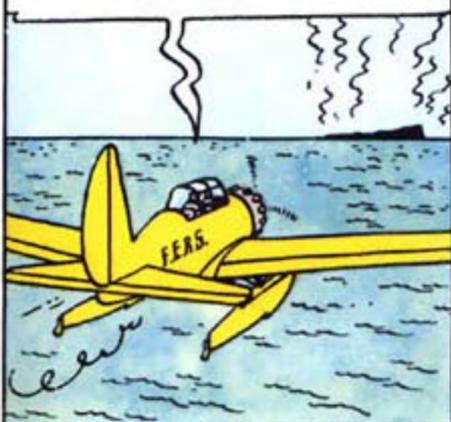
Leur drapeau?... Attendez... Non, je ne vois pas de drapeau...



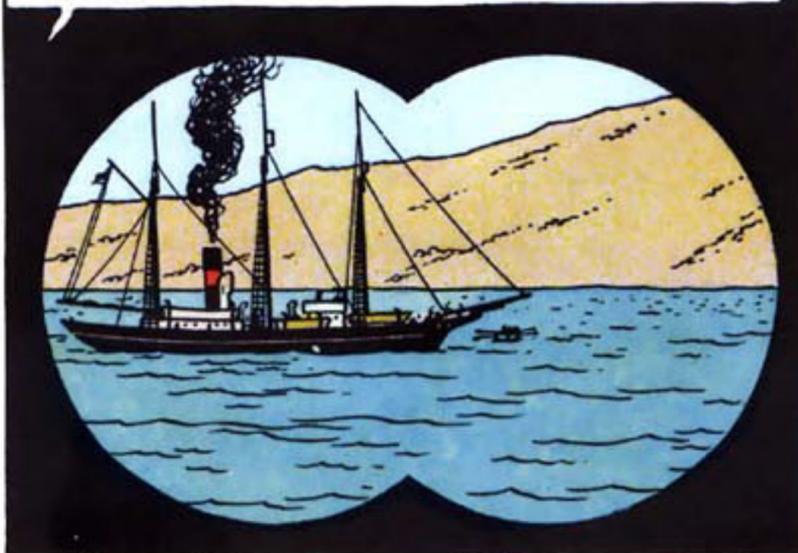
Hourrah!... Il y a encore de l'espoir!

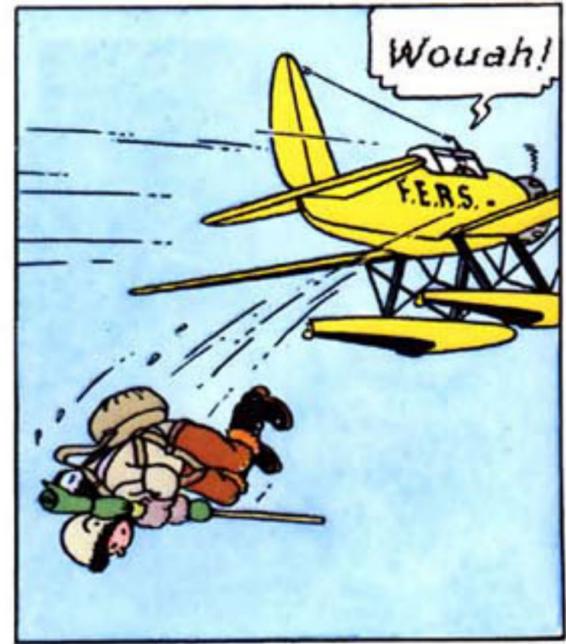
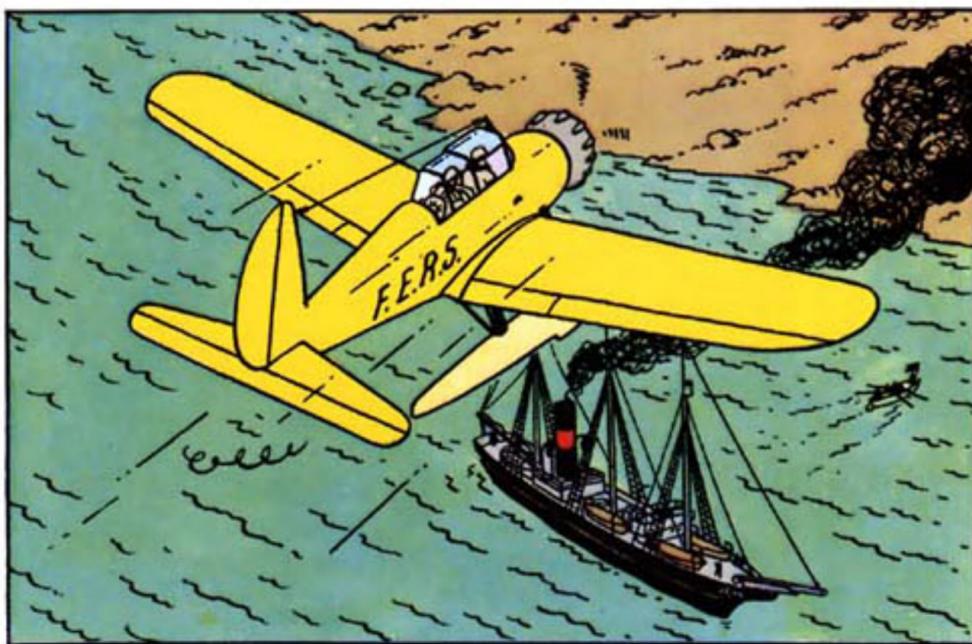


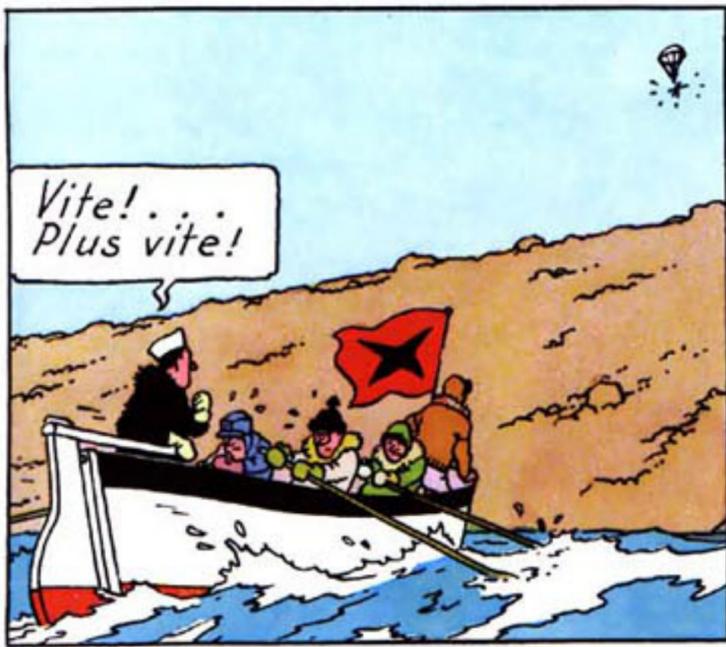
Peut-être. Je commence à distinguer ce qui se passe à bord du PEARY... on dirait... on dirait...

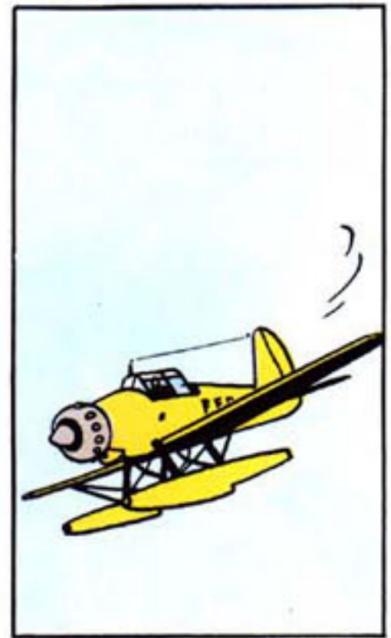
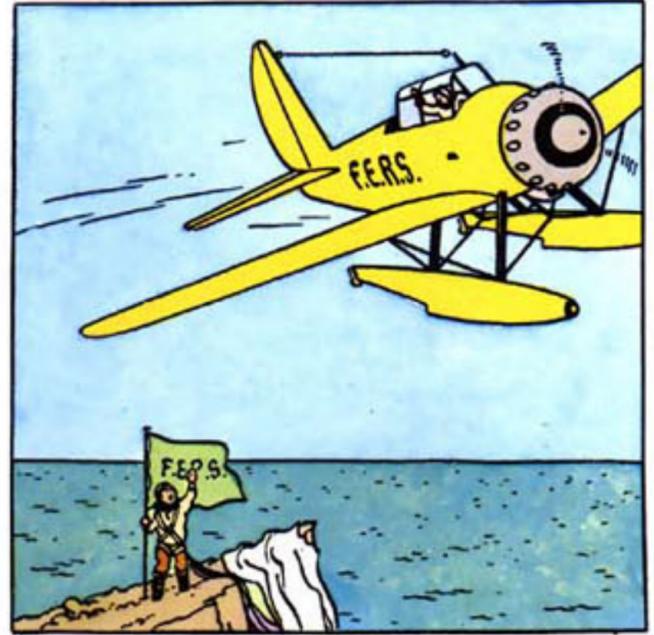
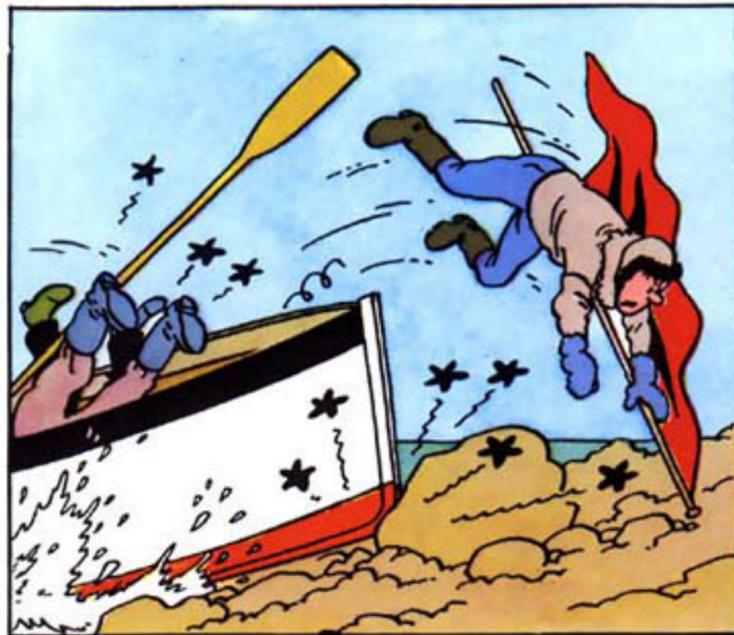
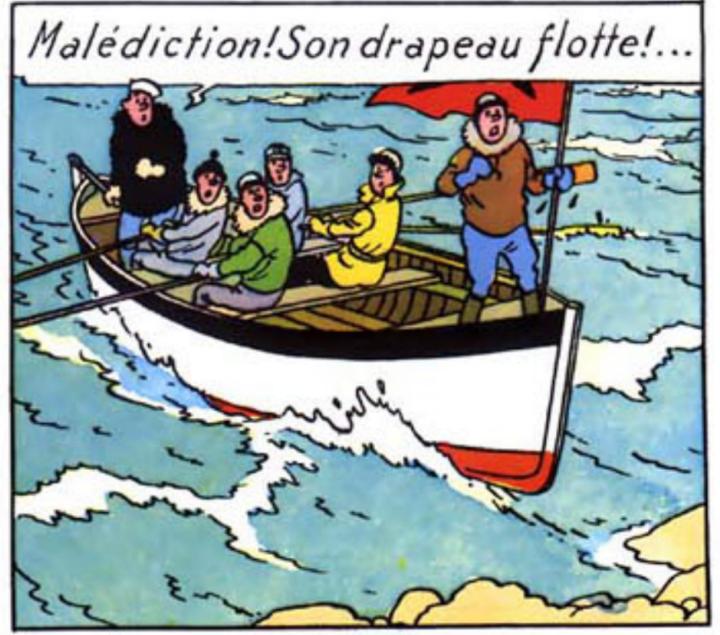


Oui... ils viennent de mettre un canot à la mer!...











Milou! Mon pauvre Milou!... Tu as sans doute heurté un rocher?

Wouaaaaah!



Ouh!... Ouh!...



Ouh!... Aïe!... Ouh!...

Wouaaaaah!



L'eau est brûlante!...



Allo?...
Allo?...
Allo?...



Allo, j'écoute...
oui...saprستي!...
Grave?...Oui...
trois jours!...
Oui...Oui...Natu-
rellement...
Bien...Entendu



L'AURORE a une avarie de machines et a dû réduire sa vitesse. Il ne pourra être ici avant trois jours. Nous ne pouvons pas l'attendre: nous n'avons pas de vivres. Nous allons donc retourner à sa rencontre. Notre mission est d'ailleurs terminée. Vous venez?...



Impossible! Il faut que quelqu'un reste ici pour garder l'île: c'est plus prudent... Voyons, comment faire?...



Il n'y a qu'une solution: je reste ici et j'attends que vous reveniez avec des vivres. Ça va?

Tintin, nous n'allons tout de même pas rester tout seuls sur cette île?...



Entendu. Mais j'avais emporté à tout hasard quelques biscuits, une pomme et un thermos d'eau douce. Je vais vous laisser tout cela...



Voilà...

Merci...

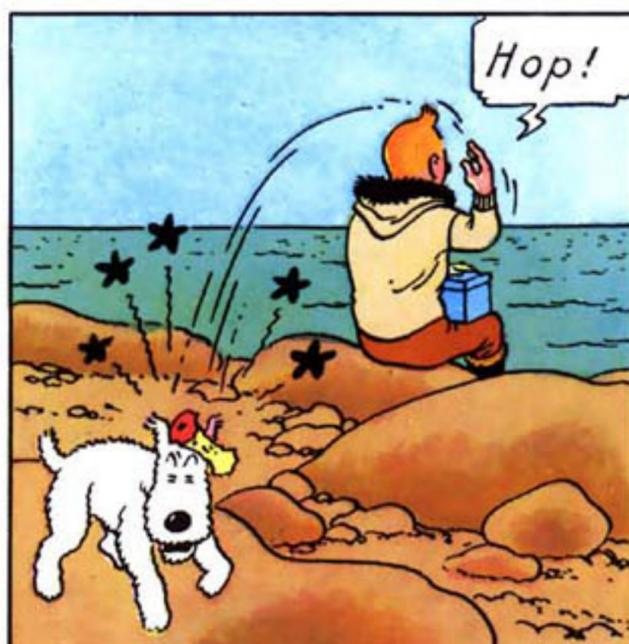


Au revoir! Et bonne chance! Je serai de retour demain matin.



Le voilà parti...

Pourvu qu'il revienne vite!





Notre parachute va nous être encore utile. Il nous servira à la fois de matelas et de couverture.



Heureusement, la température est douce. C'est extraordinaire, alors que nous sommes si près du pôle.



Bonne nuit, Milou! Et fais bonne garde...



Il m'a pourtant bien semblé entendre une détonation... Tiens, le PEARY a disparu! Il a levé l'ancre pendant que nous dormions.



Mais alors, cette détonation? J'aurai rêvé, sans doute...



Tintin, j'ai p... p... peur!...



Oh! Mais j'y songe! Cela doit provenir du sol même. C'est sans doute une sorte de petit volcan, une espèce de solfatare...



Non! Pas la moindre petite crevasse, pas le moindre petit cratère!... Alors? quoi?...



Wouah!... Wouah!...



Milou a trouvé quelque chose: il a l'air tout joyeux...



Un œuf!... Un œuf!!!... Ça, par exemple!... Par qui a-t-il été pondu, cet œuf-là?

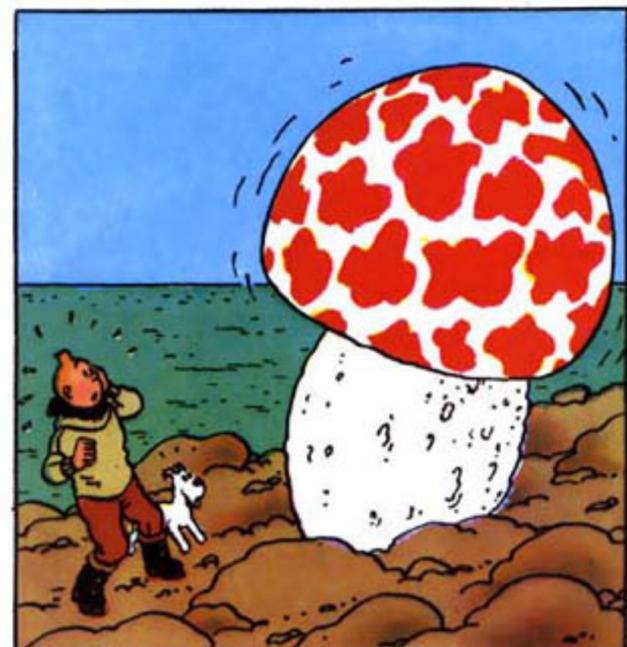
On va se préparer une omelette, dis?

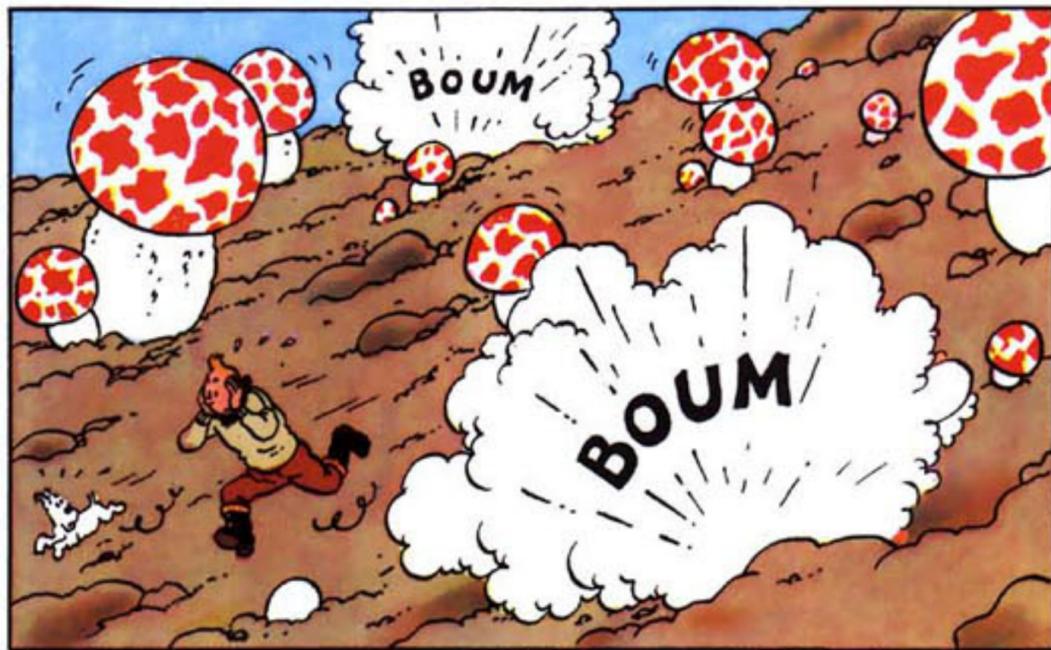
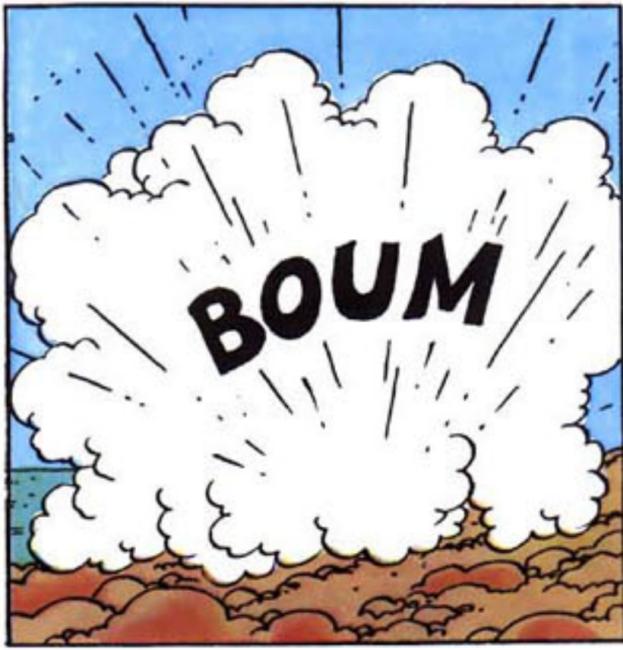


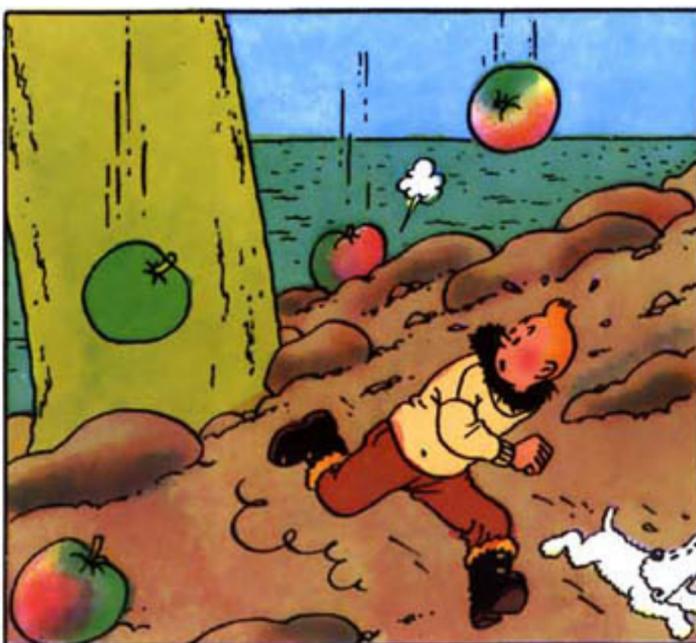
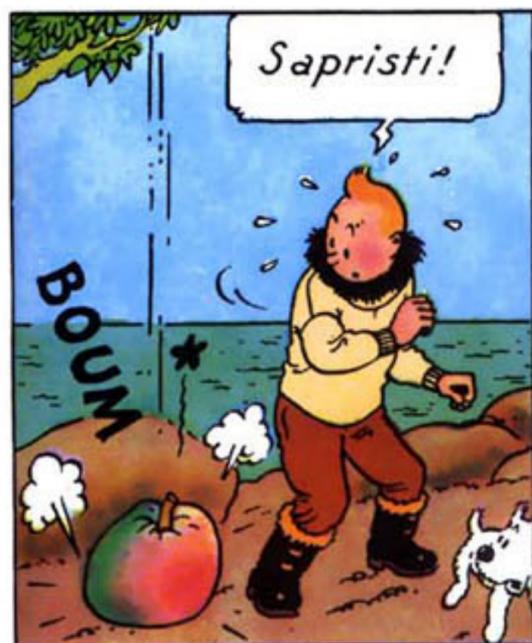
Mais... mais... Je n'ai pas la berlue... Il grossit, cet œuf!



Et ce n'est pas un œuf!... C'est un champignon!...







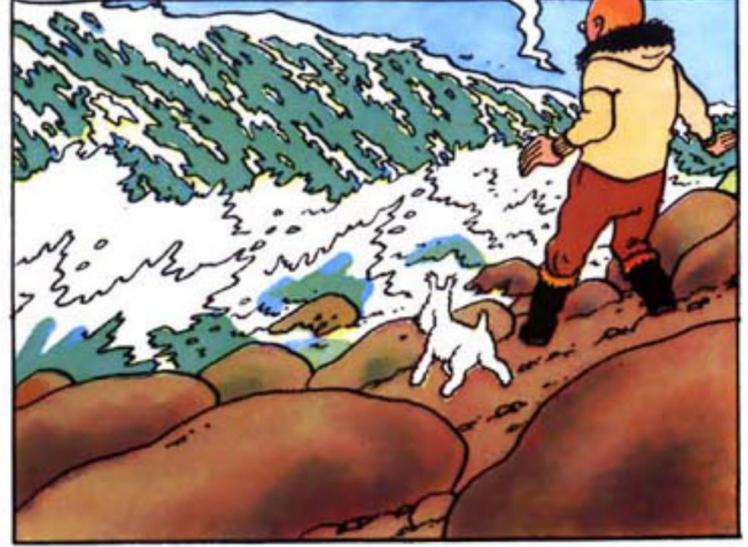
Un tremblement de terre! Il ne nous manquait plus que ça!



Et quel est ce grondement?



Horreur!... Cette gigantesque vague va tout submerger!



Ouf!... Le danger est passé
L'eau ne monte plus...



Ma parole, l'île tout entière
a pris une inclinaison plus forte...



Et pendant ce temps, d'autres
pommiers ont encore surgi
du sol...



Et l'araignée,
dis donc?

Chut!... Silence!...



Cette fois, j'en suis sûr...
C'est bien un bruit de mo-
teur...



Là-bas, Milou!...
L'hydravion!...

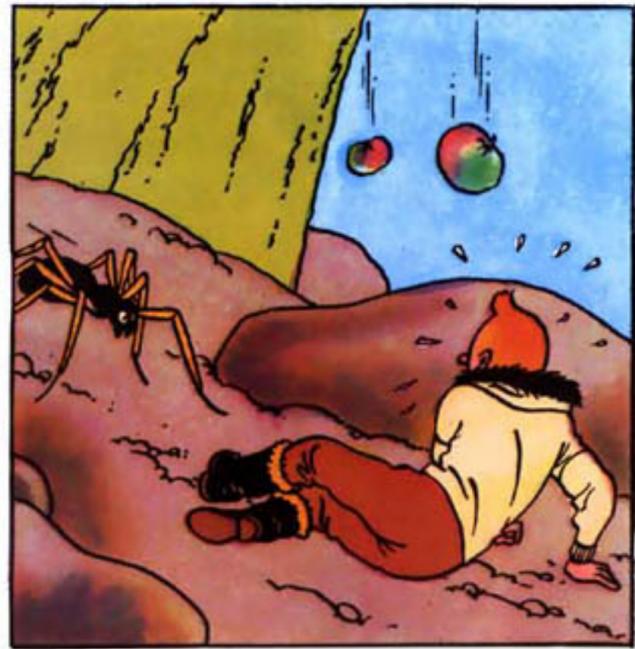
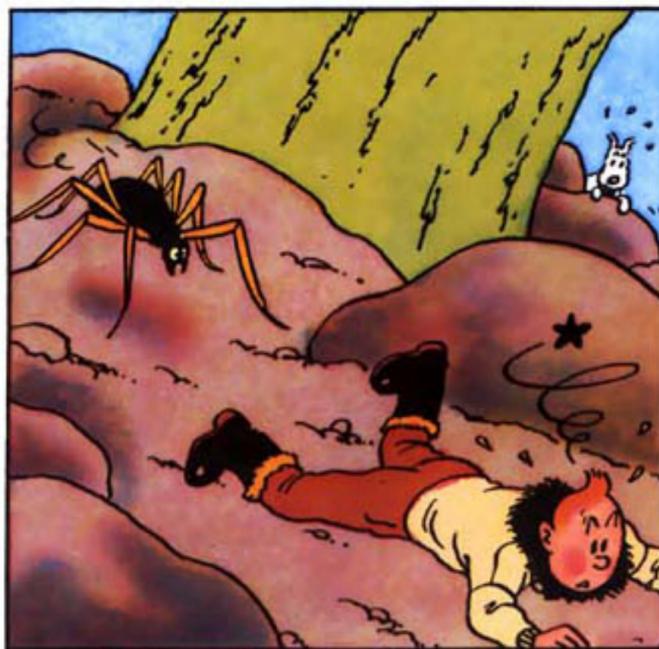
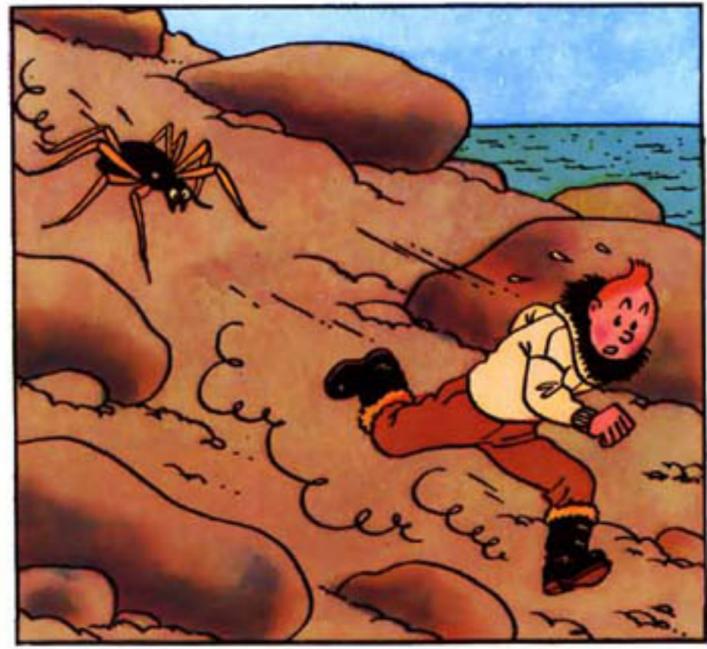
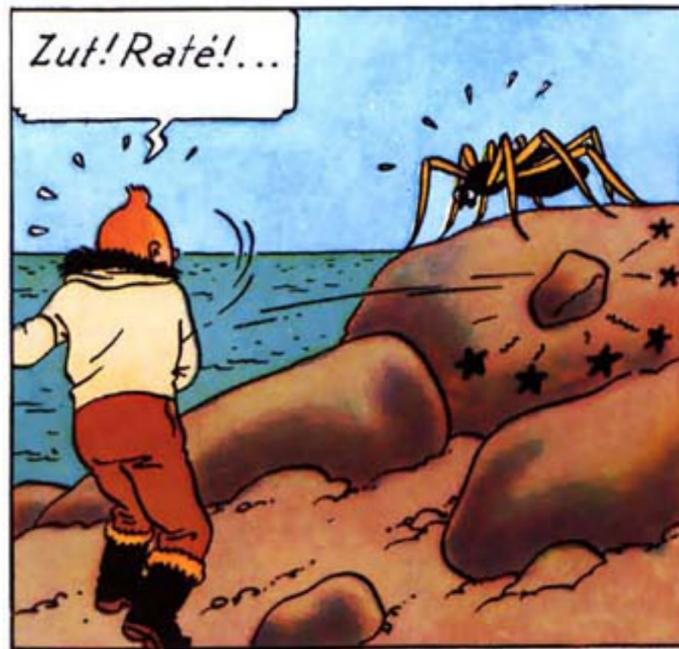
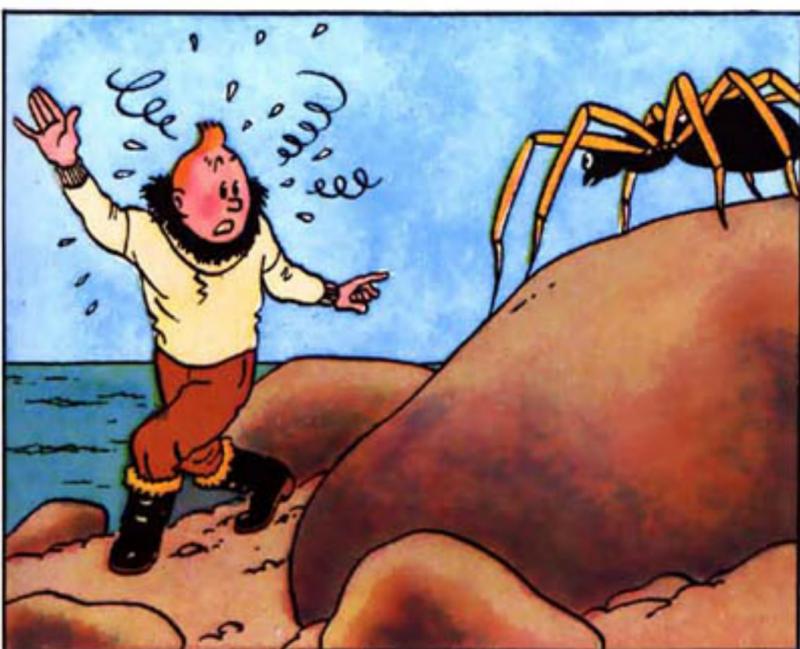


Hourrah!... Nous som-
mes sauvés!...



Sur le pont d'Avignon
on y danse
on y danse

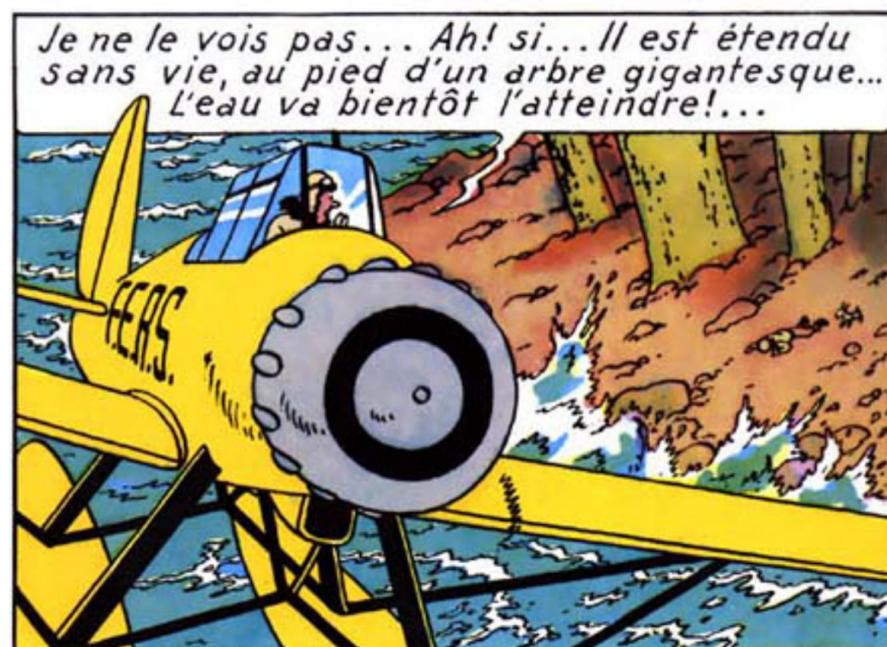






Eh bien, j'ai eu chaud! Béni soit ce brave pommier!

Allo? Allo?... L'aérolithe vient d'être secoué par un tremblement de terre. Il s'est incliné tout d'un bloc et s'enfonce lentement dans la mer...

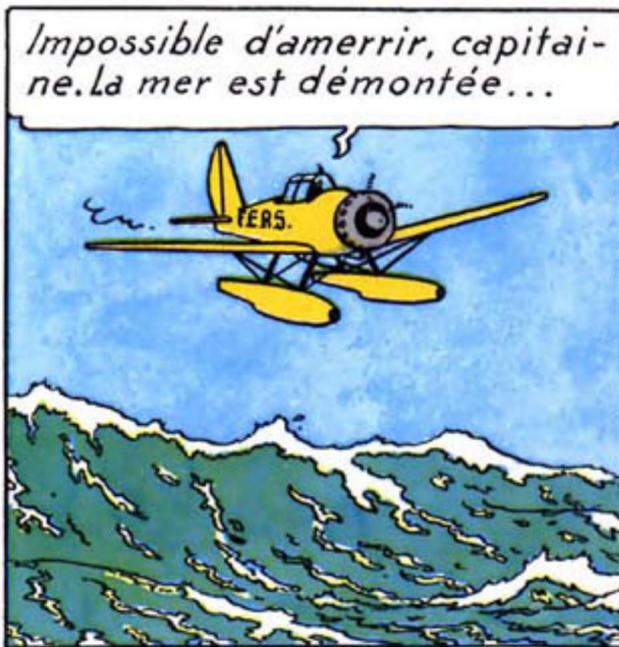


Que dites vous?... Un tremblement de terre?... Et l'aérolithe s'enfonce?... Et Tintin, où est-il?...

Je ne le vois pas... Ah! si... Il est étendu sans vie, au pied d'un arbre gigantesque... L'eau va bientôt l'atteindre!...

Essayez d'amerrir! Il faut sauver Tintin!

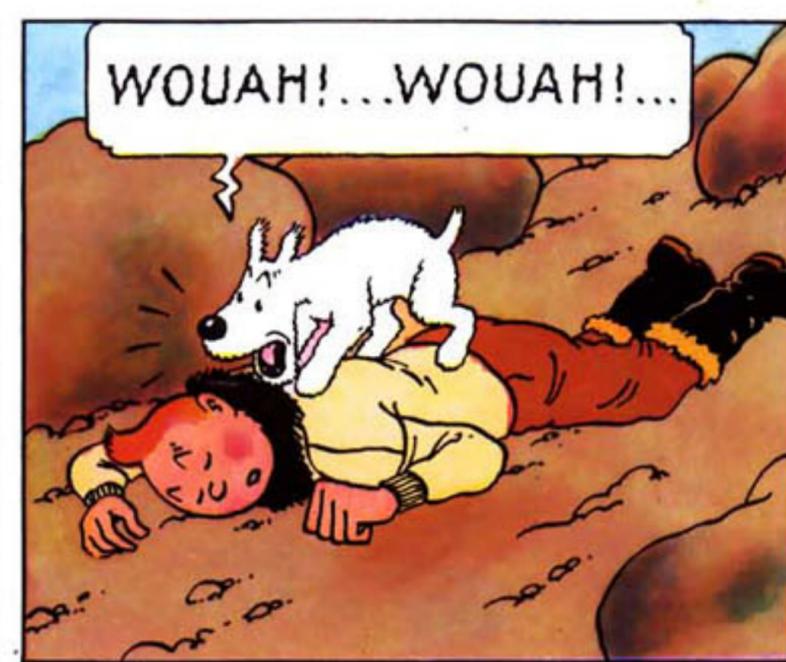
L'aérolithe s'enfonce?



Impossible d'amerrir, capitaine. La mer est démontée...

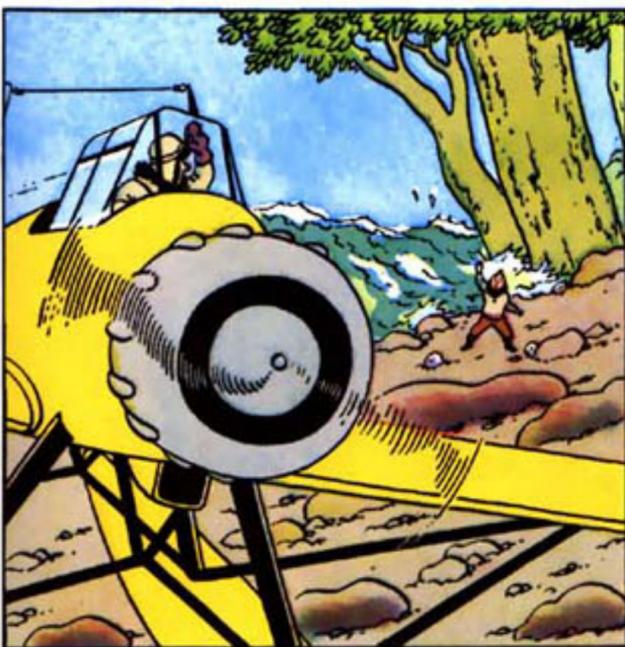
Tintin!... Tintin!... Réveille-toi!

Il ne bouge pas. Et l'eau monte toujours!... Que faire?...

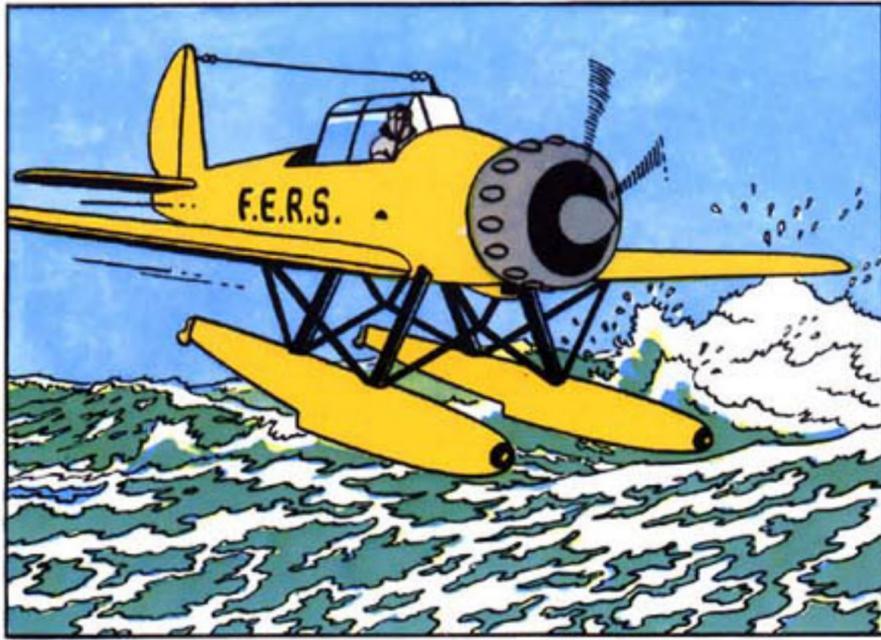


WOUAH!... WOUAH!...

Rien à faire!... Il faut pourtant qu'il revienne à lui...



Tant pis! Je ris-
que le tout pour
le tout! Il faut ab-
solutement le sau-
ver.



Que fait-il?... Va-t-il
amerrir?... Ce serait
de la folie...



Je ne le vois plus!...
Mon Dieu, pourvu qu'il
n'ait pas coulé...



Ça y est! Il a réussi à
se poser...



Le voilà de nouveau
masqué par les vagues...



Hourrah! Il est
parvenu à met-
tre le radeau pneu-
matique à la mer.



Pas moyen d'approcher d'avan-
tage: je serais jeté sur les
rochers. Je vais vous lancer
une corde à laquelle est at-
tachée une ceinture de sau-
vetage. Tirez-la à vous...
Ça va!



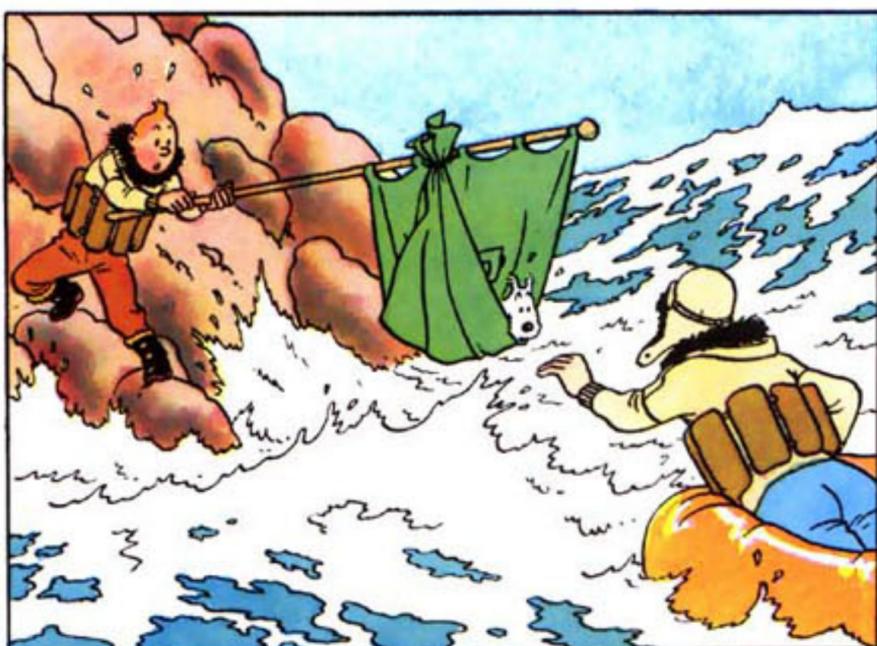
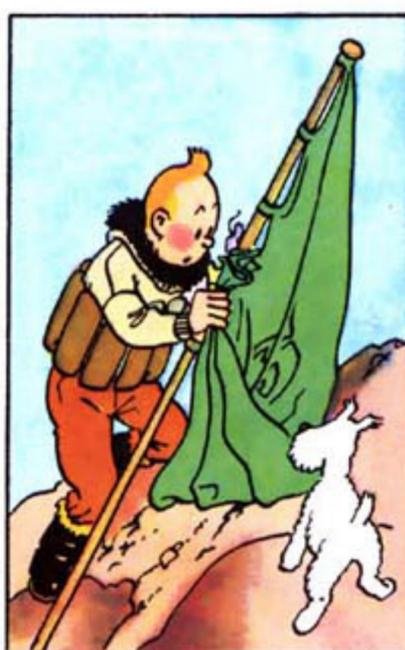
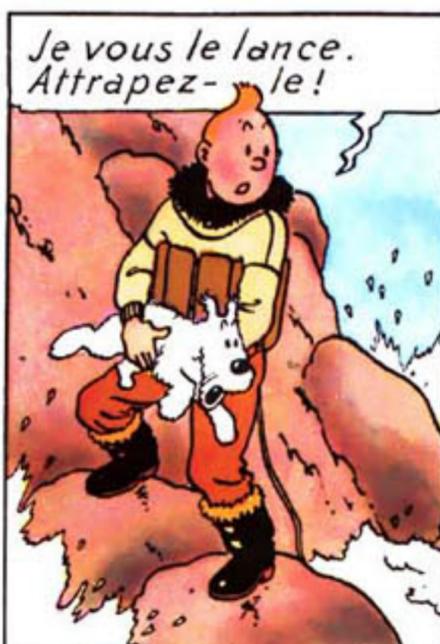
Viens vite, Milou. Nous
allons essayer d'ar-
river au canot...

Me jeter à l'eau...?
Jamais plus!...



Milou!... Milou!...
Veux-tu venir ici,
vite!...







Sauvé!



Sauvé, oui!
Et maintenant,
vite! Eloignons-
nous...



Zut!...Zut!...
Zut!...Zut!...



?



Que faites-vous?
revenez, c'est de
la folie!



Au nom du ciel, revenez!...
Vous allez être englouti
avec l'aérolithe!...



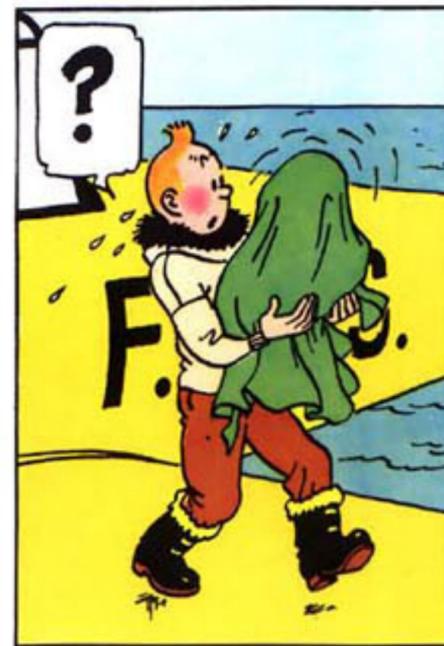
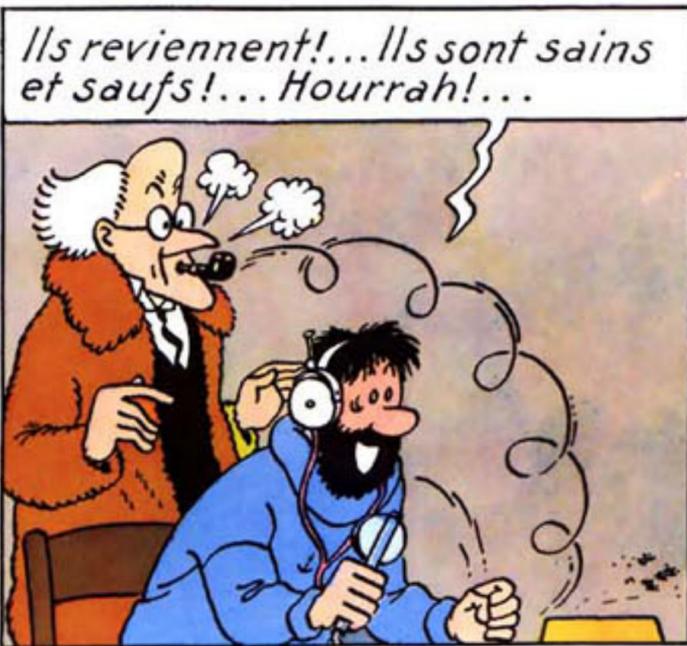
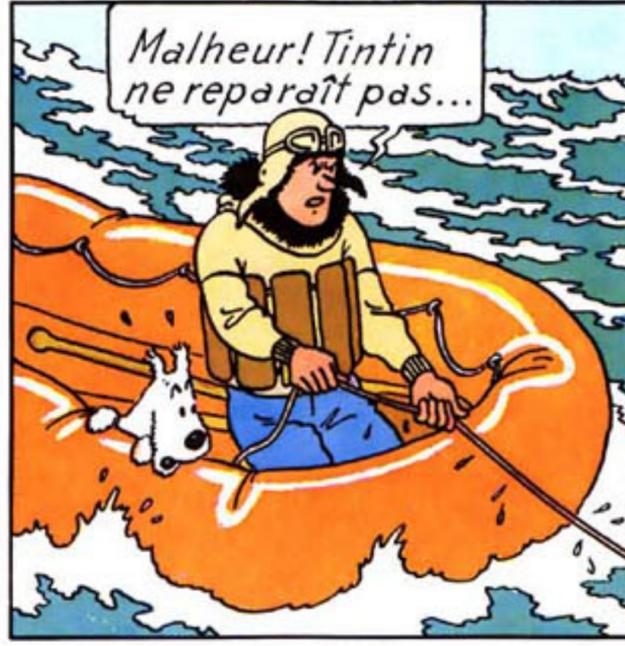
Il faut sauver un bloc de mi-
nerai... pour M. Calys!... ain-
si nos efforts n'auront pas
été vains!

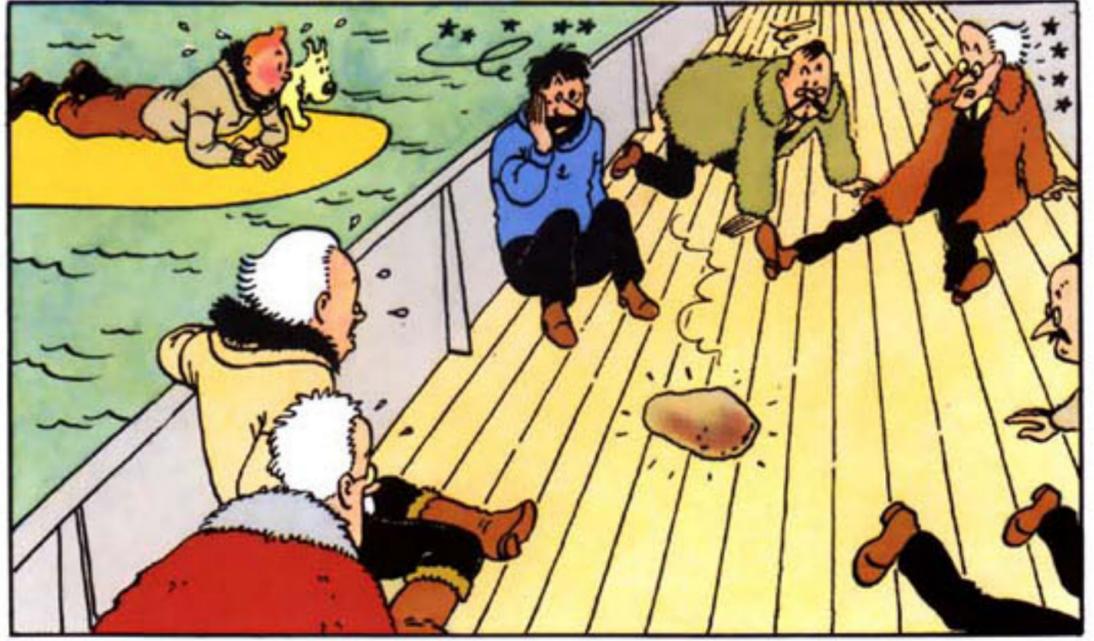


Vite!...Attrapez!...



Tintin!...Je ne
vois plus Tintin!





Quelques semaines plus tard.

Le navire polaire AURORE, qui était parti à la recherche de l'aérolithe tombé dans l'Océan Arctique, sera bientôt de retour en Europe. L'expédition avait réussi à découvrir l'aérolithe lorsque celui-ci, probablement à la suite d'un cataclysme sous-marin, a disparu sous les flots. Heureusement, grâce au sang-froid et au courage du jeune reporter Tintin qui se trouvait seul sur l'île au moment où celle-ci s'enfonçait dans la mer, il a été possible de sauver un bloc de minerai du métal dont la...

... présence sur l'aérolithe avait été signalée par M. Calys. L'étude de ce métal, dont les membres de l'expédition ont pu déjà constater les surprenantes propriétés, sera, on s'en doute, d'un prodigieux intérêt pour la science. On peut donc s'attendre, de ce côté, à des découvertes sensationnelles.



Au sujet de certains incidents qui ont marqué le voyage de l'AURORE, on a la certitude qu'il s'agit d'actes de sabotage destinés à empêcher la réussite de l'expédition. La lumière sera bientôt faite sur ces agissements criminels et les coupables, dont le principal ne serait autre qu'un puissant financier de Sao Rico, démasqués et punis.

